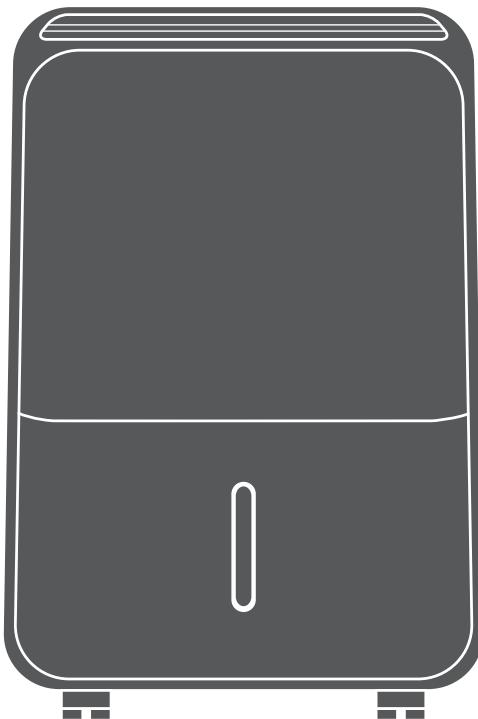




## DEHUMIDIFIER

- USER'S MANUAL
- ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
- MANUAL UTILIZATORULUI
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MANUEL D'UTILISATEUR
- MANUALE DELL' UTENTE
- MANUAL DEL PROPIETARIO



**MODELS:**  
P3F-50L  
P3F-50LBS

ENGLISH | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ROMANA | DEUTSCH |  
FRANÇAIS | ITALIANO | ESPAÑOL



## **LANGUAGES**

<b>ENGLISH .....</b>	<b>3</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....</b>	<b>20</b>
<b>ROMANA .....</b>	<b>38</b>
<b>DEUTSCH .....</b>	<b>56</b>
<b>FRANÇAIS .....</b>	<b>74</b>
<b>ITALIANO.....</b>	<b>92</b>
<b>ESPAÑOL .....</b>	<b>110</b>

# TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY & WARNING INSTRUCTIONS.....	4
2. ELECTRICAL INFORMATION .....	5
3. SOCIABLE REMARKS ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	5
4. STEPS BEFORE USE .....	6
5. GETTING TO KNOW YOUR DEHUMIDIFIER.....	8
6. CONTROL PANEL • FUNCTIONS .....	9
7. WATER TANK & DRAIN HOSE.....	12
8. MAINTENANCE & CLEANING.....	14
9. STORAGE.....	14
10. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS & TROUBLESHOOTING .....	15

Dear Consumer,

Congratulations on your choice!

POWER dehumidifier is distinguished among its class, by its excellent performance and upgraded features. The pre-installed water pump for continuous drainage, guarantees efficiency regarding humidity issues.

Please refer to this manual, to obtain full efficiency of the dehumidifier, through the guidelines included in the following pages, and make savings via clever use of this device.

# 1. SAFETY & WARNING INSTRUCTIONS

- No children under the age of 8 should be permitted to operate this electric device. Be certain, that children, handicapped people, or people with the lack of knowledge and experience, must be supervised, depending the situation, by persons responsible for their well-being and do not undertake procedures such as the cleaning or the maintenance of this device.
- It is important that adequate supervision is provided and no minors are left unattended with this device.
- This dehumidifier is for domestic and small office use only. Do not use this device for commercial, industrial or marine use, and in areas with wet surfaces such as restrooms or shower rooms.
- This device should always be kept in an upright position to avoid any damage.
- All house exits (windows doors etc) where the dehumidifier is operating, should be shut.
- If water leakage appears within the unit, turn the unit off and disconnect the power cord.
- Before moving, unplug the device and manage to keep it in a vertical position in order to safely be transferred from one area to another.
- Be sure to empty the water whenever the water tank is full or when the device will not be used for a prolonged time.
- Always empty the water tank before storing the unit.
- When unit has been switched off and instantly switched on, keep in mind that, for operational reasons, there is a 3 minute delay in order to regain normal operation.
- If the unit is misplaced or tipped, unplug the power cord immediately. Make sure the unit is completely dry before resuming operation.
- Disconnect the device, if abnormal sounds, odors or smoke occur.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard. Never attempt to dismantle, repair or modify the device.
- Do not attempt to repair, dismantle or modify this appliance. Contact your authorized service technician for repair or maintenance of this device.
- Do not operate or stop the unit by switching the power supply on or off.
- Do not insert any objects in the unit's air inlet and exhaust as this may cause damage to the device.
- Do not place heavy objects on the power cord. Make sure that the cord is not compressed.
- Do not place cord under any obstacles (carpets rugs or runners etc). Cord should be arranged away from areas where accidental tripping may occur.
- Casters should be able to move comfortably over any obstacle. Be extra cautious while moving over carpets, since any extra force may cause the tipping of the unit, or the spilling of any water collected in the bucket.
- Do not sit or climb on the device.
- Do not place the unit in direct sunlight or near other heating sources.
- Do not use the unit near heat sources, chemicals, radiators, flammable materials or fire.
- Do not remove the water tank while the device is in use.
- Do not use the device without the filter. Dirt and lint may clog the unit thus reducing performance.
- Do not drink or use the collected water of the unit for any purpose.
- Do not use the unit with wet hands.

- Upon first use, and for proper calibration, please allow unit to operate continuously for 24 hours.

## 2. ELECTRICAL INFORMATION

The nameplate, with all the electrical and technical data of this appliance, is located on the rear panel.

- The appliance should be installed in accordance with national wiring regulations.
- Be sure the device is grounded properly. Proper grounding is important as it minimizes the chance of electric shock or fire. The power cord is equipped with a grounding plug for protection against electric shock hazards.
- The device must be used in a properly grounded wall socket. If the specific socket you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle
- Ensure the wall socket is still accessible after the installation of the dehumidifier.
- Do not use extension cords or adapter plugs with this device.
- To avoid personal injury, always disconnect the power supply of the device, before maintenance.



**Power off the dehumidifier before removing the plug.**

## 3. SOCIABLE REMARKS ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposal of equipment no longer used:

Please follow the instructions below, when using this dehumidifier in European countries.

- This appliance requires special treatment for disposal. In the European Union, electronic equipment must not be treated as domestic waste, but must be disposed of professionally in accordance with Directive 2002/96/EC of the European Parliament and Council of 27th January 2003 concerning old electrical and electronic equipment.

The disposal of this unit should follow all legal requirements and should not be disposed as unsorted municipal waste.

The hazardous substances can leak into the ground water supply thus entering the food chain, endangering your health and the environment.

- There are several alternative solutions for disposal:



- A) Your local municipality has established free collection systems for electronic waste.
- B) Your local retailer upon purchase of a new product.
- C) The manufacturer may accept the old appliance for disposal.
- D) Old appliances sometimes contain valuable resources for scrap metal dealers.

## 4. STEPS BEFORE USE

User's manual



Drain hose adaptor

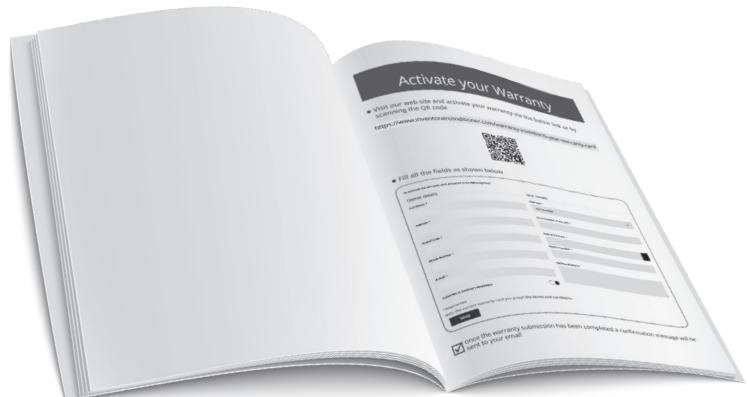


Drain hose



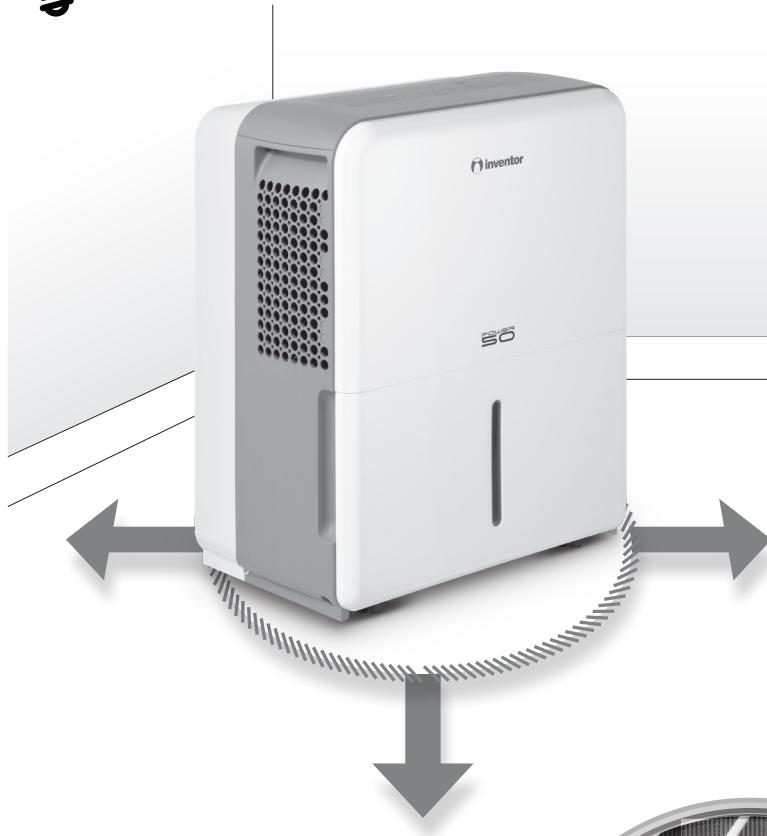
Dehumidifier  
with Compressor

Please refer to the electronic warranty instructions, in the last page (English section) of this manual.



For warranty purposes, please note the SN (serial number). The SN is labeled opposite the device.

## Installation tips



1) Do not block or restrict the airflow around the unit. Make sure the air inlet exhaust grills are not obstructed. Allow 40cm of clearance around the unit.

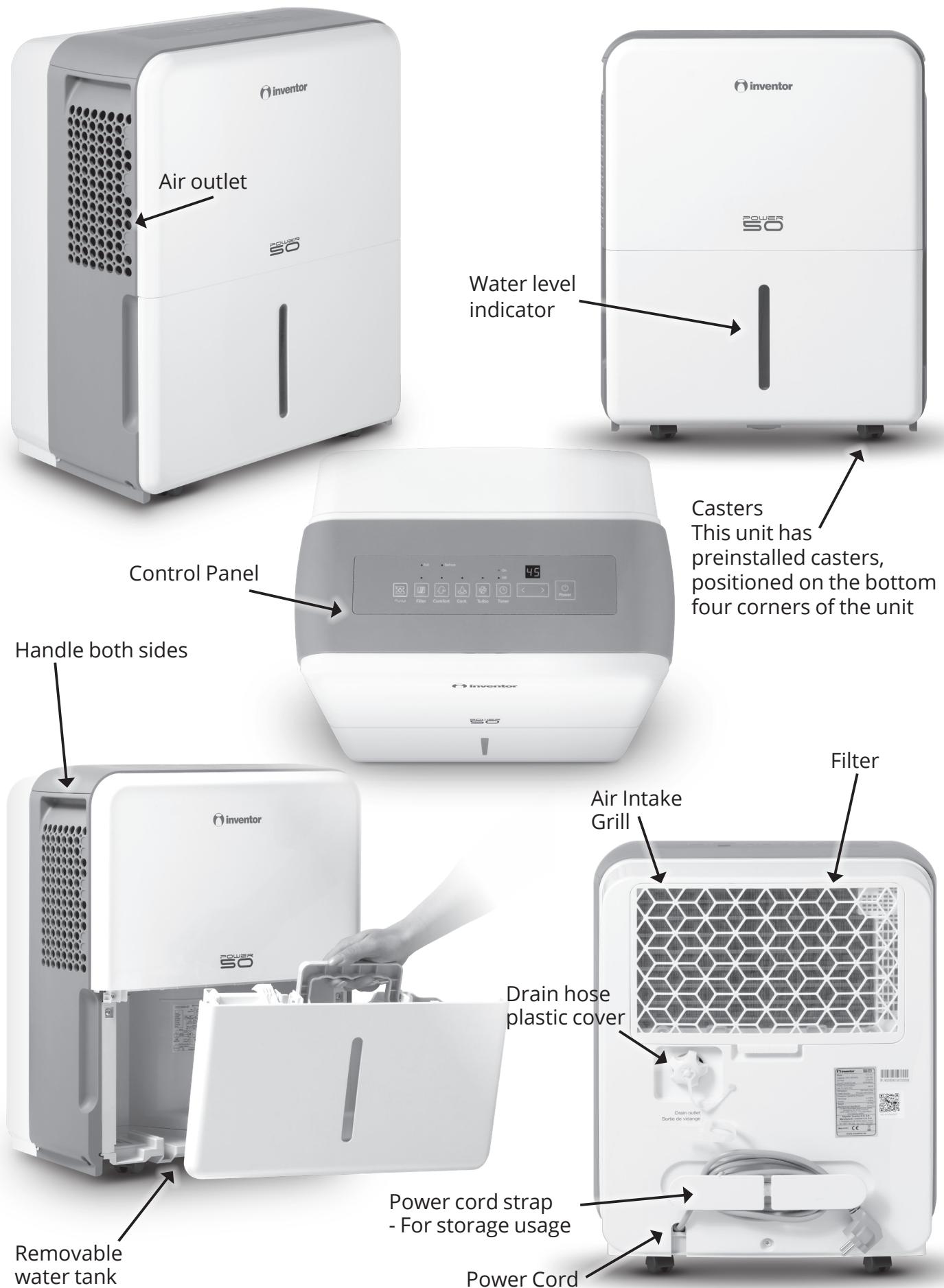
2) Ensure the filter is clean.

3) Place unit in vertical operating position and allow 2 hours before initial use in order to avoid malfunctions.



4) Before the initial operation, please check, if the water level switch, located within the water bucket area, is in the right position.

## 5. GETTING TO KNOW YOUR DEHUMIDIFIER



## 6. CONTROL PANEL • FUNCTIONS



### POWER

By pressing the "Power" button the dehumidifier turns on or off. The Display will turn on.

- When set humidity level has been reached the unit's compressor will automatically stop as soon as the humidity level drops 3%-5% under the set humidity level. The fan will continue operating for a while.
- In the event of a power failure the unit has an Auto Restart function. Once power is restored, the appliance will automatically restart at the preselected settings prior to the power failure.

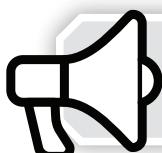


### PADS

Humidity Set Control Buttons

The humidity level can be set within a range of 35% RH (Relative Humidity) to 85% RH (Relative Humidity) in 5% increments each time one of the relative buttons are pressed, as long as no other functions (Cont. or Comfort) are in operation simultaneously.

- For drier air press the **◀** pad to set a lower percent value (%).
- For damper air, press the **▶** pad to set a higher percent value.



**Note: This function cannot work simultaneously with the "Cont." or Comfort functions activated.**



### TIMER

Press the "Timer" button to initiate the auto START and auto STOP function in combination with the **◀/▶** buttons.

When the unit is off:

- Press the Timer pad to activate the AUTO START function. By pressing once again the AUTO STOP function is activated.
- Press the **◀/▶** pad to change the AUTO time by 0.5 hour increments, up to 10 hours, or by 1 hour increments up to 24 hours.
- The time selected will be stored within 5 seconds and the main display will automatically turn off.

When the unit is on:

- Press the Timer button to activate the Auto stop function.
- Within the same program sequence, TIMER ON OFF indicator lights illuminate identifying that both ON and OFF times are now programmed.



## TURBO

Press the Turbo button in order to adjust the fan speed for maximum moisture removal.

- When the set humidity has been reached and if quiet operation is preferable, press once again the Turbo button to return to the Standard operation.
- When immediate dehumidification is necessary such as in areas or rooms not in use for an extended period of time, etc.



## CONT.

Continuous function: the dehumidifier operates continuously extracting humidity from the air. When this function is active the indicator will turn on and the device will work constantly, disregarding the relative humidity of the room and the desired humidity level set.

- For drying clothes: place the dehumidifier in a small room and set nearby the clothes rack. Keep doors shut and allow the dehumidifier to dry the clothes.
- For special humidity conditions where big amounts of condensation need to be extracted, such as extremely moist rooms.



## COMFORT

Comfort mode: The dehumidifier will set the humidity level between 45% to 55% according to the rooms temperature thus ensuring energy efficiency and excellent room conditions.

- When room temperature is under 18°C, then room humidity is set to Hs=55%
- When room temperature is between 18°C≤T≤25°C, then room humidity is set to Hs=50%
- When room temperature is above 25°C, then room humidity is set to Hs=45%
- While operating in Comfort Mode, humidity settings cannot be set manually.



## FILTER

The Filter indicator is a reminder for the cleaning of the Air Filter, in order to ensure best efficiency. This indicator will flash after approximately 250 hrs of operation.

- Reset the filter indicator by pressing the Filter button once again.



## PUMP

Press the Pump to activate the operation of the Pump. Please be sure that you have properly connected the pump hose. When the water tank is full the pump will start operating:

- During its operation the pump makes noise, this is normal.
- While in operation half a tank will be removed.
- The height of the drainage hose should not exceed 5 meters. The drainage hose should be lead straight up and then be given the necessary inclination to the nearest drain.



**Note: Ensure that the pump hose is not bended or twisted.**

## INDICATIONS

### BUCKET FULL INDICATOR

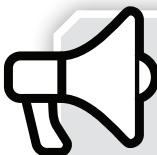
Indicator "Full" turns red following a beep alert when bucket is full.

- The water level control switch shuts off the dehumidifier when the bucket is full.

## AUTO DEFROST

When frost builds up on the evaporator coils, the compressor will cycle off and the fan will continue to run until the frost disappears.

- This function not only ensures the safe and appropriate operation of the dehumidifier but is also more efficient and economical in its performance.



**Note:**

- **When Auto Defrost is operating, the unit may cause some noise of the refrigerant fluids flowing, this is normal.**
- **Do not turn the dehumidifier off when auto defrost is operating.**

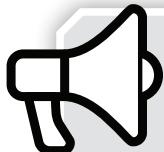
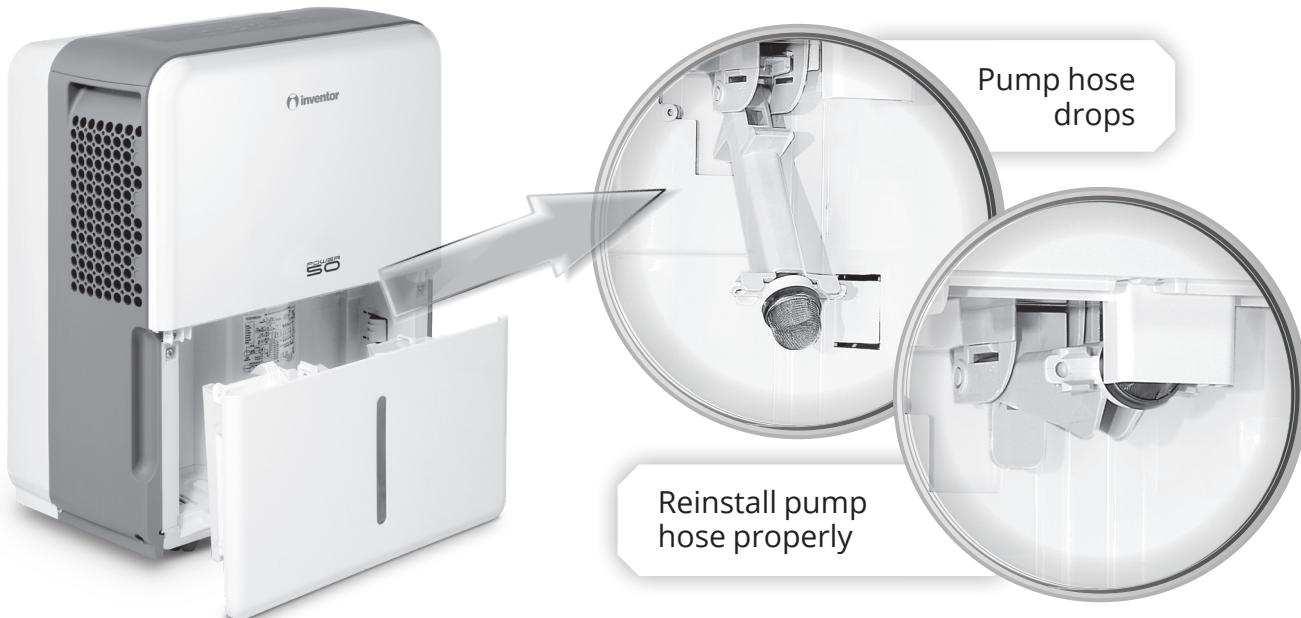
## 7. WATER TANK & DRAIN HOSE

There are three ways to remove collected water. Before proceeding ensure that you have switched off and unplugged the unit.

### 1. Usage of the water tank

When unit is OFF and the tank of the dehumidifier is full, the full indicator will be lit and the display will read P2. Additionally, when the unit is on and the tank is full, the compressor stops operation followed by the fan a few minutes later. The full indicator will flash and the display will show P2.

- Slowly remove the bucket. Grip the handle with caution and carefully pull outwards so the water does not overflow. Do not place the tank on the floor because the bottom of the tank is uneven. Doing so the tank will fall and the water will be spilled on the floor.
- Empty the water from the tank and place it again in to the device. The water tank, must be securely and properly placed, for the dehumidifier to operate.
- When the water tank is re-installed the unit will automatically restart.
- When you remove the tank, do not touch any parts inside the unit, as you may damage the device.
- Be sure to gently place the tank into the dehumidifier.
- Do not drink or use the collected water from the device.
- Wipe any excess water on or in the unit when removing the tank.

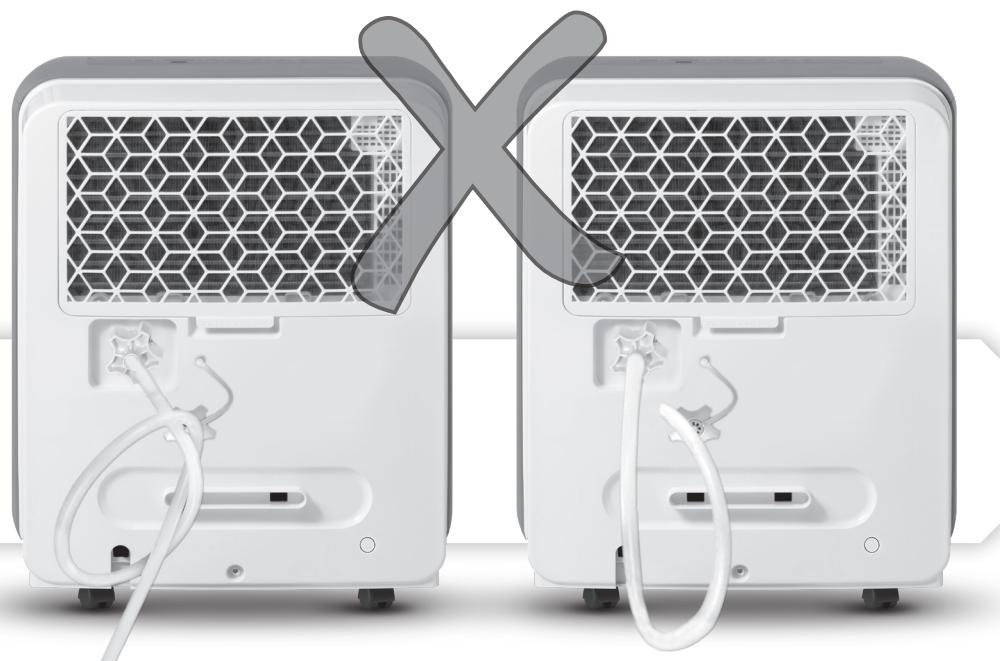
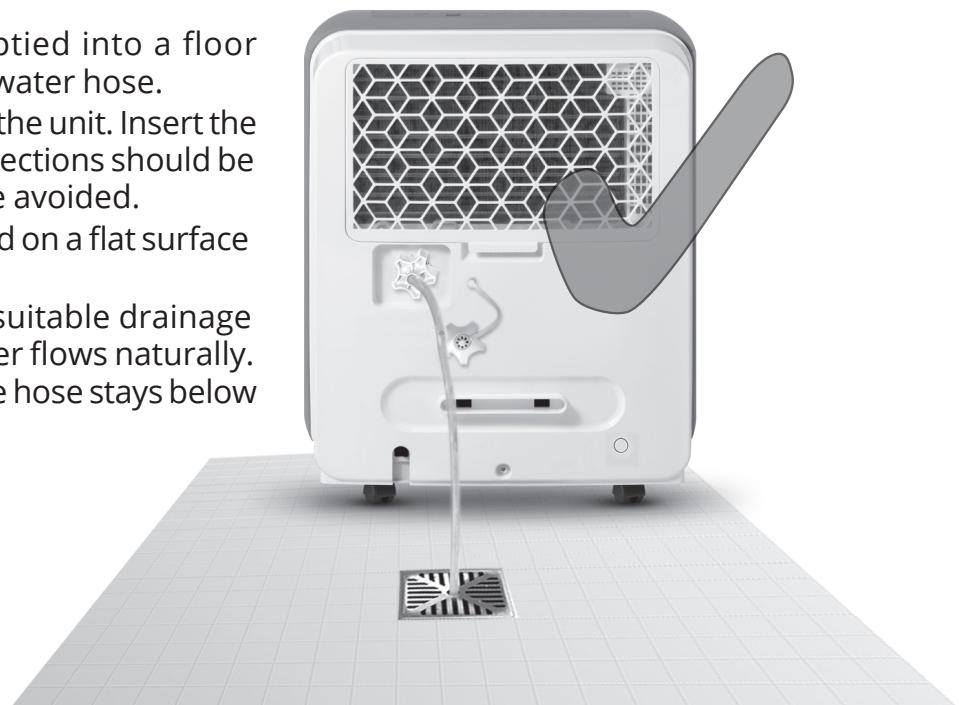


- When bucket is removed if the pump hose disconnects, before replacing the bucket the pump hose must be reconnected
- If the bucket is removed during operation, the compressor and the fan turns off, the unit will beep and Eb will appear on the digital display.
- If the bucket is removed when unit is Off, the unit will beep and Eb will appear on the digital display.

## 2. Continuous draining

Water automatically can be emptied into a floor drain by attaching the unit with a water hose.

- Remove the plastic plug opposite the unit. Insert the water hose into the outlet. All connections should be firmly tight for possible leaks to be avoided.
- The dehumidifier should be placed on a flat surface in an upright position.
- Lead the water hose towards a suitable drainage facility and be certain that the water flows naturally. For correct drainage, make sure the hose stays below the level of the drain hose outlet.



**Caution:** water  
hose should  
never be bend  
or twisted!



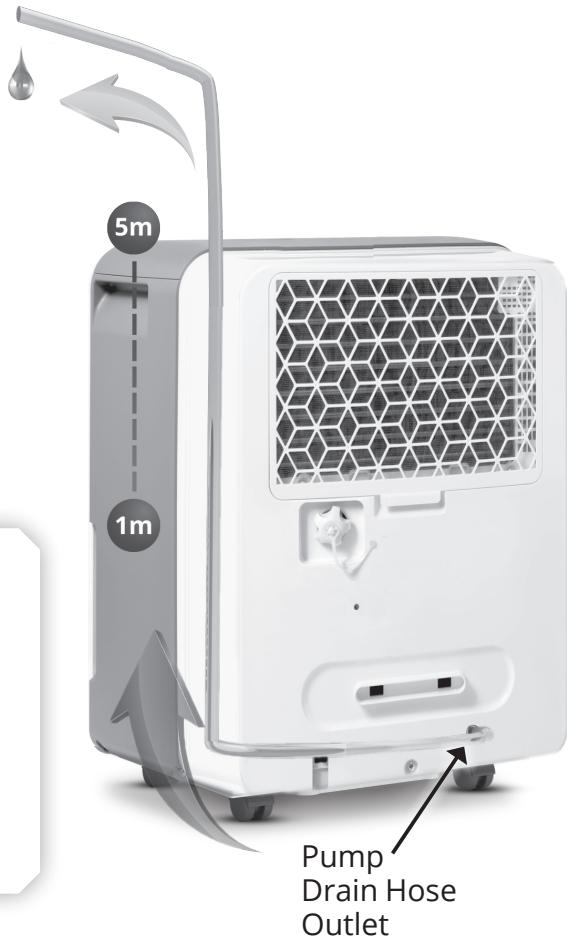
**When the continuous drainage feature is not being used,  
remove the drain hose and the drain adaptor from  
the drain hose outlet and re- install the plastic cover.**

### 3. Pump draining

While operating the dehumidifier with the pump drainage setting, the drain hose outlet should be shut by the supplied plug. The pump drainage hose (od=1/4 supplied) can be placed at an elevated level. Place the pump drainage hose into the corresponding outlet of the unit and position the drainage hose to a nearby drainage facility.

To activate the pump operation, press the pump pad. When bucket is full the pump will start operating.

- Upon activation of the pump, noise levels may be higher for 3 to 5 minutes. This is considered normal.
- Make sure hose connection is set firmly, and no leaks are noticeable.
- Water hose should not be bent or tangled!
- Select the desired humidity setting and fan speed level, for pump draining to initiate.



**Note:**

- 1) This operation should not be used when outdoor temperatures are equal or less than 0oC (32 F), since water within the hose will freeze and block the water flow, possibly causing the unit to fail.
- 2) Bucket should be emptied once a week while in pump draining operation. When this operation is not in use, the pump drain hose should be removed from the outlet.

## 8. MAINTENANCE & CLEANING

Before performing any maintenance or cleaning of the dehumidifier, make sure that it is unplugged.

### ● Cleaning the filter:

Use water and mild detergent to clean the dehumidifier.

- Do not use abrasive cleaning agents or solvents; use a brush or vacuum attachments for cleaning
- Do not use a dishwasher to clean the filter.
- Do not apply any water directly on or into the device while cleaning, as it may cause rust, insulation deterioration or electrical shock.
- Allow the filter to completely dry before re-installing.



### ● Cleaning the tank:

Partially fill the tank with clean water adding a minimal amount of mild detergent. Clean thoroughly empty and rinse.

- Clean the tank every 2 weeks to prevent mold, mildew and bacteria growth.
- After cleaning, make sure the tank is placed back securely for the dehumidifier to operate.



## 10. STORAGE

When unit is inactive for an extended period of time, please make sure you follow the instructions below, for the appropriate storage of your appliance:

- Turn unit off allowing one day before storage.
- Remove drain hose (if attached).
- Clean the removable parts of the device, water tank and air filter.
- Position and secure the power cord with its band opposite the dehumidifier.
- Cover the device.
- Store the dehumidifier, in upright position, in a dry, well ventilated area and avoid direct sunlight.

## 10. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS & TROUBLESHOOTING

### Are dehumidifiers costly?

For about the first month of use, the dehumidifier operates intensively. This will gradually decrease within time, since the dehumidifier will have been calibrated in its working environment. Condensed households may sometime be significantly expensive to heat. The use of a dehumidifier may lower energy costs.

### Where should the dehumidifier be placed ideally?

For optimal results, it is suggested that the dehumidifier is placed in a central area. Doors within the household should be open in order for the dehumidifier to enhance its operation.

### Can the filter be replaced by another HEPA type filter?

The dehumidifier's filter cannot be replaced by any other type of filter since it is specifically designed to operate with this unit.

### Which is the appropriate room humidity level?

Maintaining a proper home humidity level is essential for your well-being and that of your household. Extreme fluctuations cause adverse effects on both; low humidity may cause respiratory problems and damage on wooden doors, windows, and furniture, and make you vulnerable to electric shocks due to increased static electricity. On the other hand, high humidity may promote mold growth, serving as breeding grounds for various bacteria and resulting in poor health and also a damaged home. The ideal humidity levels fluctuate between 45% to 55%.

### Why does condensation persist on windows even with dehumidifier's use?

When the desired humidity level is reached, there is a possibility of partial humidity formation on windows. This occurs due to the temperature variation between the window and the external weather conditions. • Operating the dehumidifier should significantly reduce condensation formation on windows.

### Why am I not able to set the desired humidity level by use of the control panel?

In order to access manually the humidity ◀ / ▶ you first need to press the "Mode" button, and have no led indication on the control panel, hence Cont or Comfort mode should be off. This will allow you to manually change the desired humidity level.

## **How much time is needed to dry my clothes?**

The exact time needed to dry clothes depend on many factors, the room's temperature, the humidity level, the moisture of the clothes etc., so there is no standard time since of these variable factors mentioned above.

## **Why does the dehumidifier continue its operation even though the desired humidity level has been reached?**

When the dehumidifier reaches its set point it will continue operating until humidity level reaches the desired setting with a tolerance of 3%, then the compressor will stop operating and soon after the fan will stop operating also.

## **The dehumidifier is not a chilling device. What could be the cause of cold air being extracted?**

The dehumidifier operates by intaking condensed air removing any moisture and sending it back in the area it operates. If you are standing near the dehumidifier while operating you may feel that the air coming out of the fan is cooler due to the diffusion. In reality, it is at the same room-temperature but with less humidity.

## **The unit does not start**

- Make sure the dehumidifier's plug is placed completely into the socket.
- Check the house fuse/circuit breaker box.
- Check whether the power cord is damaged.
- Check the water bucket, if it is full, empty it.
- Check if the dehumidifier has reached its preset level.
- Make sure the water bucket is positioned properly.
- Room temperature is lower or higher than the advised operational range.
- Check whether the humidity level has been set in high levels.

## **Dehumidifier does not dry the air as efficient**

- Make sure that the dehumidifier has been operating enough time to remove the moisture.
- Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front or back of the dehumidifier.
- The humidity selector may not be set low enough.
- Make sure you have cleaned the filter as suggested. Clogged filter may result in reduced performance.
- All house exits (windows doors etc) where the dehumidifier is operating, should be shut.
- Room temperature is below the advised operational range.
- There is a kerosene heater or something giving off water vapor in the room.
- The room that the device is placed is bigger than suggested.
- The humidity level is too high.

## **The unit makes a loud noise when operating**

- The air filter is clogged.
- The device is tilted instead of being in an upright position.
- The floor surface is not flat.

## **Frost build up on coils**

- This is normal. This unit is supplied with an Auto defrost feature.

## **Drain hose water leakage**

- Check the correct installation of the drain hose.
- Check for any blockage or damage of the drain hose.

## **Pump operation indicator is blinking:**

Please power off the unit and unplug. Check the bellow:

Pump filter cleaning:

- Remove the bucket from the unit, remove the pump and clean the filter. Notice if the pump hose is blocked or bent over.
- Empty any water collected form the bucket.
- Reinstall pump hose and replace the bucket. Power on the unit. If error repeats, call for service.
- When bucket is removed if the pump hose disconnects, before replacing the bucket the pump hose must be reconnected. Power on the unit, if error repeats, call for service.

## **Understanding Error and Protection codes**

### **Error Codes:**

**AS-** Humidity module sensor error--Power off unit and temporarily unplug allowing device to reset. If error persists, call for service.

**ES-** Tube Temperature sensor error-- Power off unit and temporarily unplug allowing device to reset. If error persists, call for service.

**EC-** Refrigerant leakage detection— Unit auto detects refrigerant leakage, if this occurs the EC code will appear. Power off unit and temporarily unplug allowing device to reset. If error persists, call for service.

**E3-** Unit malfunction—Unplug unit, and plug back in. If error repeats, call for service.

**Eb –** Bucket is removed or not in correct position—Place bucket in correct position (available only for unit supplied with the pump feature).

### **Protection Code:**

**P2-** The water tank is full or not installed correctly. Empty the tank or install it properly.

**NOTE:** All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.

# Activate your Warranty

- Visit our web site and activate your warranty via the below link or by scanning the QR code

<https://www.inventorappliances.com/warranty-card>



- Fill all the fields as shown below

To activate the warranty card, please fill in the following fields

Owner details	Unit details
Full Name*	Unit Type*
Address*	Serial Number of the unit*
Postal Code*	Date of Purchase*
Phone Number*	Invoice Number*
E-mail*	Additional Details
Subscribe to Inventor's Newsletter	<input type="checkbox"/>

\* Required field  
With the current warranty card you accept the terms and conditions.

**SEND**

once the warranty submission has been completed a confirmation message will be sent to your email

Αγαπητέ καταναλωτή,

Συγχαρητήρια για την επιλογή σας!

Ο αφυγραντήρας Power ξεχωρίζει για τις άριστες αποδόσεις του και τις αναβαθμισμένες λειτουργίες του. Η ενσωματωμένη αντλία για μόνιμη αποστράγγιση ακόμα και σε χώρους όπου δεν υπάρχει αποχέτευση, εξασφαλίζουν άριστες επιδόσεις και δραστική καταπολέμηση της υγρασίας.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και γνωρίστε τον αφυγραντήρα σας μέσα από αναλυτικές οδηγίες, ώστε να εξαλείψετε την υγρασία αποτελεσματικά με τον πιο έξυπνο και οικονομικό τρόπο.

## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

<b>1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....</b>	<b>22</b>
<b>2. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ .....</b>	<b>23</b>
<b>3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ – ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .....</b>	<b>23</b>
<b>4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....</b>	<b>24</b>
<b>5. ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ .....</b>	<b>26</b>
<b>6. ΠΑΝΕΛ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ .....</b>	<b>27</b>
<b>7. ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ &amp; ΑΓΩΓΟΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ .....</b>	<b>30</b>
<b>8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ &amp; ΦΡΟΝΤΙΔΑ .....</b>	<b>33</b>
<b>9. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....</b>	<b>33</b>
<b>10. ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΣΥΧΝΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ &amp; ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ .....</b>	<b>34</b>

# 1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Παρακαλούμε ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ σε παιδιά κάτω των 8 ετών να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά, άτομα με αναπηρία (ΑΜΕΑ) ή έλλειψη γνώσης και εμπειρίας, επιβλέπονται, ανάλογα με την περίπτωση, από άτομα υπεύθυνα για την ασφάλειά τους και δεν αναλαμβάνουν διαδικασίες όπως τον καθαρισμό ή την συντήρηση της συσκευής.
- Τα παιδιά θα πρέπει πάντοτε να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτός ο αφυγραντήρας αποτελεί προϊόν οικιακής χρήσης και μόνο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βιομηχανικές εγκαταστάσεις, εξωτερικούς χώρους, σκάφη ή μέρη με έντονη παρουσία νερού, όπως μπάνια και τουαλέτες.
- Η συσκευή θα πρέπει πάντα να τοποθετείται σε όρθια θέση για την αποφυγή βλαβών.
- Διατηρήστε κλειστά όλα τα παράθυρα και τις πόρτες του δωματίου, όπου λειτουργείτε τον αφυγραντήρα.
- Σε περίπτωση που εισέλθει νερό στη συσκευή, απενεργοποιήστε αμέσως τον αφυγραντήρα και αποσυνδέστε τον από τη παροχή ρεύματος.
- Προτού μετακινήσετε τη συσκευή από το ένα μέρος στο άλλο, βεβαιωθείτε ότι ο αφυγραντήρας παραμένει σε όρθια θέση.
- Αδειάστε το δοχείο νερού, όποτε αυτό γεμίσει, καθώς και σε περιπτώσεις που δεν θα χρησιμοποιηθεί η συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Να αδειάζετε πάντα το δοχείο νερού, πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή.
- Σε περίπτωση που ο αφυγραντήρας απενεργοποιηθεί και τεθεί αμέσως σε λειτουργία ξανά, θα υπάρχει καθυστέρηση 3 λεπτών στην εκκίνηση για λόγους ασφαλείας.
- Σε περίπτωση που ο αφυγραντήρας πέσει ή αναποδογυρίσει, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τον από το ρεύμα αμέσως. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει στεγνώσει πλήρως προτού την επανεκκινήσετε.
- Αποσυνδέστε τον αφυγραντήρα, σε περίπτωση που ακούγονται ασυνήθιστοι θόρυβοι ή εξέρχονται μυρωδιές και καπνός.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή άλλον αδειοδοτημένο τεχνικό, ώστε να αποφευχθούν πιθανά ατυχήματα.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να επέμβετε και να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Επικοινωνήστε με αδειοδοτημένο τεχνικό για την συντήρηση και επισκευή της μονάδας.
- Μην ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη συσκευή συνδέοντας ή αποσυνδέοντας την από την πρίζα.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στην εξαγωγή και εισαγωγή αέρα της συσκευής, καθώς υπάρχει πιθανότητα βλάβης.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν συμπιεζεται.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από μοκέτες, καθώς υπάρχει πιθανότητα υπερθέρμανσης.
- Η συσκευή φέρει ροδάκια για την εύκολη μετακίνηση και τοποθέτηση. Χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή όταν μετακινείτε τη συσκευή πάνω σε χαλιά, ώστε να μην υπάρχουν εμπόδια και αναποδογυρίσει ο αφυγραντήρας, αδειάζοντας το νερό που βρίσκεται στο δοχείο περισυλλογής.
- Μην κάθεστε ή σκαρφαλώνετε πάνω στη συσκευή.
- Μην επιτρέπετε την απευθείας έκθεση του αφυγραντήρα στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες πηγές θερμότητας.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, χημικά, ραδιενεργά στοιχεία, εύφλεκτα υλικά ή φωτιά.
- Μην αφαιρείτε το δοχείο νερού ενώ η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα χωρίς φίλτρο. Σκόνη και χνούδια θα συσσωρευτούν στη συσκευή και θα μειώσουν την απόδοσή της.
- Μην πίνετε και μην χρησιμοποιείτε το νερό που συλλέγεται από τον αφυγραντήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα με βρεγμένα χέρια.

- Κατά τη πρώτη χρήση του αφυγραντήρα και για τη σωστή λειτουργία, επιτρέψτε στη συσκευή να λειτουργήσει συνεχόμενα για 24 ώρες.

## 2. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Η ετικέτα των τεχνικών και ηλεκτρολογικών χαρακτηριστικών του αφυγραντήρα, βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους εθνικούς ηλεκτρολογικούς κανονισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά γειωμένη για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας και πυρκαϊάς. Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι εφοδιασμένο με γείωση για προστασία έναντι της ηλεκτροπληξίας.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί πρίζα γειωμένη. Εάν η πρίζα που πρόκειται να συνδέσετε τον αφυγραντήρα δεν είναι κατάλληλα γειωμένη ή προστατευμένη από ασφάλεια ή διακόπτη, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για την άμεση εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα θα είναι προσβάσιμη και μετά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Μην συνδέετε τον αφυγραντήρα σε πολύμπριζα ή μπαλαντέζες.
- Για την αποφυγή τραυματισμού, να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα πριν τη συντήρηση.
- Για να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή, κρατήστε την πρίζα σταθερά, χωρίς να τραβάτε το καλώδιο.



**Απενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα πριν αποσυνδέσετε από την πρίζα.**

## 3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ – ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Απόρριψη του αφυγραντήρα που δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε ξανά:

Παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες σχετικά με τη απόρριψη του αφυγραντήρα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- Αυτή η συσκευή χρίζει ειδικής απόρριψης. Σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συσκευές ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται όμοια με τα οικιακά απόβλητα, αλλά υπεύθυνα, βάσει του Νόμου 2002/96/ΕC των Ευρωπαϊκών Κανονισμών και του 27ου Συμβουλίου του Ιανουαρίου 2003, σχετικά με τον ηλεκτρολογικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Μην απορρίπτετε τον αφυγραντήρα με τρόπο αντίθετο των νομικών προϋποθέσεων. Οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να μεταφερθούν μέσω του υδροφόρου ορίζοντα στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας σοβαρές επιπτώσεις στην υγεία και το περιβάλλον.

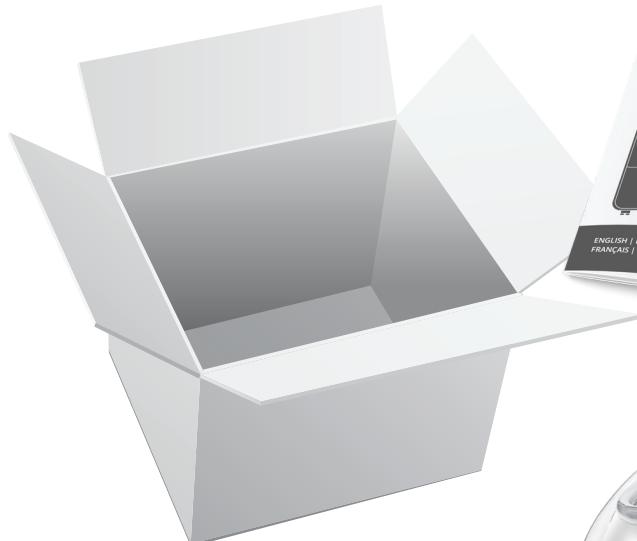
- Εναλλακτικές λύσεις απόρριψης ορίζονται όπως παρακάτω:



- Α) Έχουν συσταθεί ειδικά συστήματα περισυλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, όπου μπορούν να απορριφθούν οι συσκευές χωρίς επιβάρυνση.
- Β) Κατά τη προμήθεια ενός νέου προϊόντος μπορείτε να επιστρέψετε στον προμηθευτή σας την παλιά συσκευή χωρίς επιβάρυνση.
- Γ) Ο κατασκευαστής μπορεί να παραλάβει την παλιά συσκευή προς απόρριψη χωρίς επιβάρυνση.
- Δ) Τα μεταλλικά εξαρτήματα των παλιών προϊόντων, μπορούν να πωληθούν σε επαγγελματίες.

## 4. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Εγχειρίδιο Χρήσης



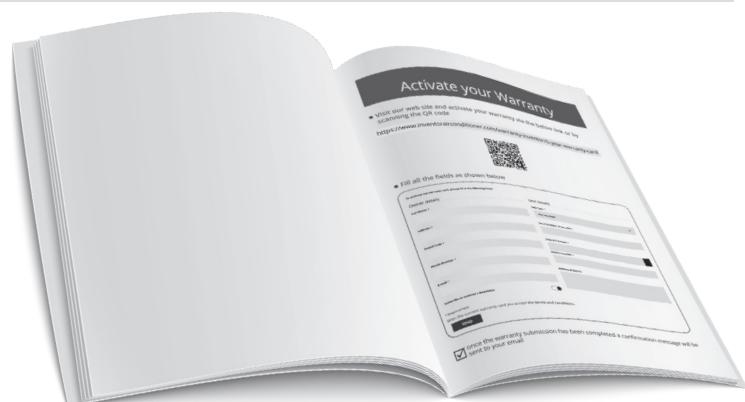
Αντάπτορας αγωγού  
αποστράγγισης



Αφυγραντήρας  
με Συμπιεστή

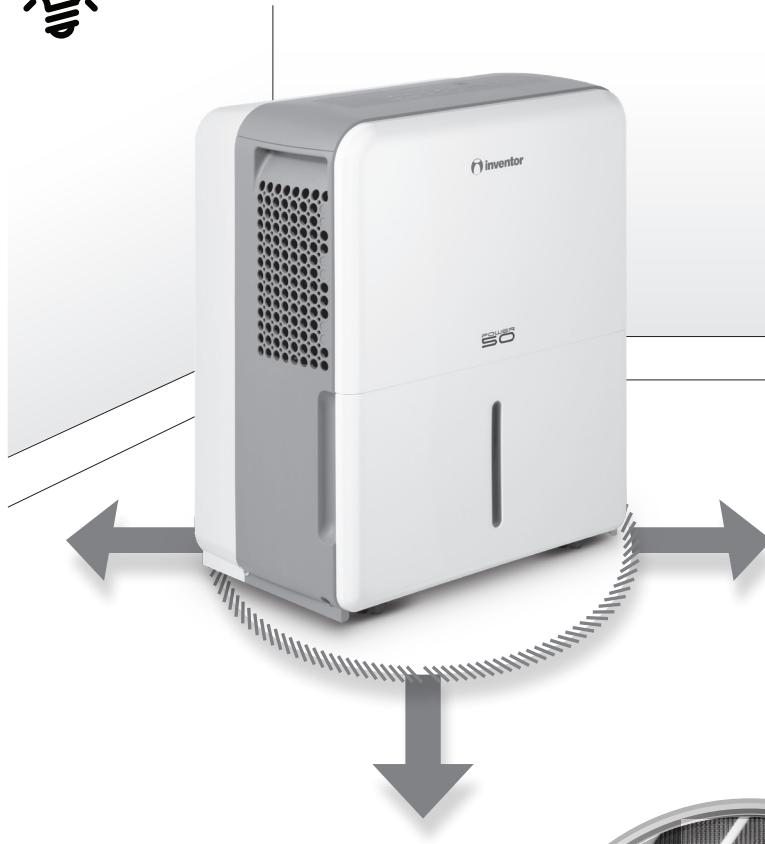


Στη τελευταία σελίδα  
(ελληνικό μέρος) αυτού του εντύπου  
θα βρείτε οδηγίες σχετικά με την  
υποβολή της εγγύησης.



Για την υποβολή της εγγύησης θα πρέπει  
να συμπληρώσετε τον Σειριακό Αριθμό (SN)  
που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

# Συμβουλές Εγκατάστασης



2) Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο είναι καθαρό.

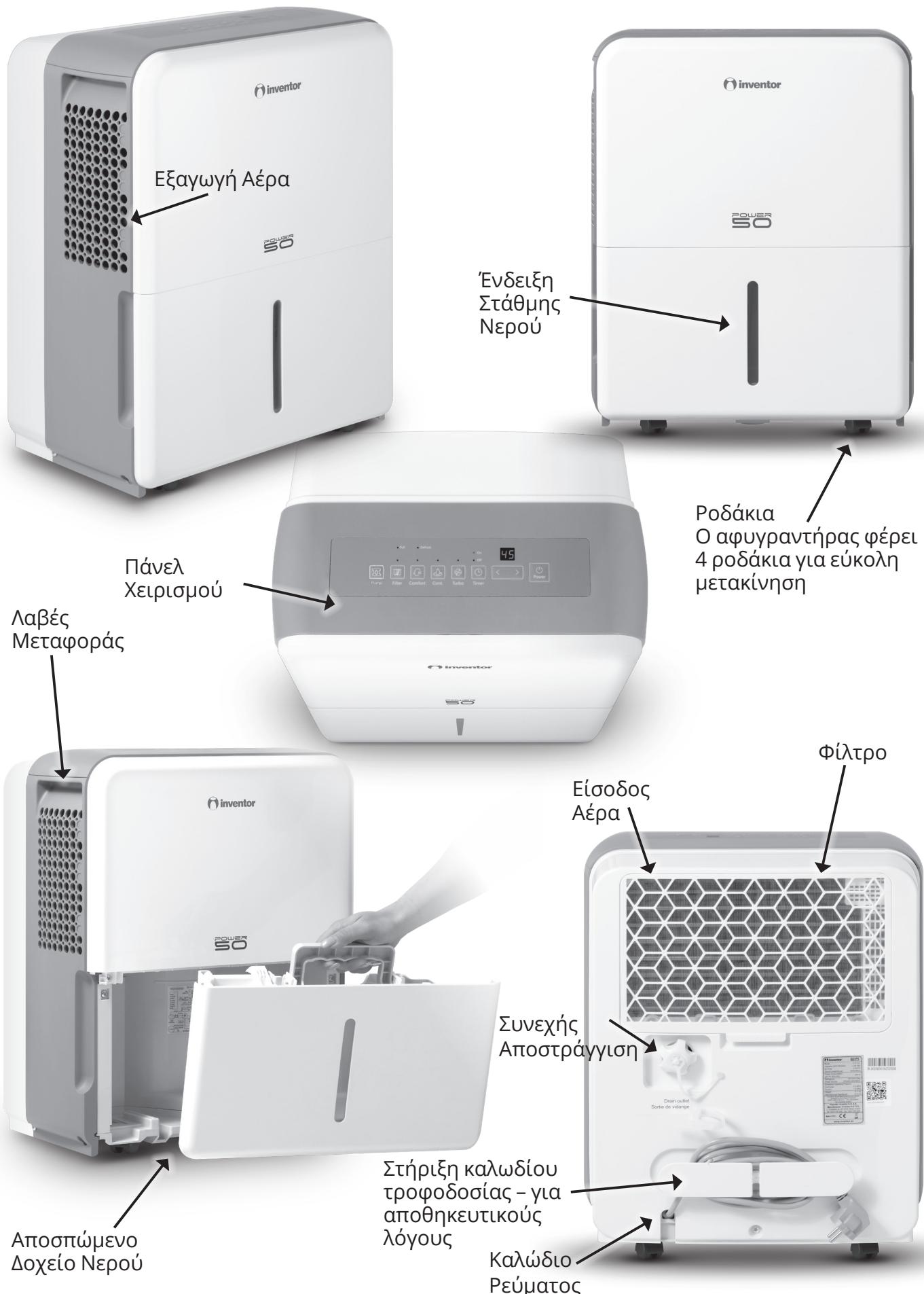
3) Πριν από την πρώτη εκκίνηση του αφυγραντήρα, τοποθετήστε τη συσκευή σε κάθετη θέση για 2 ώρες, προς αποφυγή δυσλειτουργίας.

1) Μην φράζετε και μην εμποδίζετε την κυκλοφορία του αέρα γύρω από τον αφυγραντήρα. Βεβαιωθείτε ότι η είσοδος και η έξοδος του αέρα πραγματοποιείται αβίαστα και εξασφαλίστε 40cm ελεύθερου χώρου περιμετρικά της συσκευής.

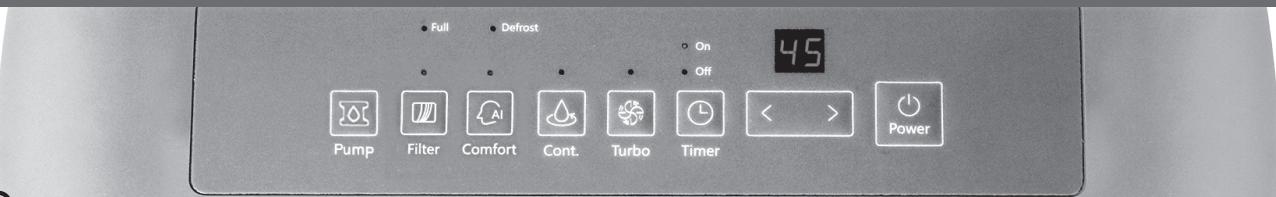


4) Πριν από την πρώτη εκκίνηση του αφυγραντήρα, ανοίξτε το δοχείο νερού ώστε να βεβαιωθείτε για τη σωστή θέση του φλοτέρ.

## 5. ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ



## 6. ΠΑΝΕΛ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ • ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



### POWER

Πιέστε το πλήκτρο "Power" για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τον αφυγραντήρα. Η οθόνη θα ανάψουν.

- Όταν το επίπεδο υγρασίας του χώρου φτάσει 3%-5% κάτω από το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας, ο συμπιεστής της συσκευής θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα. Ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει τη λειτουργία του για μικρό χρονικό διάστημα και θα σταματήσει εφόσον η υγρασία παραμείνει κάτω του επιθυμητού επιπέδου.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ο αφυγραντήρας διαθέτει λειτουργία Αυτόματης Επανεκκίνησης. Κατά την επαναφορά του ρεύματος, η συσκευή θα επανεκκινήσει αυτόματα και θα λειτουργήσει βάσει των ρυθμίσεων που είχαν οριστεί πριν από την διακοπή ρεύματος.



### ΠΛΗΚΤΡΑ

Πλήκτρα ρύθμισης της Υγρασίας

Πιέστε τα αντίστοιχα πλήκτρα για να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας με εύρος 35% RH (Σχετική Υγρασία) έως 85% RH (Σχετική Υγρασία) με μεταβολή 5% κάθε φορά που πιέζεται ένα από τα δύο πλήκτρα.

- Για ξηρότερο αέρα πιέστε το πλήκτρο ◀ ώστε να ρυθμίσετε μια χαμηλότερη τιμή (%).
- Για επιλογή υψηλότερου επιπέδου υγρασίας, πιέστε το πλήκτρο ► ώστε να ρυθμίσετε μια υψηλότερη τιμή (%).



**Σημείωση: Αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ταυτόχρονα με την λειτουργία Cont. ή Comfort.**



### TIMER

Πιέστε το πλήκτρο "Timer" για να ενεργοποιήσετε την Αυτόματη Εκκίνηση και την Αυτόματη Απενεργοποίηση του αφυγραντήρα, σε συνδυασμό με τα πλήκτρα ◀ / ▶.

Όταν ο αφυγραντήρας είναι απενεργοποιημένος:

- Πιέστε το πλήκτρο "Timer" ώστε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Αυτόματης Ενεργοποίησης. Πιέζοντας ξανά το πλήκτρο "Timer" ενεργοποιείτε την λειτουργία Αυτόματης Απενεργοποίησης.
- Πιέστε τα πλήκτρα ◀ / ▶ για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη με προσαύξηση μισής ώρας, έως και 10 ώρες, ή με προσαύξηση 1 ώρας έως και 24 ώρες.
- Ο επιλεγμένος χρόνος θα αποθηκευτεί εντός 5 δευτερολέπτων και η οθόνη θα επανέλθει στην προηγούμενη κατάσταση.

Όταν ο αφυγραντήρας είναι ενεργοποιημένος:

- Πιέστε το πλήκτρο "Timer" για να ενεργοποιήστε τη λειτουργία Αυτόματης Απενεργοποίησης.
- Εντός της ίδιας σειράς προγραμμάτων, οι ενδεικτικές λυχνίες TIMER ON OFF θα ανάψουν υποδεικνύοντας ότι έχουν προγραμματιστεί και οι δυο λειτουργίες ON και OFF.



## TURBO

Πιέστε το πλήκτρο Turbo ώστε να ρυθμίσετε τη ταχύτητα του ανεμιστήρα για μέγιστα αποτελέσματα καταπολέμησης της υγρασίας.

- Όταν επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας και επιθυμείτε απόλυτα αθόρυβες συνθήκες στο χώρο, πιέστε ξανά το πλήκτρο TURBO για να επιστρέψετε στη κανονική λειτουργία του αφυγραντήρα.
- Όταν απαιτούνται άμεσα και δραστικά αποτελέσματα, όπως σε περιπτώσεις δωματίων που έχουν παραμείνει κλειστά για μεγάλο χρονικό διάστημα κλπ.



## CONT.

Συνεχής αφύγρανση: ο αφυγραντήρας θα λειτουργεί συνεχόμενα, απορροφώντας την υγρασία από τον αέρα του χώρου. Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, θα ανάψει η λυχνία και η συσκευή θα λειτουργεί αδιάκοπα ανεξαρτήτως της υγρασίας του χώρου και του επιθυμητού επιπέδου υγρασίας.

- Στέγνωμα Ρούχων: Τοποθετήστε τον αφυγραντήρα σε ένα μικρό δωμάτιο μαζί με την απλώστρα ρούχων. Κλείστε τις πόρτες και τα παράθυρα του χώρου και εξασφαλίστε το άμεσο στέγνωμα των ρούχων.
- Σε ειδικές περιπτώσεις υγρασίας όπου απαιτείται γρήγορη αφύγρανση, όπως πλημμυρισμένα δωμάτια.



## COMFORT

Λειτουργία Comfort: Ο αφυγραντήρας θα ρυθμίσει τα επίπεδα υγρασίας μεταξύ 45%-55% σύμφωνα με τη θερμοκρασία του δωματίου, εξασφαλίζοντας ενεργειακή εξοικονόμηση και άριστες συνθήκες στο χώρο.

- Όταν η θερμοκρασία δωματίου βρίσκεται κάτω από 18°C, το επίπεδο υγρασίας στο χώρο ρυθμίζεται στο 55% Σχετικής Υγρασίας.
- Όταν η θερμοκρασία δωματίου βρίσκεται μεταξύ 18°C≤T≤25°C, το επίπεδο υγρασίας στο χώρο ρυθμίζεται στο 50% Σχετικής Υγρασίας.
- Όταν η θερμοκρασία δωματίου βρίσκεται πάνω από 25°C, το επίπεδο υγρασίας στο χώρο ρυθμίζεται στο 45% Σχετικής Υγρασίας.
- Όταν ο αφυγραντήρας λειτουργεί σε συνθήκη COMFORT δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί η χειροκίνητη ρύθμιση της υγρασίας.



## FILTER

Η λειτουργία Filter σας υπενθυμίζει πότε το φίλτρο του αφυγραντήρα σας χρειάζεται καθαρισμό, έτσι ώστε να εξασφαλίζετε την καλύτερη δυνατή απόδοση της συσκευής. Η ενδεικτική λυχνία του Filter θα ανάψει έπειτα από 250 ώρες λειτουργίας.

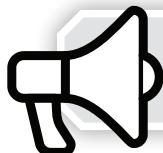
- Για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις αφότου καθαρίσετε το φίλτρο, πατήστε ξανά το πλήκτρο Filter.



## PUMP

Πιέστε το πλήκτρο Pump για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία της αντλίας. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει σωστά τον αγωγό της αντλίας. Όταν το δοχείο νερού γεμίσει, η αντλία νερού θα τεθεί σε λειτουργία:

- Κατά την λειτουργία της αντλίας θα ακουστεί χαρακτηριστικό ήχος, είναι απόλυτο φυσιολογικό.
- Κατά την λειτουργία της αντλίας θα αδειάζει η μισή ποσότητα του δοχείου νερού.
- Το ύψος του σωλήνα αποστράγγισης δεν θα πρέπει να ξεπερνάει τα 5m. Ο σωλήνας αποστράγγισης θα πρέπει να οδηγείται κατακόρυφα προς τα πάνω και έπειτα να δίνεται η απαραίτητη κλίση μέχρι την πλησιέστερη αποχέτευση.



**Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι δεν τεντώνετε ή λυγίζετε τον αγωγό άντλησης.**

## ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

### ΓΕΜΑΤΟΥ ΔΟΧΕΙΟΥ ΝΕΡΟΥ

Η λυχνία "Full" θα ανάψει και θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος όταν το δοχείο νερού γεμίσει.

Ο διακόπτης ελέγχου της στάθμης νερού απενεργοποιεί τον αφυγραντήρα σε περίπτωση που το δοχείο νερού γεμίσει.

## ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ

Σε περίπτωση που σχηματιστεί πάγος επάνω στο στοιχείο, ο συμπιεστής θα σταματήσει να λειτουργεί, ενώ ο ανεμιστήρας θα συνεχίσει τη λειτουργία του μέχρι να εξαφανιστεί ο πάγος.

- Με τη λειτουργία αυτή εξασφαλίζεται τόσο η ασφαλής και σωστή λειτουργία του αφυγραντήρα, όσο και η μέγιστη απόδοσή του με το χαμηλότερο ενεργειακό κόστος.



**Σημείωση:**

- Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Αυτόματης Απόψυξης, μπορεί να ακουστεί ένας έντονος θόρυβος λόγω της ροής των ρευστών, το οποίο είναι απόλυτα φυσιολογικό.
- Μην απενεργοποιείτε τον αφυγραντήρα, όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Αυτόματης Απόψυξης.

## 7. ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ & ΑΓΩΓΟΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ

Υπάρχουν τρεις τρόποι απομάκρυνσης του νερού που συλλέγεται. Προτού αδειάσετε το δοχείο νερού, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει και αποσυνδέσει τη μονάδα από το ρεύμα.

### 1. Χρήση του Δοχείου Νερού

Όταν ο αφυγραντήρας είναι απενεργοποιημένος και το δοχείο νερού γεμάτο, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και η οθόνη θα εμφανίσει τον κωδικό P2. Όταν ο αφυγραντήρας είναι ενεργοποιημένος και το δοχείο νερού γεμίσει, ο συμπιεστής και ο ανεμιστήρας θα σταματήσουν να λειτουργούν, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει και η οθόνη θα εμφανίσει τον κωδικό P2.

- Αφαιρέστε προσεκτικά το δοχείο νερού και με ασφάλεια αδειάστε το νερό. Μην προσπαθήσετε να ακουμπήσετε το δοχείο στο έδαφος, καθώς το κάτω μέρος του είναι ανισόπεδο και υπάρχει κίνδυνος να χυθεί το νερό.
- Αφότου αδειάσετε το νερό επανατοποθετήστε το δοχείο στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο είναι πλήρως στεγνό και σωστά τοποθετημένο προτού επανεκκινήσετε τον αφυγραντήρα.
- Όταν επανατοποθετηθεί το δοχείο νερού στη σωστή θέση, ο αφυγραντήρας θα ξεκινήσει να λειτουργεί ξανά.
- Όταν αφαιρείτε το δοχείο, μην ακουμπάτε τα εσωτερικά μέρη του αφυγραντήρα, καθώς μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στη συσκευή.
- Τοποθετήστε με ασφάλεια και χωρίς πίεση το δοχείο στη συσκευή.
- Μην πίνετε το νερό που συλλέγεται και μην το χρησιμοποιείτε για άλλους ενέργειες.
- Στεγνώστε επαρκώς το νερό που μπορεί να έχει απομείνει στο δοχείο νερού ή σε άλλο σημείο του αφυγραντήρα.

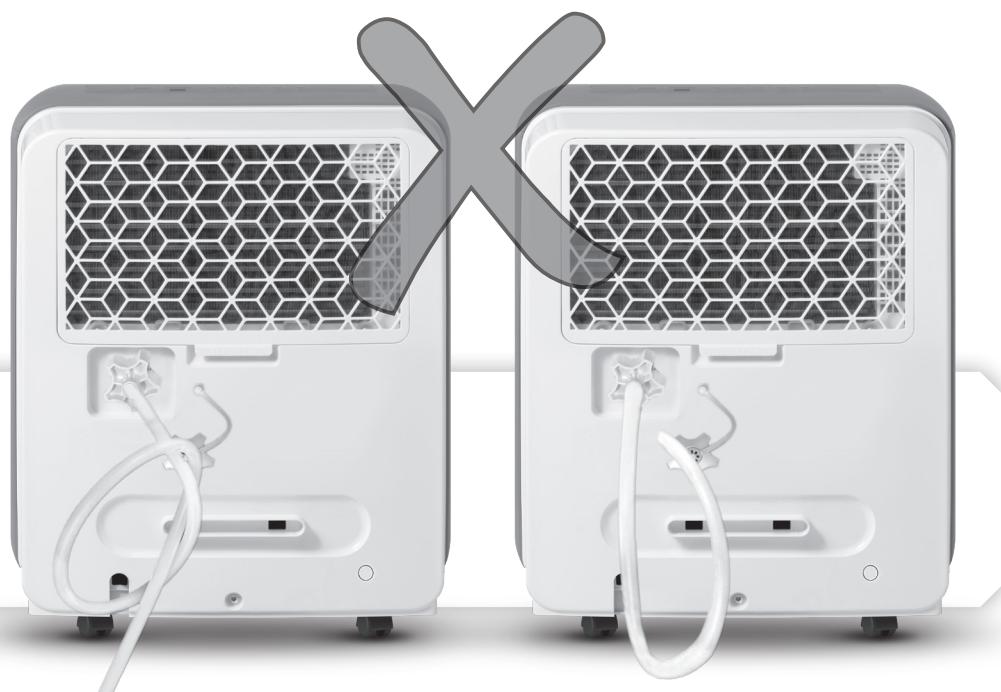
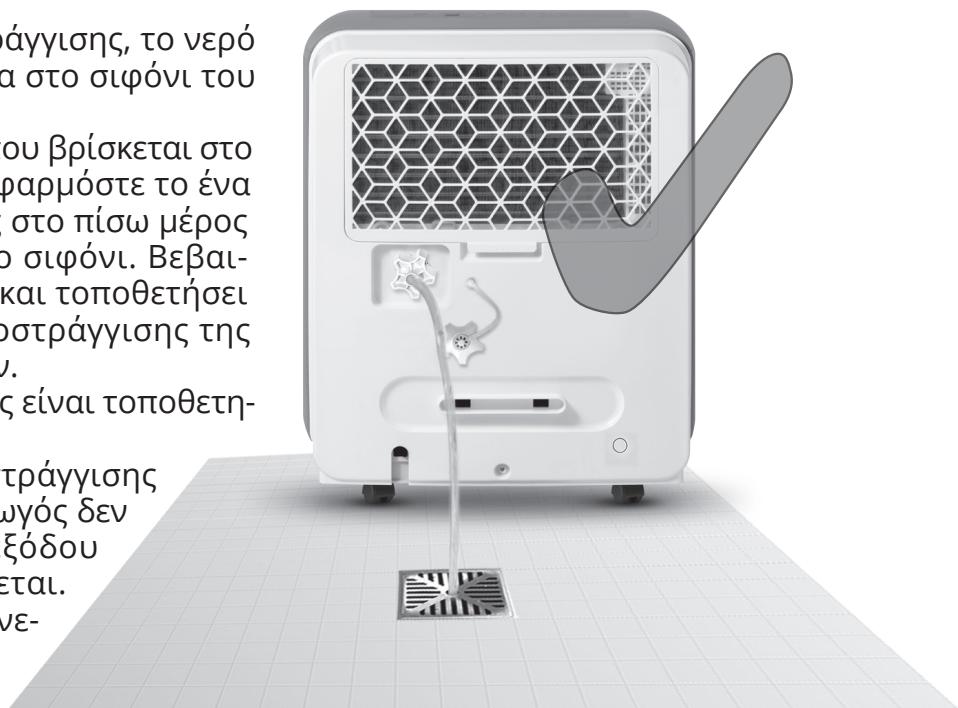


- Όταν το δοχείο νερού έχει αφαιρεθεί και ο αγωγός άντλησης έχει αποσυνδεθεί, προτού επανεγκαταστήσετε το δοχείου, επανασυνδέστε τον αγωγό.
- Σε περίπτωση που το δοχείο νερού αφαιρεθεί κατά τη διάρκεια λειτουργίας του αφυγραντήρα, ο συμπιεστής και ο ανεμιστήρας θα σταματήσουν να λειτουργούν και θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος συνοδευόμενος από την ένδειξη Eb στην οθόνη της συσκευής.
- Σε περίπτωση που το δοχείο νερού αφαιρεθεί ενώ ο αφυγραντήρας είναι απενεργοποιημένος, θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος συνοδευόμενος από την ένδειξη Eb στην οθόνη της συσκευής.

## 2. Συνεχής Αποστράγγιση

Με τη χρήση του αγωγού αποστράγγισης, το νερό μπορεί να διοχετεύεται αυτόματα στο σιφόνι του χώρου.

- Αφαιρέστε το λαστιχένιο πώμα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του αφυγραντήρα. Εφαρμόστε το ένα άκρο του αγωγού αποστράγγισης στο πίσω μέρος της συσκευής, οδηγώντας το στο σιφόνι. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πιέσει επαρκώς και τοποθετήσει σωστά τον αγωγό στη έξοδο αποστράγγισης της συσκευής, για αποφυγή διαρροών.
- Βεβαιωθείτε ότι ο αφυγραντήρας είναι τοποθετημένος σε επίπεδη επιφάνεια.
- Όταν οδηγείτε τον αγωγό αποστράγγισης στο σιφόνι, βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός δεν ξεπερνά το ύψος του σημείου εξόδου αποστράγγισης και δεν συμπιέζεται. Εξασφαλίστε τη φυσική ροή του νερού κατά την απομάκρυνσή του.



**Προσοχή:** Δεν θα πρέπει να τεντώνετε ή να λυγίζετε τον αγωγό αποστράγγισης!



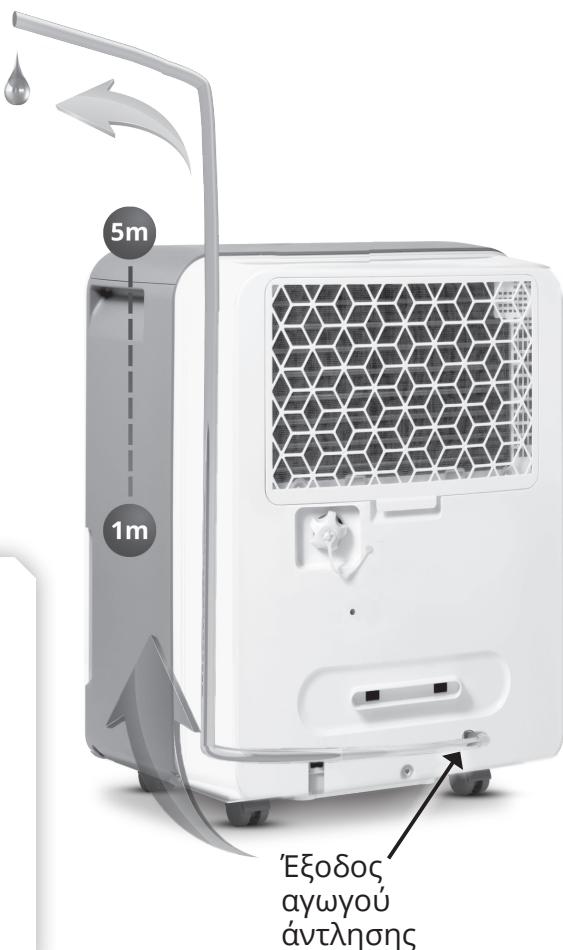
Όταν δεν γίνεται χρήση της συνεχούς αποστράγγισης, αφαιρέστε τον αγωγό αποστράγγισης και τον αντάπτορα από τη συσκευή και κλείστε πάλι την υποδοχή με το πλαστικό πώμα.

### 3. Αποστράγγιση με την αντλία νερού

Όταν λειτουργείτε τον αφυγραντήρα έχοντας ενεργοποιήσει τη λειτουργία της αντλίας νερού, θα πρέπει να έχει τοποθετηθεί ο αντάπτορας στην έξοδο του αγωγού αποστράγγισης. Ο αγωγός αντλίας (διάμετρος=1/4") θα πρέπει να τοποθετηθεί με κατακόρυφη κλίση. Τοποθετήστε τον αγωγό αντλίας στην αντίστοιχη έξοδο του αφυγραντήρα και τοποθετήστε τον αγωγό αποστράγγισης στο πλησιέστερο σημείο αποστράγγισης.

Για να ενεργοποιήσετε την λειτουργία αντλίας νερού, πατήστε το πλήκτρο Pump. Μόλις το δοχείο νερού γεμίσει, η αντλία νερού θα ενεργοποιηθεί.

- Όταν ενεργοποιηθεί η αντλία νερού θα ακουστεί έντονος θόρυβος για διάστημα 3-5 λεπτών. Είναι απόλυτα φυσιολογικό.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει σωστή σύνδεση του αγωγού, προς αποφυγή διαρροών.
- Δεν πρέπει να τεντώνετε ή να λυγίζετε τον αγωγό αποστράγγισης!
- Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας και την ταχύτητα του ανεμιστήρα, ώστε να εκκινήσει η λειτουργία της αντλίας νερού.



#### Σημείωση:

- 1) Η λειτουργία αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται όταν επικρατούν επίπεδα θερμοκρασίας 0°C (32 F) και κάτω, καθότι το νερό που διέρχεται στον αγωγό μπορεί να παγώσει και να εμποδίσει τη φυσιολογική ροή, προκαλώντας δυσλειτουργίες στη συσκευή.
- 2) Θα πρέπει να αδειάζετε το δοχείο νερού μια φορά τη βδομάδα κατά τη λειτουργία της αντλίας νερού. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Pump, ο αγωγός της αντλίας θα πρέπει να αφαιρείτε από την έξοδο.

## 8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Προτού προβείτε στη συντήρηση ή τον καθαρισμό του αφυγραντήρα, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει και αποσυνδέσει τη συσκευή από το ρεύμα.

### ● Καθαρισμός φίλτρου:

Χρησιμοποιήστε νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε τη συσκευή.

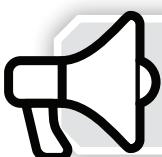
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή στιλβωτικά μέσα. Χρησιμοποιήστε μαλακό καθαρό πάνι ή βούρτσα για τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε πλυντήριο πιάτων για τον καθαρισμό του φίλτρου.
- Μην ρίχνεται απευθείας νερό στη συσκευή για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να καταστραφούν οι μονώσεις και να προκληθεί ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει στεγνώσει πλήρως προτού το επανατοποθετήσετε στη συσκευή.



### ● Καθαρισμός δοχείου νερού:

Καθαρίστε το δοχείο νερού εσωτερικά και εξωτερικά με μικρή ποσότητα νερού ή ουδέτερου απορρυπαντικού.

- Το δοχείο θα πρέπει να καθαρίζεται κάθε 2 εβδομάδες, ώστε να αποφευχθεί η ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.
- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο έχει επανατοποθετηθεί σωστά, πριν ενεργοποιήσετε και πάλι τη συσκευή.



**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟΝ  
ΑΦΥΓΡΑΝΤΗΡΑ ΧΩΡΙΣ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ**

## 9. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Όταν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τον αφυγραντήρα για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες αποθήκευσης της συσκευής:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αναμένεται ένα 24ωρο προτού την αποθηκεύσετε.
- Αφαιρέστε τον αγωγό αποστράγγισης (σε περίπτωση που είναι εγκατεστημένος).
- Καθαρίστε όλα τα αποσπώμενα μέρη του αφυγραντήρα, όπως το δοχείο νερού και το φίλτρο.
- Τυλίξτε το καλώδιο γύρω από τη στήριξη του καλωδίου τροφοδοσίας.
- Καλύψτε τη συσκευή.
- Αποθηκεύστε τον αφυγραντήρα σε όρθια θέση και σε μέρος που εξασφαλίζεται ο συχνός αερισμός, χαμηλό επίπεδο υγρασίας και έλλειψη ηλιακής ακτινοβολίας.

## **10. ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΣΥΧΝΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ & ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

**Οι αφυγραντήρες είναι ενεργοβόρες συσκευές?**

Τον πρώτο μήνα που θα λειτουργήσετε τον αφυγραντήρα, θα παρατηρήσετε την έντονη λειτουργία του. Με το πέρασμα των ημερών αυτό θα ελαττωθεί καθώς θα έχει μειωθεί το επίπεδο υγρασίας στο χώρο. Στις οικιακές εφαρμογές όπου τα έξοδα θέρμανσης είναι υψηλά, με την χρήση του αφυγραντήρα εξασφαλίζετε εξοικονόμηση ενέργειας και μείωση των λειτουργικών εξόδων.

**Ποιο μέρος ενδείκνυται για την τοποθέτηση της συσκευής?**

Για δραστικά αποτελέσματα, προτείνεται η τοποθέτηση του αφυγραντήρα σε κεντρικό σημείο όπως το χολ ενός σπιτιού. Αφήστε τις πόρτες ανοιχτές και η υγρασία του περιβάλλοντα χώρου θα μειωθεί αποτελεσματικά.

**Μπορεί το φίλτρο αέρα να αντικατασταθεί με κάποιο άλλο όπως τύπου ΗΕΡΑ κ.ο.κ?**

'Όχι, το φίλτρο δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

**Ποιο είναι το ιδανικό επίπεδο υγρασίας στον χώρο;**

Το προτεινόμενο επίπεδο υγρασίας στο χώρο βρίσκεται μεταξύ 45% με 55%. Αυτό το επίπεδο σχετικής υγρασίας, εξασφαλίζει απόλυτη άνεση και υγιεινή ατμόσφαιρα σε εσάς και την οικογένειά σας, εμποδίζοντας την ανάπτυξη αλλεργιών ή ασθενειών και συνεισφέρει στην σωστή διατήρηση του χώρου σας, όσον αφορά τη χρώματα των επιπλών, τις γυψοσανίδες και κάθε άλλο εξοπλισμό που είναι επιρρεπής στις καταστροφικές επιπτώσεις της υψηλής υγρασίας.

**Γιατί συνεχίζει να εμφανίζεται στα παράθυρα υγρασία, ενώ χρησιμοποιώ τον αφυγραντήρα?**

Όταν στο χώρο επιτευχθεί η επιθυμητή σχετική υγρασία, υπάρχει περίπτωση να συνεχίζει να εμφανίζεται υγρασία στα παράθυρα. Αυτό μπορεί να συμβεί λόγω της διαφοράς της εξωτερικής θερμοκρασίας με αυτή του δωματίου. Συνεχίστε να λειτουργείτε τον αφυγραντήρα και όταν αυξηθεί η εξωτερική θερμοκρασία, τα παράθυρα θα καθαρίσουν πλήρως.

**Γιατί δεν μπορώ να ρυθμίσω το επίπεδο υγρασίας από το πάνελ χειρισμού?**

Για να μπορείτε να ρυθμίσετε τα επίπεδα υγρασίας μέσω των πλήκτρων ,πιέστε αρχικά το πλήκτρο "Mode" και σιγουρευτείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη κάποια από τις λειτουργίες Cont. και Comfort. Για να μπορείτε να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας μέσω των πλήκτρων «+» και «-», θα πρέπει οι λειτουργίες Cont. και Comfort να είναι απενεργοποιημένες.

<b>Πόσος χρόνος απαιτείται για το στέγνωμα των ρούχων;</b>	Ο απαραίτητος χρόνος για το στέγνωμα των ρούχων εξαρτάται από πολλούς παράγοντες, όπως τη θερμοκρασία του δωματίου, το επίπεδο της υγρασίας, την υγρασία των ρούχων κλπ., επομένως δεν μπορεί να προσδιοριστεί με ακρίβεια.
<b>Γιατί συνεχίζει να λειτουργεί ο αφυγραντήρας ενώ έχει επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας?</b>	Όταν ο αφυγραντήρας φτάσει το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας που έχει οριστεί, θα συνεχίσει να λειτουργεί μέχρι να επιτευχθεί περίπου ένα 3% χαμηλότερο ποσοστό υγρασίας από το ορισμένο. Ο συμπιεστής θα σταματήσει να λειτουργεί και μετά από λίγο θα σταματήσει τη λειτουργία του και ο ανεμιστήρας.
<b>Ο αφυγραντήρας δεν είναι συσκευή ψύξης. Που μπορεί να οφείλεται ότι εξάγει κρύο αέρα?</b>	Η λειτουργία του αφυγραντήρα βασίζεται στην εισαγωγή του αέρα και την εξαγωγή του στο χώρου, αφού έχει εξαλειφθεί η υγρασία. Σε περίπτωση που βρίσκεστε κοντά στον αφυγραντήρα κατά τη λειτουργία του, μπορεί να αισθανθείτε ένα κρύο ρεύμα να εξέρχεται λόγω της διάχυσης του αέρα. Στη πραγματικότητα ο αέρας αυτός είναι ίδιας θερμοκρασίας με του δωματίου, αλλά χωρίς υγρασία.

## Ο αφυγραντήρας δεν εκκινεί

- Βεβαιωθείτε ότι ο αφυγραντήρας είναι σωστά συνδεδεμένος στην πρίζα.
- Ελέγξτε τον ηλεκτρολογικό πίνακα του σπιτιού σας.
- Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος έχει καταστραφεί.
- Ελέγξτε το δοχείο νερού -αν είναι γεμάτο, αδειάστε το.
- Ελέγξτε αν ο αφυγραντήρας έχει φτάσει τα επιθυμητά επίπεδα υγρασίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού είναι σωστά τοποθετημένο.
- Η θερμοκρασία του δωματίου είναι χαμηλότερη ή υψηλότερη από το προτεινόμενο θερμοκρασιακό εύρος.
- Ελέγξτε αν το επίπεδο υγρασίας έχει ρυθμιστεί υπερβολικά υψηλά.

## Ο αφυγραντήρας δεν απορροφά επαρκώς την υγρασία

- Βεβαιωθείτε ότι ο αφυγραντήρας έχει λειτουργήσει αρκετό χρονικό διάστημα για να καταπολεμήσει επαρκώς την υγρασία.
- Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες και έπιπλα δεν εμποδίζουν και δεν φράζουν την εισαγωγή και εξαγωγή του αέρα.
- Ελέγξτε εάν έχετε ρυθμίσει αρκετά χαμηλά το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε καθαρίσει το φίλτρο αέρα όπως συνιστάται. Σκόνες και χνούδια που συγκεντρώνονται στο φίλτρο, μειώνουν την απόδοση της συσκευής.
- Ελέγξτε ότι όλες οι πόρτες και τα παράθυρα στο χώρο είναι κλειστά.
- Η θερμοκρασία του δωματίου είναι χαμηλότερη από το προτεινόμενο εύρος λειτουργίας.
- Υπάρχουν θερμαντικές συσκευές στο χώρο ή συσκευές που παράγουν υδρατμούς.
- Ο χώρος που τοποθετείτε τη συσκευή είναι μεγαλύτερος από αυτόν που προτείνεται.
- Το επίπεδο υγρασίας στον χώρο είναι υπερβολικά υψηλό.

## **Ο αφυγραντήρας παράγει έντονο θόρυβο κατά τη λειτουργία του**

- Δεν έχει καθαριστεί το φίλτρο αέρα.
- Η συσκευή δεν βρίσκεται σε όρθια θέση όπως συστήνεται.
- Το δάπεδο που έχετε τοποθετήσει τη μονάδα είναι ανισόπεδο.

## **Εμφάνιση πάγου στο στοιχείο**

- Είναι απόλυτα φυσιολογικό. Ο αφυγραντήρας διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης.

## **Κατά τη λειτουργία της συνεχούς αποστράγγισης, μπορεί να εμφανιστεί νερό στο πάτωμα**

- Ελέγξτε αν ο αγωγός αποστράγγισης έχει εφαρμοστεί σωστά στη συσκευή.
- Ο αγωγός αποστράγγισης συμπιέζεται ή έχει καταστραφεί.

## **Ανάβει η ενδεικτική λυχνία της λειτουργίας Pump**

- Απενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα και αποσυνδέστε από τη παροχή ρεύματος:
- Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας: Αφαιρέστε το δοχείο νερού από τη συσκευή, κατεβάστε την αντλία νερού και καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας. Βεβαιωθείτε ότι ο αγωγός της αντλίας δεν τεντώνεται και δεν συμπιέζεται.
- Αδειάστε το δοχείο νερού.
- Επανεγκαταστήστε τον αγωγό της αντλίας νερού σε περίπτωση που δεν βρίσκεται στη θέση του και επανατοποιηθείστε το δοχείο νερού. Ενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα. Αν το πρόβλημα παραμένει, καλέστε αδειοδοτημένο τεχνικό.

## **Κωδικοί Σφάλματος και Προστασίας**

### **Κωδικοί Σφάλματος:**

**AS-** Σφάλμα αισθητήρα υγρασίας- Απενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα και αποσυνδέστε προσωρινά από το ρεύμα. Αν το πρόβλημα παραμένει, καλέστε αδειοδοτημένο τεχνικό.

**ES-** Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας- Απενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα και αποσυνδέστε προσωρινά από το ρεύμα. Αν το πρόβλημα παραμένει, καλέστε αδειοδοτημένο τεχνικό.

**EC-** Ανίχνευση διαρροής ψυκτικού υγρού- Η συσκευή αυτόματα ανιχνεύει τη διαρροή ψυκτικού υγρού, εμφανίζοντας τον κωδικό EC στην οθόνη. Απενεργοποιήστε τον αφυγραντήρα και αποσυνδέστε προσωρινά από το ρεύμα. Αν το πρόβλημα παραμένει, καλέστε αδειοδοτημένο τεχνικό.

**E3-** Δυσλειτουργία συσκευής: αποσυνδέστε από το ρεύμα και ενεργοποιήστε ξανά τον αφυγραντήρα. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με αδειοδοτημένο τεχνικό.

**Eb:** Το δοχείο νερού έχει αφαιρεθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Επανατοποιηθείστε το δοχείο νερού στη σωστή θέση (αφορά τα μοντέλα που διαθέτουν αντλία νερού).

### **Κωδικοί Προστασίας:**

**P2-** Το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Αδειάστε το δοχείο και επανεγκαταστήστε το σωστά.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς. Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια.

# Υποβολή Εγγύησης

- Επισκεφθείτε τη σελίδα μας και ενεργοποιήστε την εγγύησή σας μέσω του παρακάτω link ή σκανάροντας το QR code

<https://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor>



- Συμπληρώστε όλα τα πεδία όπως φαίνονται παρακάτω

Για να ενεργοποιήσετε την εγγύηση, παρακαλούμε συμπληρώστε τα παρακάτω πεδία

Στοιχεία ιδιοκτήτη	Στοιχεία μηχανήματος
Όνοματεπώνυμο*	Τύπος μηχανήματος*
Διεύθυνση*	Σειριακός αριθμός μηχανήματος*
T.K.*	Ημερομηνία αγοράς μηχανήματος*
Τηλέφωνο*	Αριθμός παραστατικού*
Διεύθυνση email*	Επιπλέον στοιχεία
<p>Να εγγραφώ στο newsletter της Inventor</p> <p><input checked="" type="checkbox"/></p>	

\* Απαραίτητο πεδίο

Αποστέλοντας τη φόρμα εγγύησης αποδέχεστε τους όρους και τις προϋποθέσεις.

**ΑΠΟΣΤΟΛΗ**

Μόλις ολοκληρωθεί η υποβολή της εγγύησης θα λάβετε την επιβεβαίωση κατοχύρωσης στο email σας

Stimate client,

Felicitari pentru alegerea facuta!

Dezumidificatorul POWER se distinge de alte produse din aceeasi clasa, prin performante excelente. Pompa de apa pentru drenaj continuu garanta eficienta crescuta in eliminarea umiditatii.

Citi acest manual pentru a obtine informatii in legatura cu folosirea cat mai eficienta a acestui produs, cu un consum redus de energie.

# CUPRINS

1. INFORMATII SI AVERTIZARI CU PRIVIRE LA SIGURANTA.....	40
2. INFORMATII CU PRIVIRE LA PARTEA ELECTRICA .....	41
3. OBSERVATII • PROTECTIA MEDIULUI .....	41
4. INAINTE DE FOLOSIRE .....	42
5. PREZENTAREA APARATULUI .....	44
6. PANOUUL DE CONTROL • FUNCTII.....	45
7. REZERVORUL PENTRU APA & FURTUNUL DE SCURGERE .....	48
8. CURATARE SI INTRETINERE .....	51
9. DEPOZITAREA.....	51
10. INTREBARI FRECVENTE SI SFATURI DE DEPANARE.....	52

# 1. INFORMATII SI AVERTIZARI CU PRIVIRE LA SIGURANTA

- Nu recomandam utilizarea acestui produs de catre copii cu varsta sub 8 ani. Copii, persoanele care sufera de handicapuri sau persoanele fara cunostinte sau experienta vor fi supravegheate, in functie de situatie si nu li se va permite sa efectueze lucrari de curatare sau mentenanta.
- Nu permiteti copiilor sa se joace cu acest aparat.
- Acest aparat se va folosi intr-un mediu domestic sau spatiu de birouri. Este interzisa folosirea acestui aparat afara, in spatii comerciale si industriale sau in spatii cu suprafete umede precum baile.
- Pastrati aparatul in pozitie verticala tot timpul, pentru a evita deteriorarea acestuia.
- In timpul folosirii acestui produs, usile si geamurile incaperii in care este folosit acest produs, vor fi inchise.
- In cazul infiltrarii apei in interiorul produsului, opriti aparatul si scoateti-l din priza.
- In cazul mutarii, scoateti produsul din priza si mentineti-l in pozitie verticala pe toata durata procesului.
- Atunci cand rezervorul este plin sau cand planuiti sa nu folositi aparatul pentru o perioada lunga, goliti toata apa din rezervor.
- Inainte de a depozita produsul, goliti apa din rezervor.
- Daca ati oprit aparatul si doriti sa il reporniti imediat, luati in considerare faptul ca aparatul va porni dupa 3 minute.
- In cazul rasturnarii aparatului, scoateti cablul de alimentare din priza, imediat. Asigurati-vă ca aparatul s-a uscat complet inainte de a-l reutiliza.
- In cazul aparitiei fumului sau a unor zgomote ciudate, scoateti din priza aparatul imediat.
- Daca ati deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie inlocuit doar de catre producator, reprezentantul de service al acestuia sau persoane calificate. Este interzisa demontarea, repararea sau modificarea unitatii.
- Nu demontati, reparati sau modificati aparatul. Pentru orice lucrare asupra acestui aparat, contactati un centru de service autorizat.
- Nu porniti si nu opriti aparatul prin conectarea/deconectarea sticherului la priza.
- Nu introduceti obiecte straine in gurile de admisie/evacuare ale apparatului. Riscati defectarea produsului.
- Nu asezati obiecte grele pe cablul de alimentare. Nu comprimati cablul de alimentare.
- Nu trageți cablul de alimentare pe sub covoare, carpete sau presuri. Asezati cablul de alimentare in asa fel incat sa nu va impiedicati de el.
- Nu impingeți fortat apparatul peste covor. Aceasta s-ar putea rasturna.
- Nu va asezati si nu va urcati pe aparat.
- Nu asezati apparatul direct lumina soarelui sau langa surse de caldura.
- Nu folositi apparatul langa surse de caldura, substante chimice, radiatoare, materiale inflamabile sau foc.
- Nu scoateti rezervorul de apa in timpul functionarii apparatului.
- Nu folositi apparatul fara a avea filtrul instalat. Acumularile pot reduce performanta apparatului.
- Nu beti apa colectata de apparat.
- Nu operati apparatul cu mainile ude.

- Sfat: Cand porniti pentru prima data acest aparat, lasati-l sa functioneze in continuu, pentru 24H.

## 2. INFORMATII CU PRIVIRE LA PARTEA ELECTRICA

Datele tehnice si electrice ale acestui aparat sunt inscrise pe placuta de identificare situata pe spatele aparatului.

- Aparatul va fi instalat respectand normele si reglementarile locale cu privire la cablaje.
- Asigurati-vă ca aparatul este impamantat corect. Impamantarea este importantă, aceasta reducând riscul socurilor electrice și a incendiilor. Cablul de alimentare este echipat cu stecher cu impamantare.
- Asigurati-vă accesul cu usurința la priza, după ce ati montat aparatul.
- Nu folositi cabluri și adaptoare pentru prelungire.
- Pentru a reduce posibilitatea unei accidentari, scoateti aparatul din priza înainte de începerea lucrarilor de service.
- Atunci când conectati/deconectati aparatul de la priza, nu trageti de cablu. Tineti cu mana de stecher și trageti cu grijă.



**Opritii aparatul înainte de a-l scoate din priza.**

## 3. OBSERVATII • PROTECTIA MEDIULUI

Mai jos veti gasi informatii cu privire la procedeul de eliminare a acestui produs cand acesta nu mai este folosit.

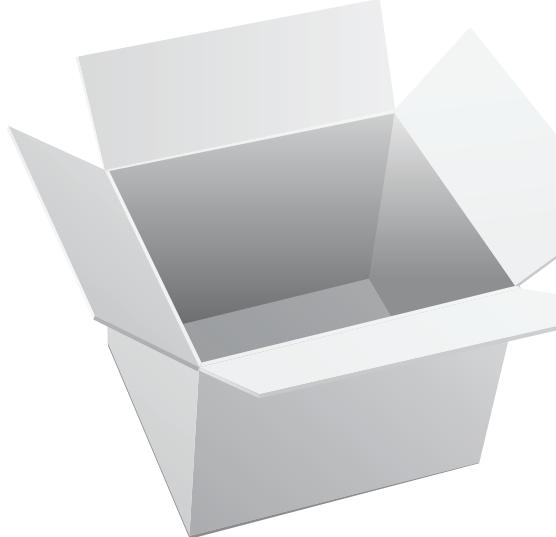
- Eliminarea acestui aparat trebuie facuta in concordanta cu Directiva Europeană 2002/96/EC a Parlamentului European, cu privire la deseurile electrice si electronice. La sfarsitul perioadei de utilizare, eliminati produsul in conformitate cu legile locale. Nu eliminati acest produs impreuna cu deseurilor municipale. Substantele periculoase se vor scurge in pamant si vor ajunge in panza freatica, punand astfel in pericol atat mediul inconjurator cat si viata dumneavoastra.
- Mai jos aveti modalitatatile de eliminare :



- A) Autoritatatile locale au creat puncte de colectare gratuita a deseuriilor electrice si electronice.
- B) Magazinele locale pot ridica produsul vechi atunci cand cumparati un altul nou.
- C) Producatorul aparatului poate ridica produsul vechi.
- D) Produsele vechi pot contine parti componente valoroase care pot fi vandute catre companiile care achizitioneaza fier vechi.

## 4. INAINTE DE FOLOSIRE

Manualul utilizatorului

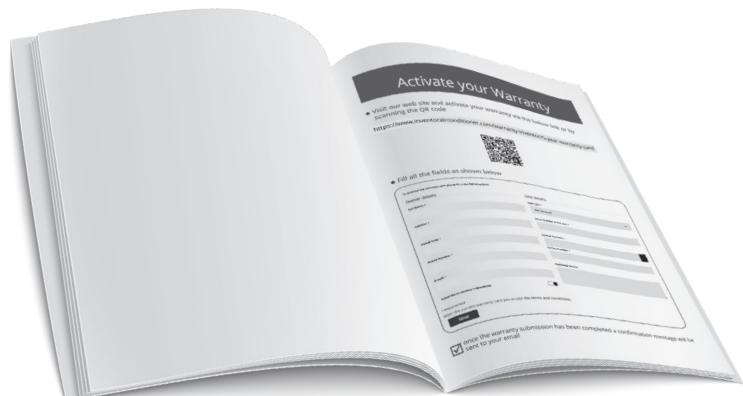


Furtun scurgere

Aaptor furtun de scurgere

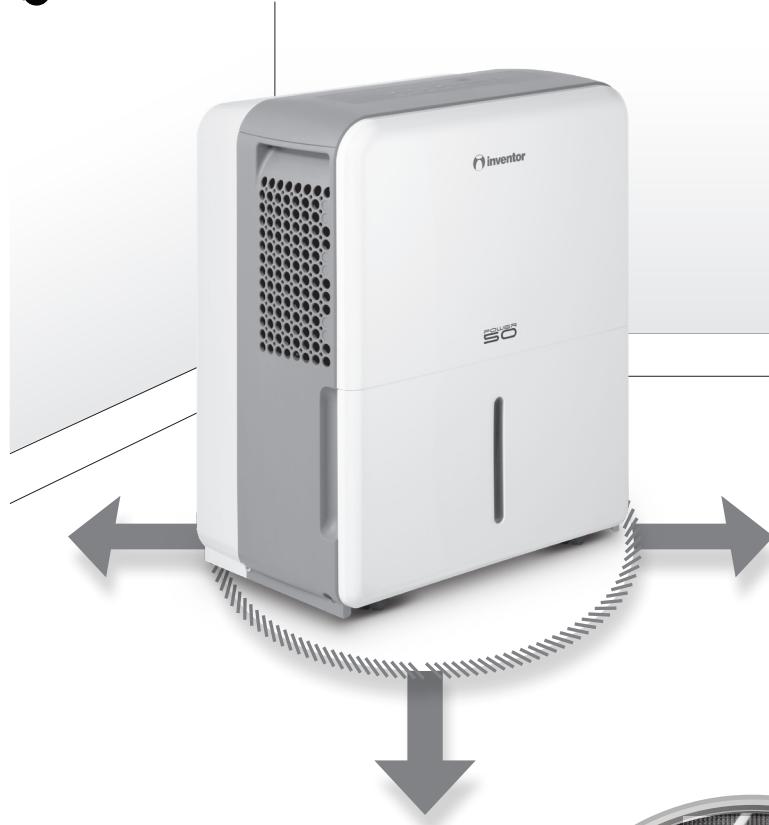
Dezumidificator cu Compresor

Mai multe informatii despre inregistrarea electronica a garantiei dumneavastra, veti gasi pe ultima pagina a acestui manual.



La inregistrarea electronica a garantiei, completati seria si numarul aparatului (SN). Acest numar il gasiti in partea din spate a aparatului.

# Sfaturi de instalare



1) Nu blocati si nu obturati fluxul de aer. Asigurati-vă ca grilele de admisie/ evacuare a aerului nu sunt acoperite. Asigurati un spatiu liber de cel putin 40cm in jurul aparatului.

2) Asigurati-vă ca filtrul este curat

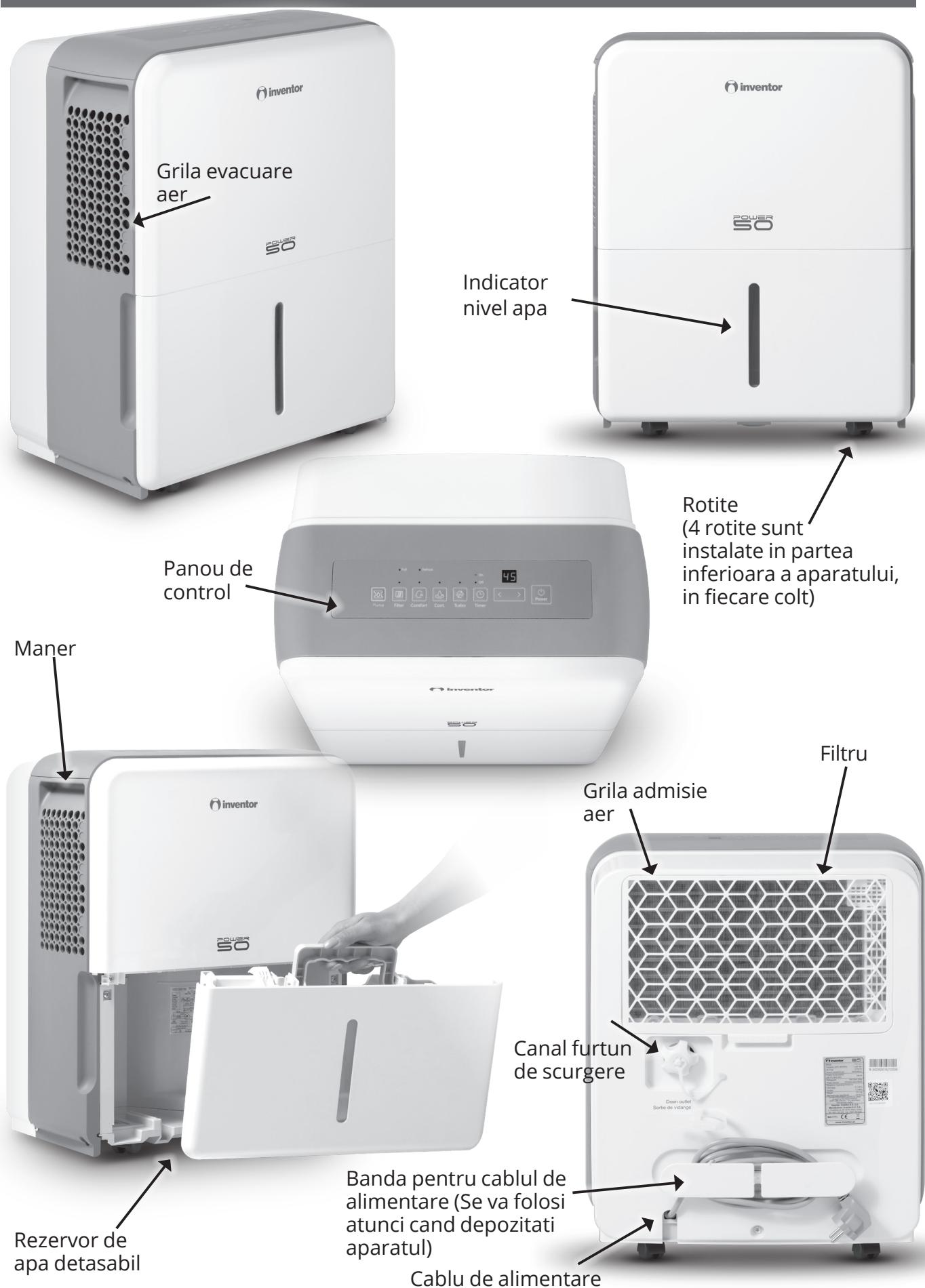
3) Înainte de a-l folosi, mențineți aparatul în poziție verticală pentru cel puțin 2 ore, pentru a evita defectarea.



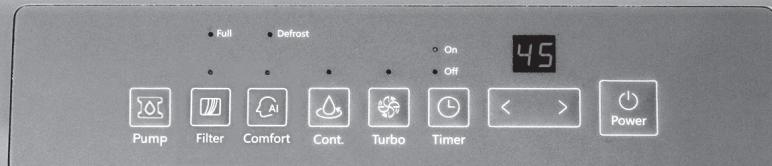
4) Înainte de a folosi aparatul pentru prima oară, deschideți rezervorul de apă pentru a va asigura că indicatorul este pozitionat corect.



## 5. PREZENTAREA APARATULUI



## 6. PANOUUL DE CONTROL • FUNCTII



### POWER

Apasati butonul "Power" pentru a porni sau opri aparatul. Afisajul se vor aprinde.

- Atunci cand nivelul stabilit al umiditatii scade cu 3-5%, aparatul se va opri automat. Venitlatorul va mai functiona pentru o perioada scurta.
- In cazul unei pene de curent, aparatul are o functie de AUTO RESTART. Odata ce alimentarea cu energie electrica revine, aparatul va porni automat cu setarile anterioare penei de curent.



### BUTOANELE

Butoanele pentru selectarea nivelului umiditatii

Nivelul umiditatii poate fi ales intre 35% si 85% (RH -umiditate relativa), in trepte de 5% cu fiecare apasare a butonului. Nivelul umiditatii poate fi setat atata timp cat nici o alta functie nu este activata (modul Cont. sau Comfort).

- Pentru aer uscat apasati butonul ◀ pentru a alege o valoare scazuta a RH (%)
- Pentru aer umed, apasati butonul ▶ pentru a alege un nivel ridicat al umiditatii relative (RH).



**Nota: Aceasta functie nu poate fi activata in acelasi timp cu modurile Cont. sau Comfort.**



### TIMER

Apasati butonul "Timer" pentru a selecta functiile AUTO START/AUTO STOP, cu ajutorul butoanelor ◀ / ▶.

Cand aparatul este oprit:

- Apasati butonul TIMER pentru a actia functia AUTO START. Daca apasati inca odata butonul, functia AUTO STOP va fi activata.
- Apasati butoanele ◀ / ▶ pentru a regla durata,AUTO, int trepte de 0.5 ore, pana la 10H si in trepte de 1 ora, pana la 24H.
- Durata selectata va fi memorata in 5 secunde si display-ul principal se va tinge automat.

Cand aparatul este pornit:

- Apasati butonul TIMER pentru a activa functia AUTO STOP.
- Daca aveti ambele functii activate (AUTO START/STOP), indicatorul TIMER ON OFF va fi afisat pe display.



## TURBO

Apasati butonul Turbo, pentru a alege nivelul maxim de eliminare a umiditatii, prin reglarea ventilatorului.

- Atunci cand nivelul setat al umiditatii a fost atins si doriti functionarea silentioasa a aparatului. Apasand inca o data butonul TURBO, aparatul se va intoarce la modul STANDARD de functionare.
- Apasati butonul TURBO atunci cand este nevoie dezumidificarea rapida a unei camera care a fost nelocuita pentru o perioada lunga de timp.



## CONT.

Dezumidificarea Continua: Aparatul va functiona fara oprire, pentru a elimina umiditatea. Atunci cand aceasta functie este activata, ledul indicator se va aprinde si aparatul va functiona constant, ignorand nivelul umiditatii din camera sau cel ales de dumneavoastra.

- Pentru uscarea hainelor, asezati aparatul intr-o incaperi mica, in apropierea uscatorului pentru haine. Tineti usile inchise.
- Puteti folosi functia de dezumidificare continua si in camera cu un nivel foarte ridicat al umiditatii



## COMFORT

Functia Confort: Aparatul va seta nivelul umiditatii intre 45% si 55%, in concordanta cu temperatura incaperii, pentru a va asigura atmosfera perfecta si eficienta energetica.

- Cand temperatura incaperii este sub 18°C, nivelul umiditatii va fi Hs=55%
- Pentru temperature intre 18°C si 25°C, nivelul umiditatii va fi Hs=50%
- Pentru incaperi cu temperaturi de peste 25°C, nivelul umiditatii va fi setat la Hs=45%
- In timpul functionarii modului CONFORT, setarea manuala a nivelului umiditatii nu va fi disponibila.



## FILTER

Indicatorul pentru FILTRU reprezinta un memento pentru curatarea filtrului de aer. Acest indicator se va aprinde dupa aproximativ 250 de ore de functionare.

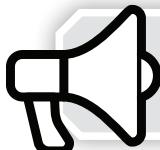
- Resetati indicatorul apasand inca odata pe buntonul Filter.



## PUMP – Activarea pompei

Apasati butonul Pump pentru a active pompa. Asigurati-vă ca furtunul pompei este conectat la aparat. Cand rezervorul de apa se va umple, pompa va fi activata.

- In timpul functionarii, pompa va produce zgomote, acesta este un lucru normal.
- In timpul functionarii, jumate din cantitatea de apa din rezervor va fi eliminate.
- Lungimea furtunului nu trebuie sa depaseasca 5m. Asigurati un nivel de inclinare minim furtunului pana la scurgere.



**Nota: Asigurati-vă ca furtunul nu este indoit sau rasucit.**

## INDICATORI LUMINOSI

### INDICATORUL PENTRU REZERVOR PLIN

Indicatorul "Full" se va aprinde in culoarea rosie, atunci cand rezervorul este plin.

- Senzorul flotorului, va opri automat aparatul.

## AUTO DEGIVRARE

Atunci cand gheata se formeaza pe evaportator, compresorul se va opri iar ventilatorul va continua sa functioneze pana cand gheata dispare.

- Aceasta functie ajuta atat la functionarea in siguranta a aparatului cat si la cresterea performantei si eficientiei energetice.



**Nota:**

- **Cand functia de auto degivrare este activata, aparatul va genera zgomote cauzate de agentul frigorific. Acest lucru este normal.**
- **Nu opriti aparatul in timpul auto degivrarii.**

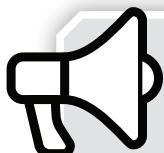
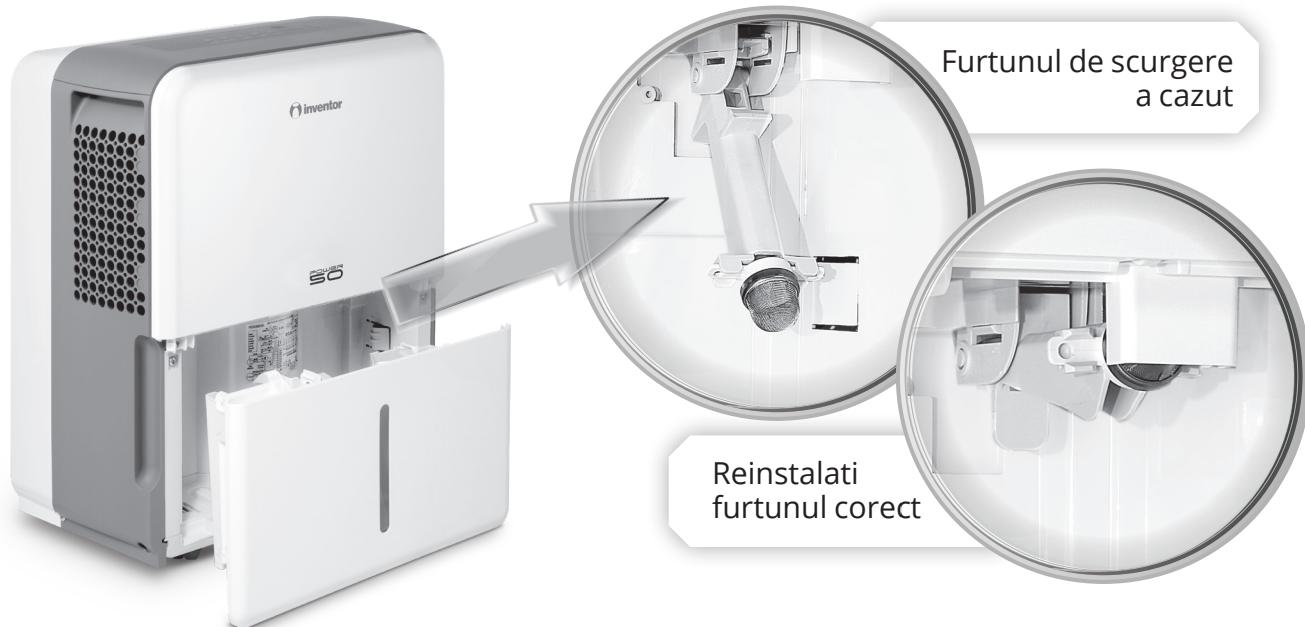
## 7. REZERVORUL PENTRU APA & FURTUNUL DE SCURGERE

Aveti la dispozitie 3 moduri de inlaturare a apei colectate.

### 1. Folosirea rezervorului de apa

Cand rezervorul de apa este plin, indicatorul se va aprinde iar display-ul va afisa mesajul P2. De asemenea, atunci cand aparatul este pornit si rezervorul s-a umplut, compresorul se va opri, urmat de ventilator, cateva minute mai tarziu. Indicatorul se va aprinde si mesajul P2 va fi afisat.

- Indepartati cu grija rezervorul. Apucati manerul si trageti usor pentru a nu varsa apa.
- Nu puneti rezervorul jos. Acesta se va rasturna, deoarece partea inferioara a rezervorului nu este dreapta.
- Dupa ce ati golit rezervorul, montati-l corect in aparat.
- Dupa montarea rezervorului, aparatul isi va relua automat functionarea.
- Cand scoateti rezervorul de apa, nu atingeti partile componente din interiorul aparatului intrucat ati putea deteriora unitatea.
- Montati cu grija rezervorul.
- Nu beti apa colectata!
- Stergeti apa de pe unitate sau din interiorul acestia.

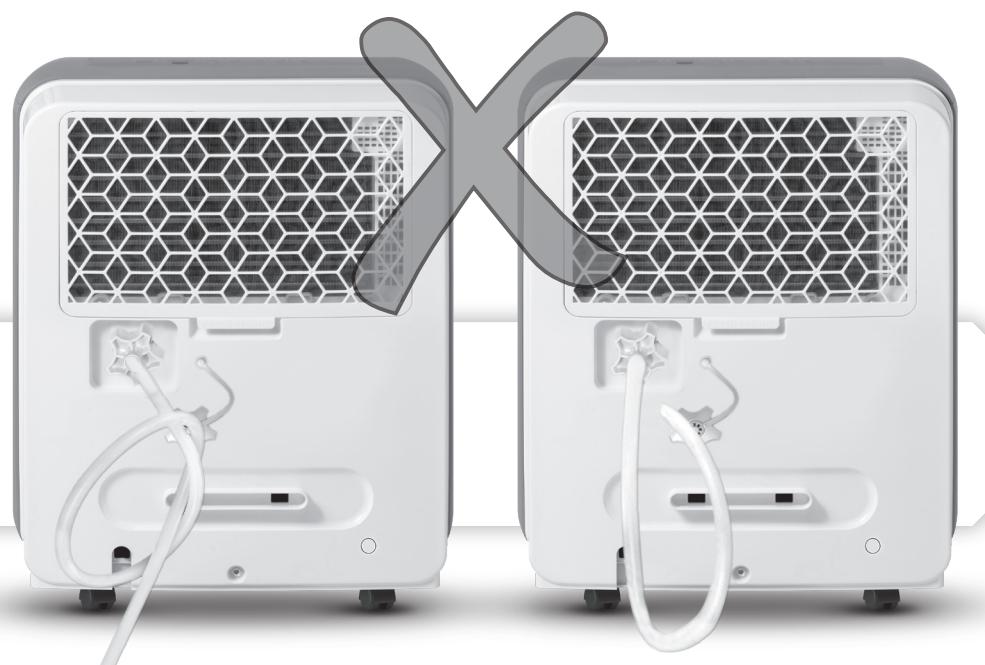


- Cand scoateti rezervorul de apa, deconectati furtunul de la pompa. Cand reinstalati rezervorul de apa, reconectati furtunul.
- Daca scoateti rezervorul de apa in timpul functionarii, compresorul si ventilatorul se vor opri iar mesajul EB va fi afisat pe display.
- Daca scoateti rezervorul de apa atunci cand aparatul este oprit, mesajul EB va fi afisat. display.

## **2. Eliminarea continua a apei accumulate (surgere continua).**

Conectand furtunul la aparat, puteti elimina in continuu apa acumulata, intr-o scurgere din podea.

- Scoateti dopul din spatele aparatului. Conectati furtunul corect si etans la aparat, pentru a evita scurgerile.
- Aparatul trebuie pozitionat pe o suprafata dreapta, in pozitie verticala.
- Asigurati-vă ca furtunul este drept. Pentru o scurgere corecta, capatul de scurgere al furtunului, trebuie sa fie pozitionat mai jos decat gura de scurgere din aparat



**Atentie:**  
Nu indoiti si  
nu rasuciti  
furtunul!



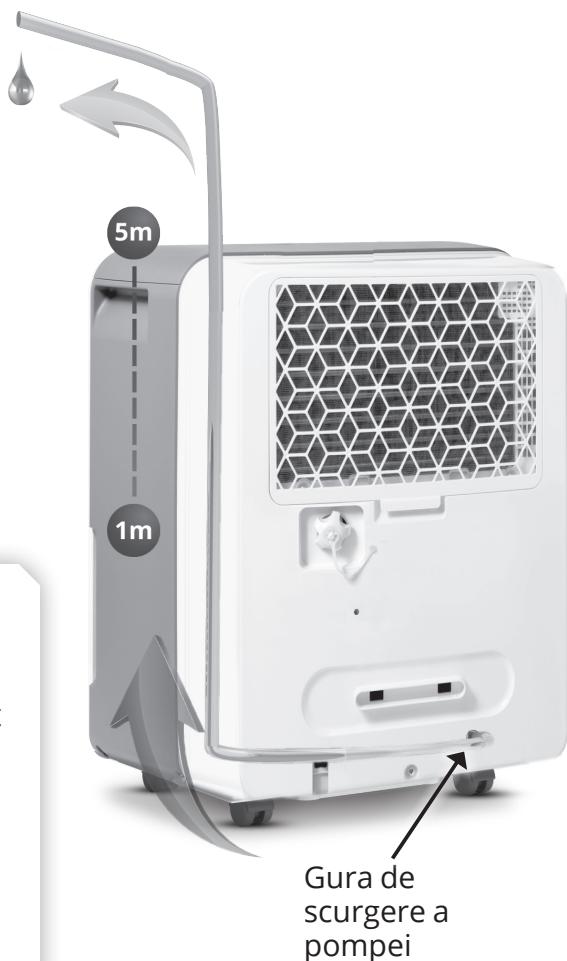
**Daca nu utilizati functia de scurgere continua,  
scoateti furtunul si montati dopul de protectie.**

### 3. Eliminarea apei prin folosirea pompei.

In timpul folosirii pompei de scurgere, gura de scurgere din spatele aparatului trebuie acoperita cu dopul de protective. Furtunul pentru pompa de scurgere (1/4, inclus in pachet), poate fi plasat la un nivel mai ridicat fata de unitate. Conectati furtunul pentru pompa, la gura de scurgere corecta si pozitionati celalalt capat al furtunului la gura de scurgere aleasa de catre dvs.

Pentru a activa pompa de scurgere, apasati butonul Pump. Cand rezervorul aparatului s-a umplut, pompa va incepe sa functioneze automat.

- La momentul activarii, aparatul v-a produce zgomote de o intensitate mai mare timp de 3-5 minute. Acesta este un fenomen normal.
- Asigurati-vă ca furtunul este montat corect si conexiunea este etansa, pentru a evita scurgerile.
- Nu indoiti si nu rasuciti furtunul!
- Fixati nivelul dorit al umiditatii si viteza ventilatorului si pompa va incepe sa functioneze



#### Note:

- 1) **Nu folositi aparatul daca temperatura exterioara este sub 0°C (32°F), pentru a evita inghetarea apei si defectarea aparatului.**
- 2) **Goliti rezervorul de apa cel putin odata pe saptamana, in timpul functionarii pompei. Atunci cand nu folositi aceasta functie, deconectati furtunul de la aparat.**

## 8. CURATARE SI INTRETINERE

Inainte de a incepe orice lucrare de curatare sau intretinere, asigurati-vă ca aparatul este scos din priza.

### ● Curatarea filtrului

Folositi apa si detergent delicat pentru a curata aparatul.

- Nu folositi susbtante de curatare abrazive sau solventi; folositi o aspiratorul cu perie pentru curatare;
- Nu introduceti filtrului de apa in masina de spalat vase.
- Nu puneti apa direct pe aparat sau in interiorul acestuia in timpul curatarii. Pericol de rugina sau soc electric.
- Permiteti uscarea completa a filtrului inainte de a-l reinstala.



### ● Curatarea rezervorului de apa:

Umpleti parcial cu apa si adaugati un detergent delicat. Rotiti usor si curatati, la final goliti apa si clatiti bine.

- Curatati rezervorul o data la 2 saptamani pentru a preveni aparitia mucegaiului si a bacteriilor.
- Dupa curatare, asigurati-vă ca ati reinstalat rezervorul corect.



**NU FOLOSITI NICIODATA APARATUL FARA FILTRUL DE AER**

## 9. DEPOZITAREA

Daca urmeaza o perioada indelungata de timp in care nu veti folosi aparatul, asigurati-vă ca urmati pasii de mai jos :

- Dupa oprirea aparatului, asteptati 24H pana la depozitarea lui.
- Inlaturati furtunul (daca este conectat).
- Curatati aparatul, filtrul de aer si rezervorul de apa.
- Acoperiti aparatul.
- Depozitati aparatul intr-un loc uscat, bine aerisit si departe de lumina directa a soarelui.

## 10. INTREBARI FRECVENTE SI SFATURI DE DEPANARE

**Dezumidificatoarele au costuri mari de achizitie si operare ?**

In prima luna de utilizare, dezumidificatoarele vor functiona intensive. Aceasta perioada va scadea odata cu trecerea timpului, datorita calibrarii in functie de conditiile din incapere. Costurile de incalzire al Incaperilor cu un grad foarte ridicat al umiditatii, poate fi foarte mare, folosirea unui dezumidificator ducand la un consum redus de energie electrica.

**Care este locul ideal in care pot amplasa dezumidificatorul?**

Pentru a obtine cele mai bune rezultate, se recomanda plasarea aparatului intr-o pozitie centrala. Usile trebuie mentinute deschise pentru a sporii eficiența aparatului.

**Pot inlocui filtrul HEPA?**

Acest filtru nu poate fi inlocuit deoarece acesta a fost creat special pentru acest aparat

**Care este nivelul normal al umiditatii.**

Mentinerea unui nivel potrivit al umiditatii este esential pentru buna starea dumneavoastră. Fluctuatii extreme ale nivelului umiditatii pot duce la probleme de respiratie si degradarea obiectelor in lemn, crescand de astemenea riscul aparitiei socurilor electrice din cauza descarcarii statice. Un nivel crescut al umiditatii poate de asemenea sa contribuie la aparitia mucegaiului si a bacteriilor. Nivelul ideal al umiditatii trebuie sa se situeze intre 45% si 55%.

**Condensul persista chiar dupa utilizarea dezumidificatorului?**

Atunci cand nivelul umiditatii este atins, exista posibilitatea aparitiei condensului pe ferestre. Acest fenomen apare datorita diferențelor intre temperatura exterioara si cea interioara. • Folosirea dezumidificatorului va diminua semnificativ aparitia condensului pe ferestre.

**De ce nu pot sa reglez nivelul umiditatii de la panoul de control?**

Pentru a modifica nivelul umiditatii cu ajutorul butoanelor ▲ / ▼ apasati intai butonul "Mode". In cazul in care modurile CONT sau Comfort sunt dezactivate, nici un indicator led nu se va aprinde. Acest procedeu va permite reglarea nivelului umiditatii.

**Cat timp este necesar pentru uscarea hainelor?**

Perioada de timp necesara uscarii hainelor variaza in functie de urmatorii factori : temperatura incaperii, nivelul umiditatii, gradul de umiditate al hainelor, etc.

<b>Dupa atingerea nivelului setat al umiditatii, aparau continua sa functioneze. De ce?</b>	Dupa atingerea nivelului, aparatul va continua sa functioneze pana cand se atinge nivelul setat + o toleranta de 3%. La atingerea acestui prag, compresorul si ventilatorul se vor opri.
<b>Dezumidificatorul nu este folosit pentru racire. De ce degaja aer rece?</b>	Aparatul functioneaza prin absorbtia aerului condensate pentru a elimina umiditatea, retrimitand aerul uscat in incaperi. Daca va aflati langa dezumidificator, veti simti ca aerului eliminat este mai rece datorita procesului de degajare. In realitate, aerul degajat de aparat este la temperatura incaperii dar uscat.

### **Aparatul nu porneste**

- Asigurati-vă ca aparatul este corect conectat la priza.
- Verificati panoul de sigurante.
- Verificati integritatea cablului de alimentare.
- Verificati rezervorul de apa. Daca este plin, goliti-l.
- Verificati daca dezumidificatorul a ajuns la nivelul stabilit.
- Asigurati-vă ca rezervorul de apa este instalat corect.
- Temperatura incaperii nu se afla in intervalul temperaturilor de operare.
- Verificati daca nivelul umiditatii este setat la o valoare mare.

### **Dezumidificatorul nu usuca suficient aerul.**

- Permiteti suficient timp de functionare pentru eliminarea umiditatii.
- Asigurati-vă ca gurile de admisie/evacuare ale aparatului nu sunt obturate de perdele, draperii sau mobila.
- Nivelul setat al umiditatii este prea scazut.
- Asigurati-vă ca ati curatat filtrul. Un filtru infundat va scadea performanta si eficiența aparatului.
- Usile si ferestrele casei trebuie inchise.
- Temperatura interioara este sub intervalul de operare.
- Exista o alta sursa de vaporii de apa, in incapere.
- Suprafata incaperii este mai mare decat cea recomandata pentru aparatul dumneavoastra.
- Nivelul umiditatii este setat la o valoare mare.

### **Aparatul scoate zgomote in timpul folosirii.**

- Filtrul de aer este infundat.
- Aparatul nu se afla in pozitie verticala.
- Suprafata pe care este asezat aparatul nu este dreapta.

## **Gheata aparuta pe arcurile compresorului.**

- Acesta este un fenomen normal. Aparatul are disponibila functia de auto-degivrare.

## **Scurgeri aparute la furtunul de scurgere.**

- Verificati daca furtunul este conectat corect.
- Verificati daca furtunul este blocat sau deteriorat.

## **Indicatorul de functionare a pompei se aprinde intermitent.**

Opriti aparatul si scoateti-l din priza. Verificati urmatoarele situatii:

Curatarea filtrului pompei:

- Scoateti rezervorul de apa si apoi scoateti pompa de apa si curatai filtrul. De asemenea, verificati daca furtunul este blocat sau indoit.
- Goliti apa din rezervor.
- Reinstalati furtunul si rezervorul de apa si apoi porniti aparatul. Daca eroarea persista, sunati departamentul de service.
- Atunci cand rezervorul este scos, mai intai conectati furtunul si apoi montati rezervorul de apa. Porniti aparatul si daca eroarea persista, sunati departamentul de service.

## **Codurile de eroare si protectie:**

### **Coduri de eroare:**

**AS**- Eroare a senzorului de umiditate -Opriti aparatul si scoateti-l din priza pentru a fi resetat. Conectati aparatul la priza si porniti-l. Daca eroarea persista, sunati departamentul de service.

**ES**- Eroare a senzorului tubular de temperatura-- Opriti aparatul si scoateti-l din priza pentru a fi resetat. Conectati aparatul la priza si porniti-l. Daca eroarea persista, sunati departamentul de service

**EC**- Scurgere de agent frigorific — Aparatul detecteaza orice scurgere de agent frigorific. Atunci cand acest lucru se intampla, codul EC va fi afisat pe display. Opriti aparatul si scoateti-l din priza pentru a fi resetat. Conectati aparatul la priza si porniti-l. Daca eroarea persista, sunati departamentul de service.

**E3**- Defectiune a aparatului— Opriti aparatul si scoateti-l din priza pentru a fi resetat. Conectati aparatul la priza si porniti-l. Daca eroarea persista, sunati departamentul de service.

**Eb** – Rezervorul de apa lipseste sau nu este instalat corect— Montati rezervorul in pozitie corecta. (disponibil doar pentru unitatile cu pompa).

### **Cod de protectie:**

**P2**- Rezervorul este plin sau nu este instalat corect. Goliti apa sau montati rezervorul corect.

**Nota:** Toate imaginile din acest manual, au scop pur informativ. Forma reala a produsului pe care l-ati cumparat poate fi usor diferita insa functiile si operatiile sunt aceleasi.

# Activati-va garantia

- Accesati link-ul de mai jos sau scanati codul QR pentru a va activa garantia pe site-ul nostru.

<https://www.inventoraerconditionat.ro/certificatul-de-garantie-inventor-aer-conditionat-si-electrocasnice>



- Completati toate campurile conform exemplului de mai jos

Pentru a activa garantia, va rugam sa completati urmatoarele campuri

Detalii proprietar

Nume complet\*

Adresa\*

Cod Postal\*

Numar de telefon\*

E-mail\*

Abonati-vla la Newsletter-ul Inventor



\* Camp obligatoriu

Cu acest certificat de garantie acceptati **Termenii si Conditiile**.

**TRIMITE**

Detalii unitate

Tip aparat\*

Numarul de Serie al aparatului\*

Data de achizitie\*

Numar Factura\*

Detalii aditionale



Odata ce garantia a fost activata, veti primi un email de confirmare

Sehr geehrter Kunde,

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl!

Der Power Luftentfeuchter zeichnet sich durch seine hervorragende Leistung. Seine integrierte Pumpe zur permanenten Entwässerung in Umgebungen wo ein Abfluss nicht zur Verfügung steht, sichert eine hervorragende Leistung und eine effektive Entfernung der Luftfeuchtigkeit.

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um Ihren Luftentfeuchter durch die ausführliche Beschreibung kennenzulernen und um die Luftfeuchtigkeit für immer mit der intelligentesten und wirtschaftlichsten Methode zu entfernen.

# INHALTSVERZEICHNIS

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE .....	58
2. ELEKTRISCHE INFORMATIONEN .....	59
3. HINWEISE AUF DIE ENTSORGUNG UND DEN UMWELTSCHUTZ .....	59
4. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH .....	60
5. LERNEN SIE IHREN LUFTENTFEUCHTER KENNEN.....	62
6. BEDIENFELD - FUNKTIONEN .....	63
7. WASSERTANK & ABLAUF SCHLAUCH .....	66
8. WARTUNG UND REINIGUNG .....	69
9. AUFBEWAHRUNG.....	69
10. HÄUFIGE FRAGEN & HINWEISE ZUR STÖRUNGSBEHEBUNG .....	70

# 1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden. Stellen Sie bitte sicher, dass Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dieses Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt.
- Kinder solten unter Aufsicht sein um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Luftentfeuchter ist ausschließlich zum Entfeuchten von geschlossenen Räumen und privaten Haushälten bestimmt. Zudem ist das Gerät nicht für die Benutzung im Freien, für den gewerblichen Gebrauch, für die Nutzung auf Schiffen oder für Räume mit hoher Feuchtigkeit bestimmt wie z.B. Badezimmer und Duschen.
- Dieses Gerät immer in aufrechter Position aufstellen, um Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie alle Fenster und Türen im Raum, wo der Luftentfeuchter betrieben wird, geschlossen.
- Wenn Wasser in das Gerät eindringt, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Transportieren Sie das Gerät nur, wenn es nicht am Netz angeschlossen ist und halten Sie es während des ganzen Transports in aufrechter Position.
- Vergessen Sie nicht den Wassertank zu entleeren, wenn er voll ist oder wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht verwenden.
- Entleeren Sie immer vor der Aufbewahrung des Gerätes den Wassertank.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, beachten Sie bitte, dass es die nächsten 3 Minuten nicht wieder eingeschaltet werden kann.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch auftreten.
- Bei Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch den Hersteller, durch eine von ihm benannte Fachwerkstatt oder einen Fachmann ersetzt werden, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht dieses Gerät zu reparieren, abzumontieren oder technische Eingriffe vorzunehmen. Wenden Sie sich an die vom Hersteller angegebene Fachwerkstatt (Service) für die Reparatur oder Wartung dieses Geräts.
- Betreiben oder unterbrechen Sie die Funktion des Gerätes nie, indem Sie die Stromversorgung ein- oder ausschalten.
- Stecken Sie keinerlei Gegenstände in den Lufteinang und den Luftausgang, da dieses innere Schäden verursachen kann.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Achten Sie auch darauf, dass das Kabel nicht geknickt ist.
- Das Netzkabel nicht mit Teppichböden, Teppichen oder Läufern abdecken. Verlegen Sie das Kabel nicht in Bereiche, wo eine Stolpergefahr besteht.
- Die Rollen nicht mit Gewalt über den Teppich bewegen. Die Einheit kann umkippen und das Wasser verschütten werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Sonne oder in die Nähe einer Wärmequelle auf.
- Das Gerät nicht neben einer Wärmequelle, Heizkörper, Chemikalien, brennbaren Materialien und Feuer aufstellen.
- Entfernen Sie den Wassertank nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Trinken oder verwenden Sie nicht das Wasser des Gerätes.
- Bemutzen Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hände nass sind.

- Wenn Sie den Entfeuchter das erste Mal in Betrieb nehmen, betreiben Sie das Gerät kontinuierlich für 24 Stunden.

## 2. ELEKTRISCHE INFORMATIONEN

Das Typenschild befindet sich an der Rückseite des Gerätes und enthält die elektrischen und technischen Daten speziell für dieses Gerät.

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßige elektrische Leitung angeschlossen werden.
- Stellen Sie sicher das eine Erdung besteht. Fachgerechte Erdung ist wichtig, da sie die Chance eines Stromschlags oder Feuers auf ein Mindestmaß begrenzt. Das Netzkabel ist für den Schutz vor Stromschlag mit einem Normstecker ausgestattet.
- Das Gerät muss in einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verwendet werden. Wenn die Steckdose, die Sie verwenden möchten, nicht ausreichend geerdet ist oder durch eine Zeitverzögerungssicherung oder einen Schutzschalter geschützt ist, muss ein Elektrofachmann eine geeignete Steckdose montieren.
- Achten Sie darauf, dass die Wandsteckdose auch nach dem Anschluss des Geräts leicht zu erreichen ist.
- Verwenden sie bei diesem Gerät keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netz vor der Wartung.
- Beachten Sie bitte, dass Sie zusätzlich zum Abschalten des Gerätes den Netzstecker aus der Schutzkontakt- Steckdose ziehen, um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen. Ziehen Sie aber niemals am Netzkabel!



**Schalten Sie den Luftentfeuchter aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

## 3. HINWEISE AUF DIE ENTSORGUNG UND DEN UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie das Altgerät, dass Sie nicht mehr benutzen. Die folgenden Informationen müssen befolgt werden, wenn der Luftentfeuchter in Europäischen Ländern verwendet wird.

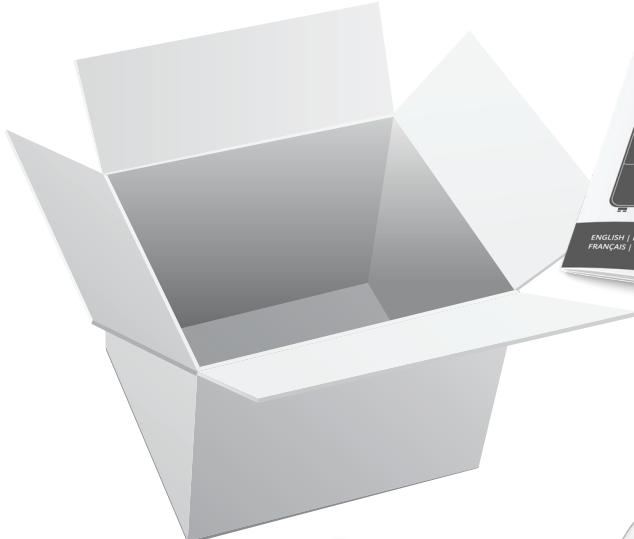
- Dieses Gerät erfordert eine spezielle Behandlung für die Entsorgung. In der EU gehören elektrische Geräte nicht in den Hausmüll, sondern müssen, gemäß der Richtlinien 2002/96/EC des Europäischen Parlaments und Rates vom 27. Januar 2003 bezüglich der elektrischen und elektronischen Altgeräte, entsorgt werden. Am Ende seiner Lebensdauer entsorgen Sie bitte dieses Altgerät gemäß der gesetzlichen Vorgaben. Dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Schädliche Substanzen können in das Grundwasser einfließen und so in die Nahrungsmittelkette gelangen.



- Es gibt verschiedene Entsorgungsmöglichkeiten.
  - A) Bei kommunalen Sammelstellen können Sie Ihre Altgeräte kostenlos entsorgen.
  - B) Ihr lokaler Einzelhändler wird das alte Produkt mit dem Kauf eines neuen Produktes zurücknehmen.
  - C) Der Hersteller wird das Altgerät zur Entsorgung zurücknehmen.
  - D) Die Altgeräte enthalten wertvolle Ressourcen und können manchmal an Altmetallhändler oder Schrotthändler verkauft werden.

## 4. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

### Bedienungsanleitung



Ablaufschlauch  
Adapter



Ablaufschlauch



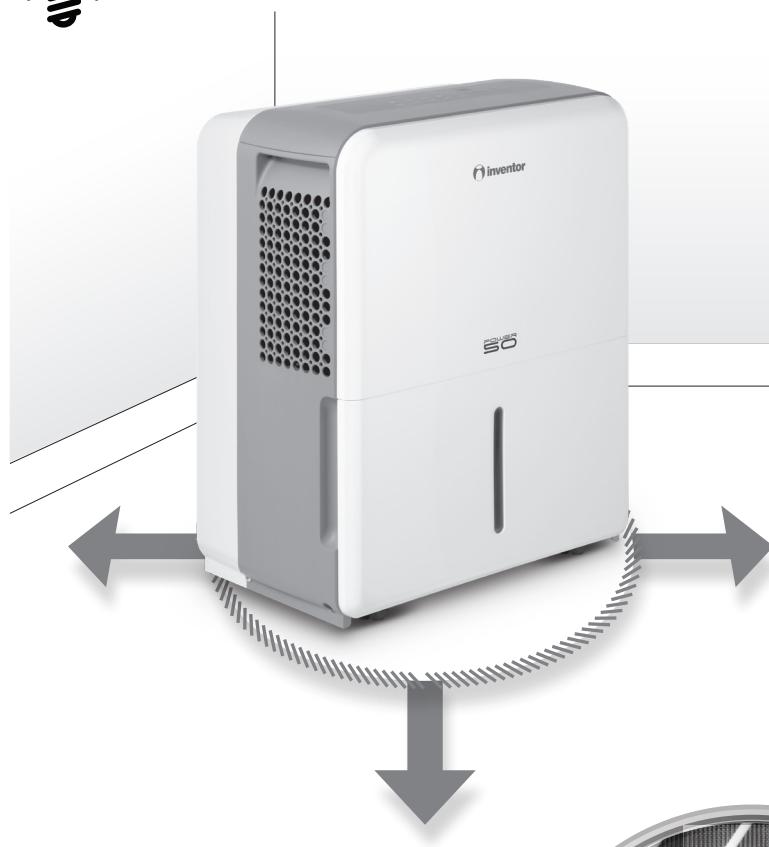
Luftentfeuchter  
mit Kompressor

Finden Sie bitte die elektronischen Garantieanweisungen auf der letzten Seite (im Deutschsprachigen Teil) dieser Bedienungsanleitung.



Für die Garantieeinreichung sollten Sie das SN-Nummernfeld ausfüllen. Dieses finden Sie auf der Rückseite des Gerätes.

## - Aufbau und Montage



1) Blockieren oder beschränken Sie nicht den Luftstrom um das Gerät. Achten Sie darauf, dass der Lufteintrag und Luftausgang nicht behindert wird. Lassen Sie einen Freiraum von 40cm rund um das Gerät.

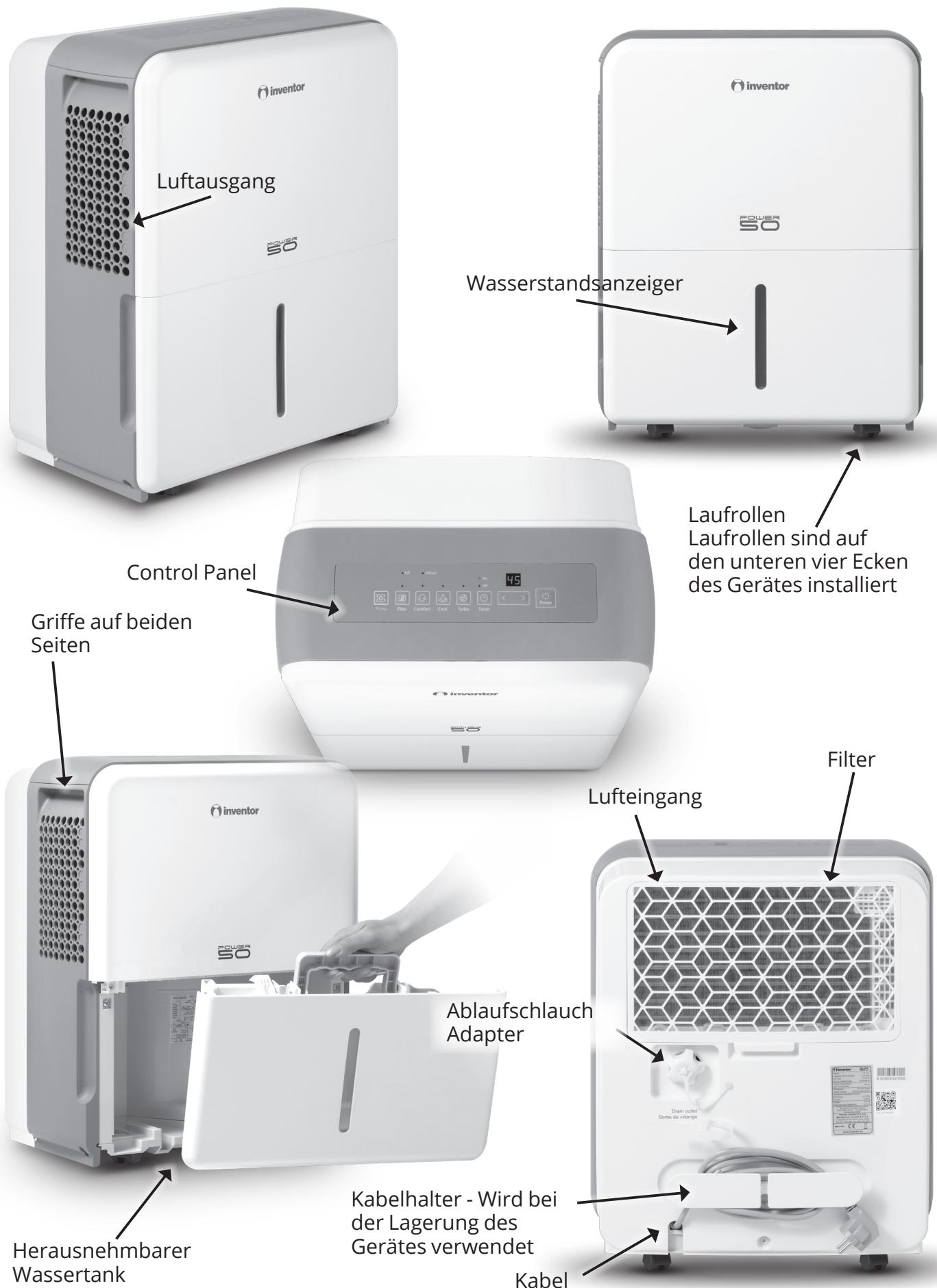
2) Stellen Sie sicher, dass der Filter sauber ist.

3) Stellen Sie das Gerät auf eine vertikale Position und lassen es für 2 Stunden stehen bevor Sie es in Betrieb nehmen, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

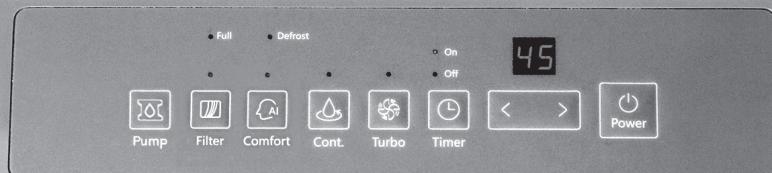


4) Vor der ersten Inbetriebnahme öffnen Sie bitte den Wassertank, um die richtige Platzierung des Wasserstandschalters sicherzustellen.

## 5. LERNEN SIE IHREN LUFTENTFEUCHTER KENNEN



## 6. BEDIENFELD - FUNKTIONEN



### POWER

Drücken Sie die "Power" Taste, um den Entfeuchter ein- oder auszuschalten. Das Display schalte sich ein.

- Der Kompressor wird automatisch gestoppt, sobald der Feuchtigkeitsgehalt um 3%-5% unter dem eingestellten Feuchtigkeitslevel sinkt. Der Ventilator läuft für eine Zeit lang weiter.
- Im Falle eines Stromausfalls hat das Gerät eine Auto-Neustart-Funktion. Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, wird der Betrieb automatisch wieder aufgenommen mit der zuvor eingestellten Betriebsfunktion.

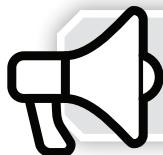


### TASTEN

Feuchtigkeitseinstellungstasten

Der Feuchtigkeitsgrad kann in einem Bereich von 35% RH (relative Feuchtigkeit) bis zu 85% RH (relative Feuchtigkeit) in 5% Schritten eingestellt werden, jedes Mal, wenn eine dieser Tasten gedrückt wird, solange keine andere Funktion (Cont. oder Comf.) gleichzeitig in Betrieb ist.

- Für trockenere Luft: Taste ◀ drücken und einen geringeren Prozentwert (%) auswählen.
- Für feuchtere Luft: Taste ► drücken und einen höheren Prozentwert (%) auswählen.



**Hinweis: Diese Funktion kann nicht gleichzeitig mit der "Cont." oder „Comfort“ aktiviert werden.**



### TIMER

Drücken Sie die „Timer“ Taste um die Autostart und Autostopp Funktion in Verbindung mit den ◀ / ► Tasten einzustellen.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist:

- Drücken Sie die Timer-Taste, um die Autostart-Funktion zu aktivieren. Durch erneutes Drücken der Timer-Taste wird die Autostopp-Funktion aktiviert.
- Drücken Sie die ◀ / ► Taste um die Timer-Zeit in 0,5 Stundenschritten einzustellen bis zu 10 Stunden und danach in 1,0 Stundenschritten bis zu 24 Stunden.
- Die ausgewählte Zeit wird innerhalb von 5 Sekunden gespeichert und das Display schaltet sich automatisch aus.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist:

- Drücken Sie die Timer-Taste, um die Autostopp-Funktion zu aktivieren.
- Innerhalb desselben Programmablaufs leuchten die TIMER ON OFF-Kontrollleuchten auf, um anzuzeigen, dass sowohl die EIN- als auch die AUS-Zeiten jetzt programmiert sind.



## TURBO

Drücken Sie die Turbo Taste um die Ventilatorgeschwindigkeit zu verstehen für maximale Feuchtigkeitsentfernung.

- Wenn die Feuchtigkeit sich reduziert hat und ein leiserer Betrieb bevorzugt wird, drücken Sie erneut die Turbo Taste, um in den normalen Betrieb zurückzukehren.
- Wenn eine sofortige Entfeuchtung notwendig ist, z. B. für Räume, die längere Zeit nicht benutzt wurden.



## CONT.

Kontinuierliche Funktion: Der Entfeuchter arbeitet kontinuierlich um Feuchtigkeit aus der Luft zu entziehen. Wenn diese Funktion ausgewählt ist, schaltet sich die Kontrollleuchte ein und das Gerät arbeitet konstant weiter, ohne die relative Feuchtigkeit des Raumes und die gewünschte Feuchtigkeit zu berücksichtigen.

- Trocknen Sie Ihre Wäsche: Stellen Sie den Entfeuchter in einen kleinen Raum zusammen mit dem Wäscheständer. Schließen Sie die Tür und lassen Sie den Entfeuchter Ihre Wäsche trocknen.
- Für spezielle Feuchtigkeitsanforderungen, wo große Mengen an Wasser aufgenommen werden müssen, wie extrem feuchte Räume.



## COMFORT

Komfort-Modus: Der Luftentfeuchter stellt automatisch den Feuchtigkeitsgrad in einem Bereich zwischen 45% - 55% gemäß der Raumtemperatur ein, um große Energieeinsparungen und hervorragende Bedingungen in Ihren Räumen zu gewährleisten.

- Wenn die Raumtemperatur unter 18°C liegt, wird die Raumfeuchtigkeit bei 55% (Feuchtigkeitseinstellung) eingestellt.
- Wenn die Raumtemperatur zwischen  $18^{\circ}\text{C} \leq T \leq 25^{\circ}\text{C}$  liegt, wird die Raumfeuchtigkeit bei 50% (Feuchtigkeitseinstellung) eingestellt.
- Wenn die Raumtemperatur über 25°C liegt, wird die Raumfeuchtigkeit bei 45% (Feuchtigkeitseinstellung) eingestellt.
- In dieser Betriebsart ist die Einstellung der manuellen Feuchtigkeitseinstellung nicht verfügbar.



## FILTER

Die Filterfunktion erinnert Sie daran, dass der Luftfilter gereinigt werden muss, um einen effizienten Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Die Filteranzeige blinkt nach 250 Betriebsstunden auf.

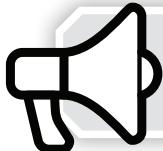
- Um nach der Reinigung des Filters die Einstellung zurückzusetzen, drücken Sie erneut die Taste "Filter" und die Anzeige erlischt.



## PUMP

Drücken Sie auf Pump um die Funktion der Pumpe zu aktivieren. Stellen Sie zuerst sicher, dass Sie den Pumpenschlauch ordnungsgemäß angeschlossen haben. Wenn der Wassertank voll ist, wird die Pumpe Ihren Betrieb aufnehmen.

- Während dieses Betriebs gibt die Pumpe ein Geräusch aus, das ist normal.
- Während des Betriebs wird die Hälfte des Tanks geleert.
- Die Höhe des Ablaufschlauchs sollte nicht 5m überschreiten. Der Ablaufschlauch muss senkrecht nach oben geführt werden und erst dort sollte die benötigte Neigung zum naheliegendsten Abfluss erfolgen.



**Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Pumpenschlauch nicht gebogen oder verdreht ist.**

## ANZEIGEN

### WASSERTANK VOLL ANZEIGE

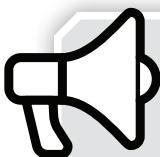
Wenn der Wassertank voll ist, leuchtet die rote Anzeige "Full" auf und Sie hören einen Warnton (Piepton).

- Die Wasserstandskontrolle schaltet den Entfeuchter aus, wenn der Tank voll ist.

## AUTOMATISCHES ENTFROSTEN

Wenn sich Frost auf den Verdampfer Spulen gebildet hat, schaltet sich der Kompressor aus und der Ventilator läuft weiter, bis der Frost abgetaut ist.

- Diese Funktion gewährleistet nicht nur einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des Entfeuchters, sondern auch eine effiziente und wirtschaftliche Leistung.



### HINWEIS:

- Beim automatischen Abtauvorgang könnte vom Gerät ein Geräusch vom Kältemittelfluss kommen, was normal ist.
- Schalten Sie den Entfeuchter nicht aus, wenn der automatische Abtauvorgang läuft.

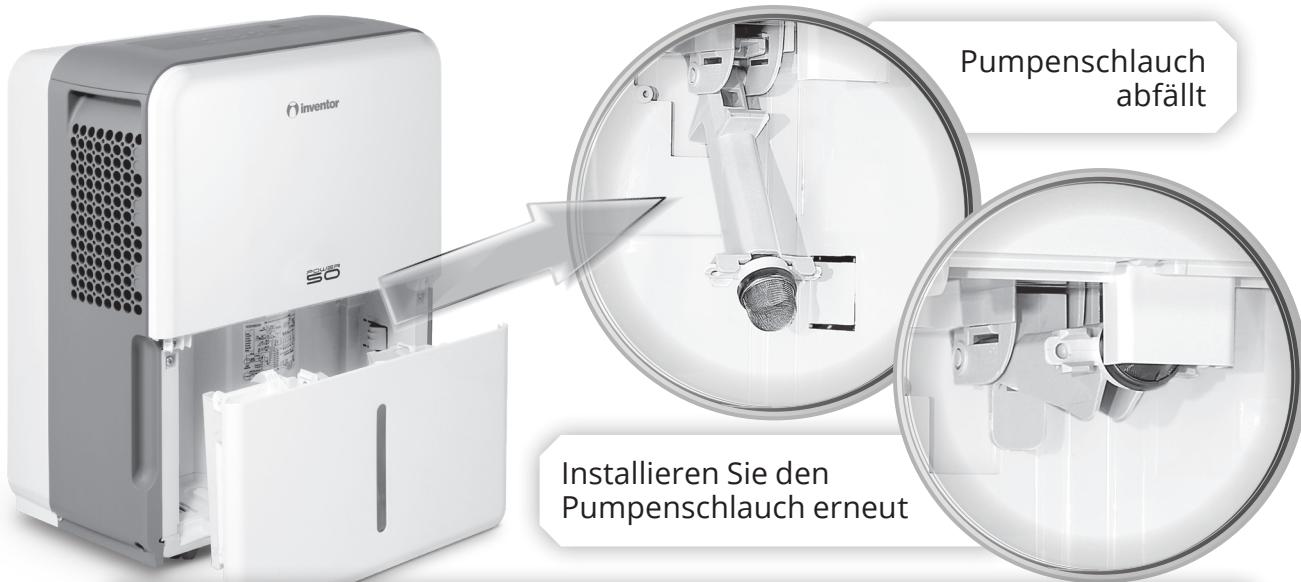
## 7. WASSERTANK & ABLAUF SCHLAUCH

Es gibt drei Möglichkeiten, um gesammeltes Wasser zu entfernen. Bevor Sie fortfahren, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.

### 1. Benutzung des Wassertanks

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist und der Wassertank voll ist, leuchtet die Anzeige für vollen Wassertank auf und auf der Anzeige erscheint P2. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und der Wassertank voll wird, schaltet sich der Kompressor aus und nach wenigen Minuten auch der Ventilator. Anschließend leuchtet die Kontrollleuchte auf und P2 erscheint auf der Anzeige.

- Entfernen Sie den Wassertank vorsichtig, indem Sie den Griff gut festhalten und den Behälter vorsichtig herausziehen, damit das Wasser nicht verschüttet wird. Stellen Sie den Behälter nicht auf den Boden. Der Behälter wird umkippen und das Wasser verschüttet werden.
- Leeren Sie das Wasser aus dem Behälter und setzen Sie diesen wieder ein. Damit der Betrieb fortgesetzt werden kann, muss der Wassertank sicher und richtig positioniert werden.
- Wenn der Wassertank wieder eingesetzt wird, startet das Gerät automatisch neu.

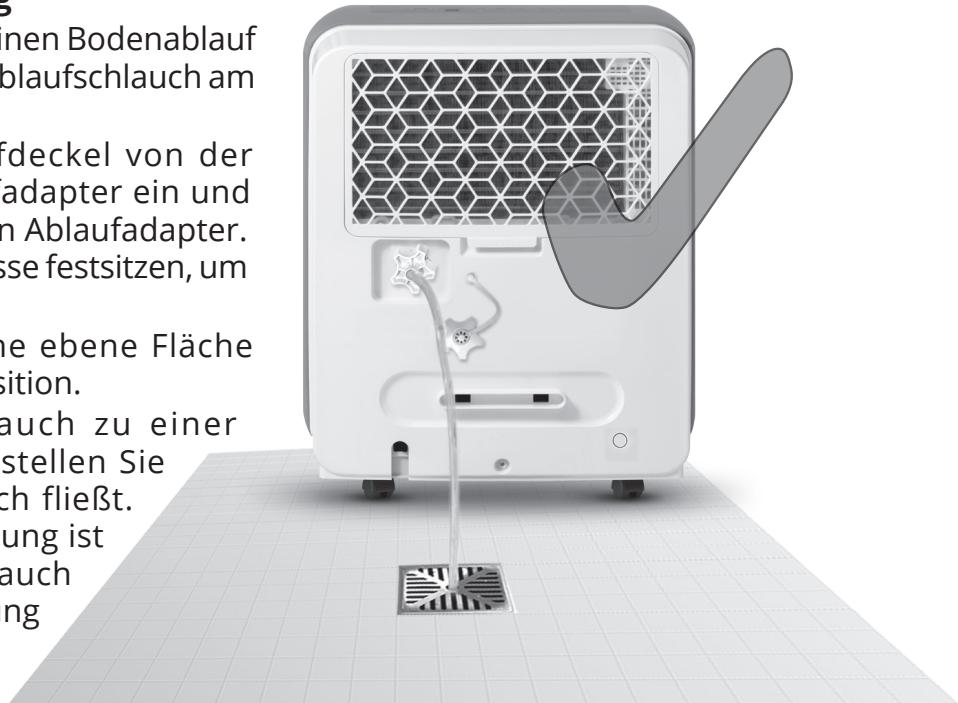


- Bei Entnahme des Wassertanks berühren Sie keine Teile im Inneren des Gerätes, weil das Gerät beschädigt werden kann.
- Setzen Sie den Tank vorsichtig wieder in den Entfeuchter ein.
- Trinken oder verwenden Sie nicht das gesammelte Wasser aus dem Tank.
- Wischen Sie überschüssiges Wasser ab, dass sich auf oder im Gerät befindet, wenn Sie den Wassertank entfernt haben.
- Wenn der Pumpenschlauch abfällt während Sie den Tank entfernen, müssen Sie den Pumpenschlauch neu am Gerät montieren, bevor der Tank wieder im Gerät eingesetzt wird.
- Wenn der Tank während des Betriebs entfernt wird, schaltet sich der Kompressor und Ventilator aus und es ertönt ein Signalton vom Gerät. Auf der Digitalen Anzeige erscheint „Eb“.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist und der Tank entfernt wird, ertönt vom Gerät ein Signalton und auf der Digitalen Anzeige erscheint „Eb“.

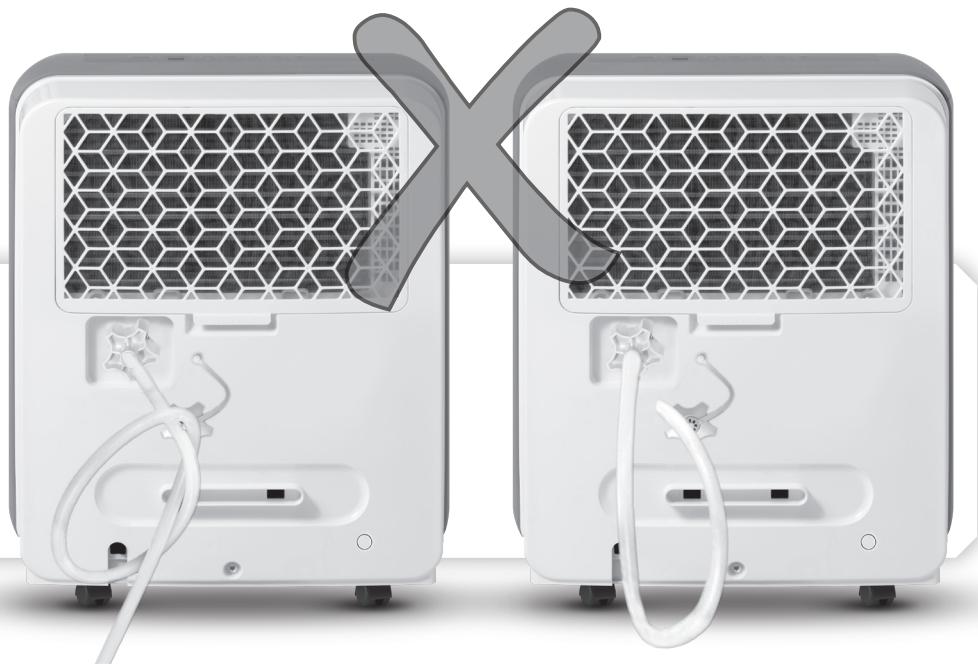
## 2. Kontinuierliche Entwässerung

Das Wasser kann automatisch in einen Bodenablauf geleitet werden, indem Sie einen Ablaufschlauch am Gerät befestigen.

- Entfernen Sie den Kunststoffdeckel von der Rückseite, setzen Sie den Ablaufadapter ein und stecken den Ablaufschlauch in den Ablaufadapter. Stellen Sie sicher, dass die Anschlüsse festsitzen, um Leckagen zu vermeiden.
- Der Entfeuchter sollte auf eine ebene Fläche gestellt werden in senkrechter Position.
- Führen Sie den Ablaufschlauch zu einer geeigneten Abflussleitung und stellen Sie sicher, dass das Wasser natürlich fließt. Für eine einwandfreie Entwässerung ist darauf zu achten, dass der Schlauch unter dem Niveau der Ablauföffnung bleibt.



**Vorsicht:** Der Ablaufschlauch darf niemals gebogen oder verdreht werden.

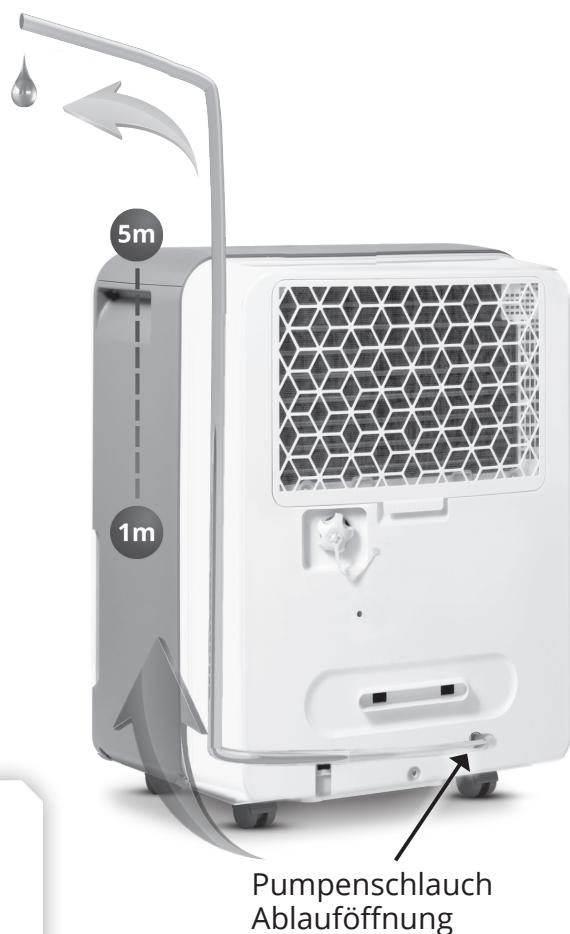


**Wenn die kontinuierliche Entwässerungsfunktion nicht verwendet wird, entfernen Sie den Ablaufschlauch und den Ablaufadapter von der Ablauföffnung und setzen wieder den Kunststoffdeckel auf.**

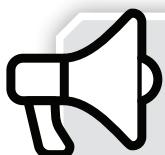
### 3. Pumpen Entwässerung

Um den Entfeuchter mit der Pumpen Entwässerungseinrichtung zu betreiben, stellen Sie sicher, dass die Ablauföffnung sicher verschlossen ist, mit dem Kunststoffdeckel. Das Wasser kann automatisch zu einem höher liegenden Abfluss geleitet werden, indem Sie an der Ablauföffnung der Pumpe einen Pumpenablassschlauch befestigen (Außendurchmesser = 1/4, mitgeliefert). Setzen Sie den Pumpenablassschlauch mindestens 15 mm tief in die Ablauföffnung des Pumpenauslasses und führen Sie den Pumpenschlauch zum Bodenablauf oder einer geeigneten Entwässerungsvorrichtung.

Drücken Sie die Pumpen-Taste des Gerätes, um den Pumpenbetrieb zu aktivieren. Wenn der Tank voll ist, beginnt die Pumpe zu arbeiten.



- Wenn die Pumpe zu arbeiten beginnt, kann es sein, dass sie ein Geräusch verursacht in den ersten 3 ~ 5 Minuten, was normal ist.
- Stellen Sie sicher, dass keine Lecks am Schlauchanschluss vorhanden sind.
- Der Ablaufschlauch sollte niemals gebogen oder verdreht werden.
- Wählen Sie die gewünschte Feuchtigkeitseinstellung und Ventilatorgeschwindigkeit am Gerät um die Pumpen-Entwässerung zu starten.



#### Hinweis:

- 1) Verwenden Sie diesen Betrieb nicht, wenn die Außentemperatur gleich oder kleiner 0 °C (32 F) ist, da das Wasser vereist wird und der Ablaufschlauch blockiert, was zum Ausfall des Gerätes führen kann.
- 2) Achten Sie darauf, den Tank einmal wöchentlich zu entleeren, wenn Sie die Pumpenentwässerungsfunktion verwenden. Wenn die Pumpenentwässerungsfunktion nicht verwendet wird, entfernen Sie den Pumpenschlauch vom Auslass.

## 8. WARTUNG UND REINIGUNG

Vor dem Ausführen der Wartung oder Reinigung des Gerätes ziehen Sie immer den Netzstecker.

### ● Reinigung des Filters:

Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes Wasser und schonende Reinigungsmittel.

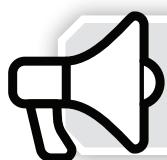
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Verwenden Sie eine Bürste oder einen geeigneten Staubsauger.
- Waschen Sie das Filter nicht in der Geschirrspülmaschine.
- Zur Reinigung des Geräteäußen und des Geräteinneren kein Wasser direkt anwenden, da dies zu Rost, Isolierungsschäden oder einen Stromschlag führen kann.
- Lassen Sie den Filter vollständig trocknen, bevor Sie ihn erneut einsetzen.



### ● Reinigung des Wassertanks:

Füllen Sie den Wassertank zum Teil mit sauberem Wasser und geben Sie ein bisschen mildes Reinigungsmittel dazu. Wischen Sie rundherum den Wassertank, leeren Sie ihn aus und spülen Sie ihn mit klarem Wasser ab.

- Alle 2 Wochen sollte der Wasserbehälter gereinigt werden, damit sich kein Schimmel und Bakterien bilden.
- Nach der Reinigung achten Sie auf die korrekte Platzierung des Wassertanks, um den Entfeuchter in Betrieb zu setzen.



**BENUTZEN SIE NIE DAS GERÄT OHNE LUFTFILTER**

## 9. AUFBEWAHRUNG

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen werden, achten Sie auf Folgendes für eine fachgerechte Aufbewahrung.

- Nach Abschalten des Gerätes, warten Sie einen Tag bevor Sie es aufbewahren.
- Entfernen Sie den Ablaufschlauch (Nur für kontinuierliche Entwässerung).
- Reinigen Sie das Hauptgerät, den Wassertank und das Luftfilter.
- Wickeln Sie das Kabel und befestigen es am Kabelhalter
- Überziehen Sie das Gerät.
- Bewahren Sie das Gerät aufrecht in einem trockenen, gut belüfteten Ort auf, weit weg von direkter Sonnenlicht.

## 10. HÄUFIGE FRAGEN & HINWEISE ZUR STÖRUNGSBEHEBUNG

### Sind Luftentfeuchter Kostenaufwändig?

Für ca. einen Monat nach Anschaffung wird der Entfeuchter intensiv arbeiten. Dies wird im Laufe der Zeit allmählich abnehmen, da sich der Luftentfeuchter mit seiner Arbeitsumgebung kalibriert. Kondensierte Haushalte können irgendwann deutlich teurer sein. Die Verwendung eines Entfeuchters kann die Energiekosten senken.

### Wo sollte der Luftentfeuchter aufzustellen werden?

Für bessere Ergebnisse wird empfohlen, den Entfeuchter in einem zentralen Bereich aufzustellen. Lassen Sie die Türen im Haushalt offen, damit der Entfeuchter seine Leistung verbessert.

### Kann das Filter durch einen anderen HEPA Filter Typ ersetzt werden?

Der Filter kann nicht durch einen anderen Filtertyp ersetzt werden, da er speziell für den Betrieb mit diesem Gerät entwickelt wurde.

### Welche ist die angemessene Raumfeuchtigkeit?

Um Ihr Wohlbefinden und das Ihres Haushaltes, aufrecht zu erhalten, ist der Feuchtigkeitsgrad wichtig. Extreme Schwankungen können sich bei beiden nachteilig auswirken. Eine niedrige Luftfeuchtigkeit kann Atemwegserkrankungen und Beschädigungen an Holztüren, Fenstern und Möbeln verursachen und Sie durch erhöhte statische Elektrizität anfällig für elektrische Schläge machen. Auf der anderen Seite kann eine hohe Luftfeuchtigkeit das Schimmelwachstum fördern und als Brutstätten für verschiedene Bakterien dienen und zu schlechter Gesundheit und auch zu einem beschädigten Haushalt führen. Der ideale Feuchtigkeitsgrad schwankt zwischen 45% und 55%.

### Warum bleibt Kondenswasser an den Fenstern trotz Nutzung des Luftentfeuchters?

Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit im Raum erreicht wurde, besteht die Möglichkeit, dass sich an den Fenstern Kondensationswasser bildet. Dieses geschieht aufgrund der Temperaturdifferenz des Fensters und den äußeren Wetterbedingungen.

- Der Betrieb des Entfeuchters sollte die Kondensationsbildung an den Fenstern deutlich reduzieren.

**Warum kann ich die gewünschte Feuchtigkeitsstufe nicht über das Bedienfeld einstellen?**

Um auf die Feuchtigkeitseinstellung ◀ / ▶ zugreifen zu können, müssen Sie zuerst die "Mode" Taste gedrückt halten, bis keine LED-Anzeige auf dem Bedienfeld eingeschaltet ist. Der Cont. Und Comfort-Modus muss ausgeschaltet sein. Dieses erlaubt Ihnen, den gewünschten Feuchtigkeitsgrad einzustellen.

**Wie lange dauert es, meine Wäsche zu trocknen?**

Die benötigte Zeit um Ihre Wäsche zu trocknen, hängt von dem Raum ab, der dafür verwendet wird, von der Raumtemperatur, den Feuchtigkeitsgrad des Raumes und von der Feuchtigkeit der Wäsche. Aus diesen Gründen kann keine genaue Zeit angegeben werden.

**Warum setzt der Entfeuchter seinen Betrieb fort, obwohl der gewünschte Feuchtigkeitsgrad erreicht wurde?**

Wenn der Entfeuchter den eingestellten Feuchtigkeitsgrad erreicht hat, wird er trotzdem seinen Betrieb fortsetzen, bis der eingestellte Feuchtigkeitsgrad um 3% unterschritten wird. Anschließend wird der Kompressor gestoppt und kurz darauf auch der Ventilator.

**Der Luftentfeuchter ist kein Klimagerät. Woran könnte es liegen, dass er kalte Luft heraußlässt?**

Der Luftentfeuchter arbeitet, indem er kondensierte Luft aufnimmt, jegliche Feuchtigkeit dieser entnimmt und in den betriebenen Bereich wieder freigibt. Wenn Sie sich in der Nähe des Entfeuchters befinden während dieser arbeitet, haben Sie das Gefühl, das kühle Luft aus dem Ventilator kommt, aufgrund der Diffusion. In Wirklichkeit ist die Temperatur gleich, aber mit weniger Feuchtigkeit.

## **Das Gerät zeigt keine Funktion**

- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Luftentfeuchters völlig in der Steckdose steckt.
- Kontrollieren sie den Stromkreisunterbrecher des Hauses.
- Sehen Sie nach, ob das Netzkabel beschädigt ist.
- Kontrollieren Sie den Wassertank. Entleeren Sie diesen wenn er voll ist.
- Überprüfen Sie ob der Luftentfeuchter die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht hat.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank korrekt platziert wurde.
- Die Raumtemperatur ist höher oder niedriger als die empfohlene Temperatur.
- Kontrollieren Sie, ob der Feuchtigkeitspegel zu hoch eingestellt worden ist.

## **Der Luftentfeuchter trocknet die Luft nicht so wie er sollte**

- Vergewissern Sie sich, dass der Luftentfeuchter genügend Zeit in Betrieb war, um die Feuchtigkeit zu abzusorbieren.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Vorhänge, Jalousien oder Möbel die Vorder-oder Rückseite des Luftentfeuchters blockieren.
- Die Feuchtigkeitstaste ist nicht niedrig genug eingestellt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das Filter, wie es vorgeschrieben wird, gereinigt haben. Ein verstopftes Filter führt zu reduzierter Leistung.
- Kontrollieren Sie, ob alle Türen, Fenster und andere Öffnungen geschlossen sind.
- Die Raumtemperatur liegt unter der empfohlenen Temperatur.

- Es gibt eine Kerosinheizung oder etwas, das Wasserdampf in den Raum abgibt.
- Der Raum, in dem sich das Gerät befindet, ist größer als es empfohlen wird.
- Der Feuchtigkeitsgehalt vom Zimmer ist zu hoch.

### **Das Gerät macht während des Betriebs ein lautes Geräusch**

- Das Luftfilter ist verstopft.
- Das Gerät ist nicht vorschriftsgemäß aufrecht aufgestellt.
- Die Fußbodenoberfläche ist uneben.

### **Frost erscheint auf den Spulen**

- Das ist normal. Das Gerät verfügt über eine Automatische abtau Funktion.

### **Bei der Verwendung des Ablaufschlauchs kann es sein, dass man Wasser auf dem Boden finden**

- Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch korrekt angeschlossen ist.
- Der Ablaufschlauch ist verstopft oder beschädigt.

### **Die Anzeige für den Pumpenbetrieb leuchtet auf**

Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und überprüfen Sie folgendes:

- Reinigen Sie den Filter der Pumpe: Entfernen Sie den Tank aus dem Gerät, ziehen Sie die Pumpe runter und reinigen das Filter der Pumpe. Überprüfen Sie, dass der Pumpenschlauch nicht geknickt oder blockiert wird.
- Leeren Sie das Wasser aus dem Tank.
- Installieren Sie den Pumpenschlauch neu, wenn dieser abgefallen ist, und setzen Sie den Wassertank ordnungsgemäß wieder ein. Schalten Sie das Gerät ein. Wenn der Fehler wiederholt wird, kontaktieren Sie den Kundendienst

### **Verständnis der Fehlercodes und Schutzcodes**

#### **Fehlercodes:**

**AS** – Feuchtemodul Sensor Fehler – Gerät ausschalten und vorübergehend vom Stromnetz trennen, damit das Gerät zurückgesetzt werden kann. Wenn der Fehler wiederholt wird, kontaktieren Sie den Kundendienst.

**ES** – Temperaturfühler Sensor Fehler - Gerät ausschalten und vorübergehend vom Stromnetz trennen, damit das Gerät zurückgesetzt werden kann. Wenn der Fehler wiederholt wird, kontaktieren Sie den Kundendienst.

**EC** - Kältemittel Austritt Erkennung (Leckageermittlung) – Das Gerät erkennt automatisch den Austritt des Kältemittels und die Anzeige "EC" erscheint. Gerät ausschalten und vorübergehend vom Stromnetz trennen, damit das Gerät zurückgesetzt werden kann. Wenn der Fehler wiederholt wird, kontaktieren Sie den Kundendienst.

**E3** - Gerätestörung - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder ein. Wenn der Fehler wiederholt wird, kontaktieren Sie den Kundendienst.

**Eb** - Wassertank ist entfernt worden oder befindet sich nicht in der richtigen Position. Setzen Sie den Eimer in die richtige Position (nur verfügbar bei dem Gerät mit Pumpenfunktion).

#### **Schutzcode:**

**P2** - Wassertank ist voll oder befindet sich nicht in der richtigen Position - Leeren Sie den Behälter oder setzen diesen in die richtige Position.

**NOTIZ:** Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen lediglich zur Erläuterung der Funktionen. Die tatsächliche Form der Einheit, die Sie gekauft haben, kann etwas abweichen, aber die Bedienung und Funktionen sind gleich.

# Aktivieren Sie Ihre Garantie

- Besuchen Sie unsere Webseite und aktivieren Sie Ihre Garantie über den unten stehenden Link oder durch Scannen des QR-Codes

<http://www.inventorappliances.com/garantie>



- Füllen Sie alle Felder aus, wie nachfolgend dargestellt

Um die Garantie zu aktivieren, füllen Sie bitte die folgenden Felder aus

Besitzerangaben

Vor-und Nachname\*

Adresse\*

Postleitzahl\*

Rufnummer\*

E-mail\*

Abonnieren Sie den Newsletter von Inventor



\* Pflichtfeld

Mit der folgenden Garantie akzeptieren Sie die Bedingungen.

**SENDEN**

Geräte Angaben

Gerätetyp\*

Seriенnummer des Geräts\*

Kaufdatum\*

Belegnummer\*

Weitere Informationen

Sobald die Garantie eingereicht wird und der Prozess abgeschlossen ist, wird eine Bestätigungs Nachricht an Ihre E-Mail gesendet

Cher consommateur,

Félicitations pour votre choix!

Le déshumidificateur Power se distingue parmi les autres déshumidificateurs de sa catégorie par ses excellentes performances. La pompe intégrée, pour le drainage permanent même dans des endroits où il n'y a pas de système de drainage, garantit d'excellentes performances et un contrôle actif de l'humidité.

Veuillez-vous référer à ce manuel, pour obtenir l'efficacité totale du déshumidificateur grâce à des instructions détaillées, afin d'éliminer l'humidité une fois pour toutes de la manière la plus intelligente et économique.

# TABLE DES MATIÈRES

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS .....	76
2. INFORMATIONS ÉLECTRIQUES .....	77
3. REMARQUES SOCIALES PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	77
4. DÉMARCHES AVANT L'USAGE.....	78
5. INTRODUCTION À VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR .....	80
6. PANNEAU DE CONTRÔLE • FONCTIONS.....	81
7. RÉSERVOIR D'EAU & TUYAU DE DRAINAGE .....	84
8. MAINTENANCE ET NETTOYAGE .....	87
9. ENTREPOSAGE DE L'APPAREIL .....	87
10. QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES & DÉPANNAGE .....	88

# 1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS

- Il n'est pas recommandé aux enfants de moins de 8 ans d'utiliser cet appareil. Assurez-vous que les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, sont supervisées et comprennent l'utilisation et les dangers inhérents. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et la maintenance de cet appareil sans surveillance.
- Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ce déshumidificateur est destiné à être utilisé seulement dans un environnement domestique et un bureau. N'utilisez pas cet appareil à un endroit extérieur pour des applications commerciales ou industrielles, pour une utilisation maritime et sur des surfaces humides telles que salle de bain ou salle de douche.
- Cet appareil doit toujours être maintenu en position verticale pour éviter tout dommage.
- Gardez toutes les fenêtres et les portes fermées dans la pièce où le déshumidificateur est en état de fonctionnement.
- Si de l'eau pénètre dans l'appareil, éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation.
- Toujours débrancher l'appareil avant de le déplacer et veillez à le maintenir en position verticale tout au long du processus de transport.
- Veillez à vider l'eau chaque fois que le réservoir d'eau est plein ou lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant un temps prolongé.
- Toujours vider le réservoir d'eau avant de stocker l'appareil.
- Si l'appareil est éteint et doit être allumé à nouveau rapidement, gardez à l'esprit qu'il ne fonctionnera pas pendant les trois prochaines minutes.
- Si l'appareil est renversé ou basculé, débranchez immédiatement le câble d'alimentation. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de reprendre le fonctionnement.
- Débranchez l'appareil si des sons étranges, des odeurs ou des fumées se produisent.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter tout danger. N'essayez jamais de démonter, réparer ou modifier l'appareil.
- N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier cet appareil. Contactez votre technicien agréé pour la réparation ou la maintenance de cet appareil.
- Ne pas mettre en marche ou arrêter l'appareil en allumant ou éteignant l'alimentation.
- N'insérez aucun objet dans l'entrée d'air et l'échappement de l'appareil car cela pourrait endommager les pièces internes.
- Ne placez pas le câble d'alimentation sous les moquettes ou sous les tapis. Disposez le câble loin des zones où il peut être endommagé.
- Ne couvrez pas le câble d'alimentation avec des tapis ou des patins. Disposez le câble loin des zones où un déclenchement accidentel peut se produire.
- Ne forcez pas les roulettes à bouger sur le tapis. L'appareil peut basculer et déverser l'eau.
- Ne placez pas l'appareil directement à la lumière du soleil ou à proximité d'autres sources de chauffage.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, de produits chimiques, de radiateurs, de matériaux inflammables ou d'incendie.
- Ne retirez pas le réservoir d'eau pendant le fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sans le filtre. La saleté et la peluche obstrueront l'appareil et réduiront sa performance.
- Ne pas boire ni utiliser l'eau collectée de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.

- Lors de la première utilisation du déshumidificateur, utilisez l'appareil en continu pendant 24 heures.

## 2. INFORMATIONS ÉLECTRIQUES

- La plaque signalétique est située sur le panneau arrière de l'appareil et contient les données électriques et techniques de cet appareil.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation nationale du câblage.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre. Une mise à la terre appropriée est importante car elle minimise le risque de chocs électriques ou d'incendie. Le câble d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre pour une protection contre les chocs électriques.
- L'appareil doit être utilisé dans une prise murale correctement mise à la terre. Si la prise murale que vous avez l'intention d'utiliser n'est pas correctement mise à la terre ou protégée par un fusible à retardement ou un disjoncteur, contactez un électricien qualifié.
- Assurez-vous que la prise murale est toujours accessible après l'installation de l'appareil.
- N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs avec cet appareil.
- Pour éviter toute blessure, débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien.
- Pour connecter ou déconnecter l'alimentation, saisir la fiche et l'extraire de la prise de courant, ne jamais extraire ou tirer le câble.



**Éteignez le déshumidificateur avant de retirer la fiche.**

## 3. REMARQUES SOCIALES PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Élimination des équipements qui ne sont plus utilisés. Les informations suivantes doivent être suivies lors de l'utilisation de ce déshumidificateur dans les pays européens.

- Cet appareil nécessite un traitement spécial pour l'élimination. Dans l'Union européenne, les équipements électroniques ne doivent pas être traités comme des déchets domestiques, mais doivent être éliminés professionnellement conformément à la directive 2002/96 / CE du Parlement européen et du Conseil du 27 janvier 2003 relative aux anciens équipements électriques et électroniques. À la fin de sa vie utile, disposez cet appareil conformément aux exigences réglementaires. Ne pas jeter ce produit en tant que déchets municipaux non triés. Les substances dangereuses peuvent fuir dans l'approvisionnement en eau souterraine et trouver leur chemin dans la chaîne alimentaire, mettant en danger votre santé et l'environnement.

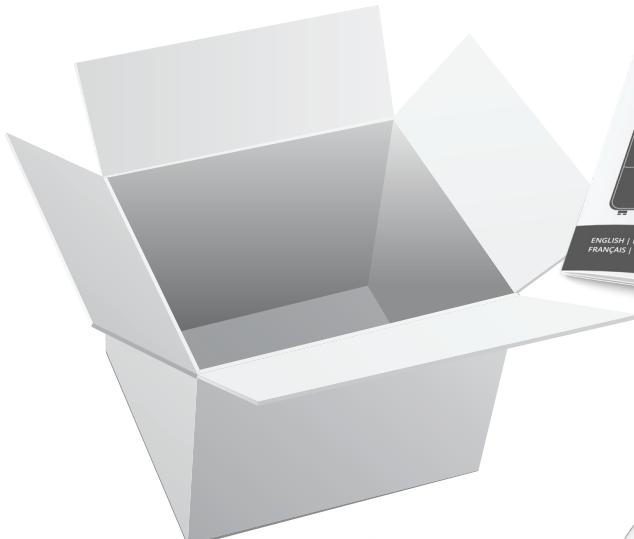
- Il existe plusieurs possibilités d'élimination :



- A) Votre municipalité locale a mis en place des systèmes de collecte gratuits pour les déchets électroniques.
- B) Votre détaillant local reprendra l'ancien produit avec l'achat d'un nouveau produit.
- C) Le fabricant retire l'ancien appareil pour qu'il soit éliminé.
- D) Les anciens produits contiennent des ressources précieuses et peuvent parfois être vendus à des marchands de ferraille.

## 4. DÉMARCHES AVANT L'USAGE

### Manuel d'Utilisateur



Adaptateur du  
tuyau de drainage

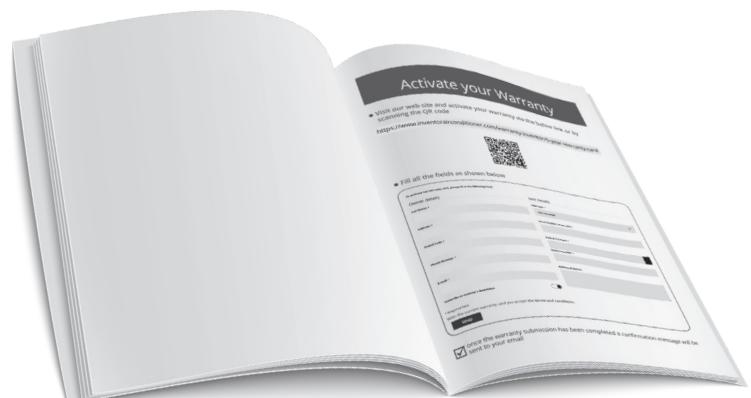


Tuyau de  
Drainage



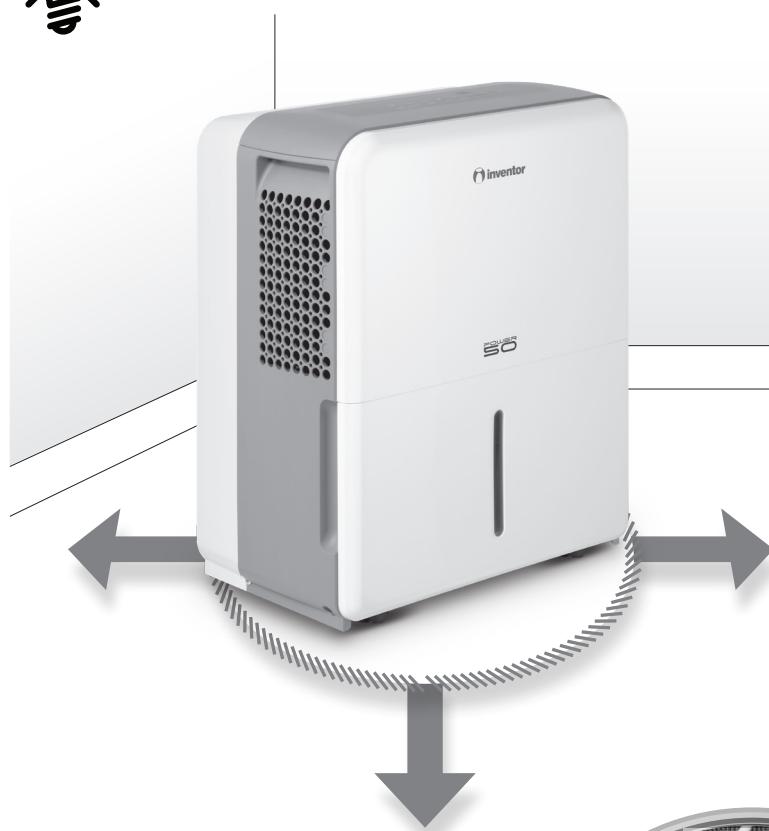
Déshumidificateur  
à Compresseur

Veuillez trouver les instructions de garantie électronique sur la dernière page (section française) de ce manuel.



Pour la soumission de la garantie, vous devez remplir le champ numéro SN. Trouvez-le à l'arrière de l'appareil.

# Conseils d'Installation



1) Ne bloquez ni ne restreignez le flux d'air autour de l'appareil. Assurez-vous que les grilles d'échappement de l'entrée d'air ne sont pas obstruées. Autoriser 40 cm de dégagement autour de l'appareil.

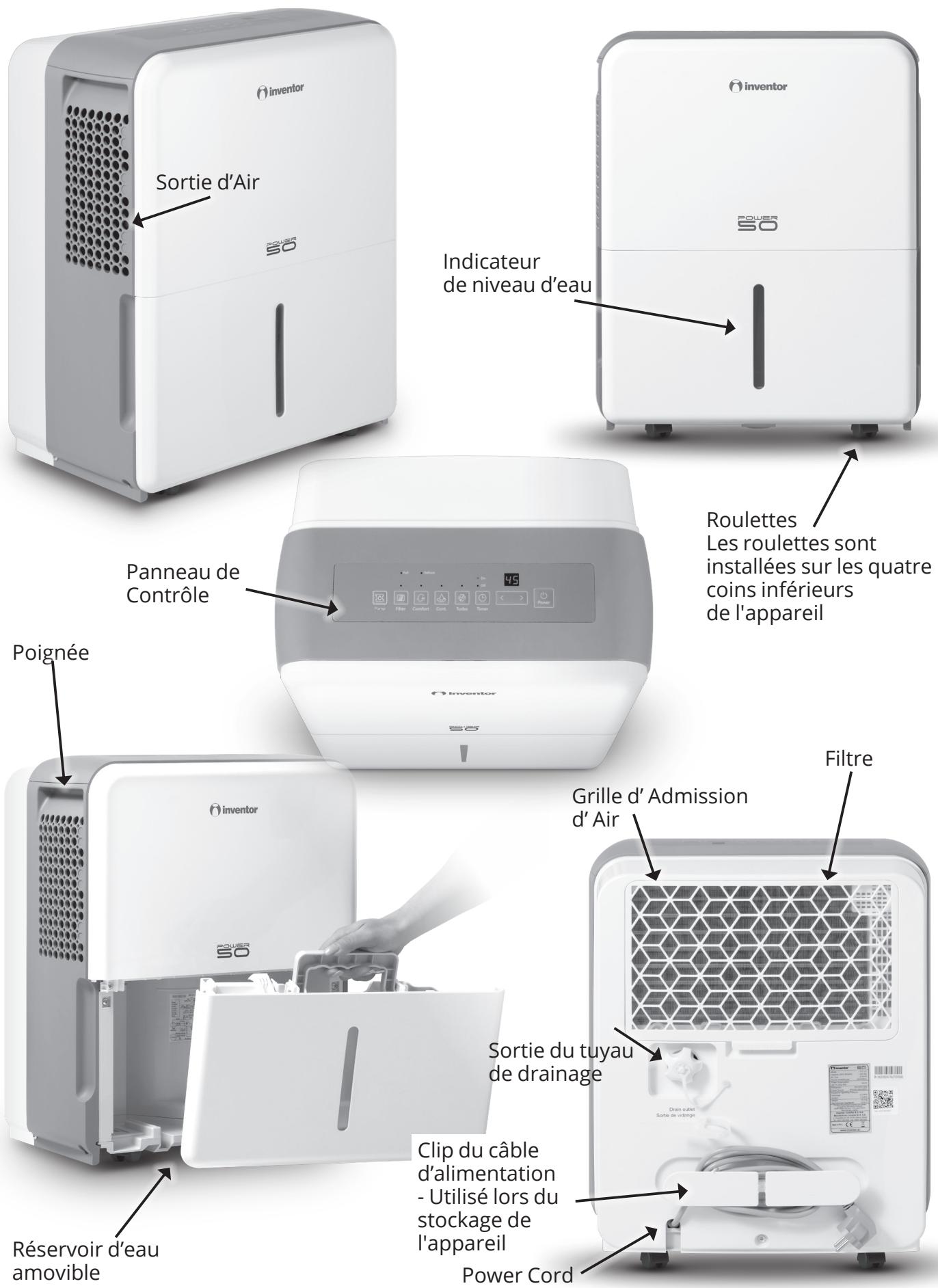
2) Assurez-vous que le filtre à air est propre.

3) Placez l'appareil en position verticale et laissez-le fonctionner pendant 2 heures pour éviter de dysfonctionnements.



4) Avant la première mise en marche de l'appareil, veuillez ouvrir le réservoir d'eau pour assurer la position correcte du commutateur de niveau d'eau.

## 5. INTRODUCTION À VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR



## 6. PANNEAU DE CONTRÔLE • FONCTIONS



### POWER

Appuyez sur le bouton "Power" pour mettre en marche ou à l'arrêt le déshumidificateur. L'écran digital s'allume.

- Lorsque le taux d'humidité réglé est atteint, le compresseur de l'appareil s'arrêtera automatiquement dès que le taux d'humidité baissera de 3% à -5% sous le taux d'humidité réglé. Le moteur du ventilateur continuera à fonctionner pendant un certain temps. En cas de panne de courant, l'appareil a une fonction de redémarrage automatique. Une fois que l'alimentation est rétablie, l'appareil redémarre automatiquement selon les réglages sélectionnés avant la panne de courant.

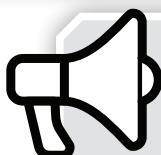


### TOUCHES

#### Touches de Contrôle de Réglage de l'Humidité

Le taux d'humidité peut être réglé dans une plage de 35% HR (humidité relative) à 85% HR (humidité relative) par incrément de 5% à chaque fois que vous pressez sur une des deux touches, tant que les fonctions (Cont. ou Comfort) ne sont pas mis en marche simultanément.

- Pour un air plus sec, appuyez sur la touche **◀** et réglez à une valeur de pourcentage inférieure (%).
- Pour un air plus humide, appuyez sur la touche **▶** et réglez à une valeur de pourcentage plus élevée (%).



**Note: Cette fonction ne peut pas s'opérer simultanément avec les fonctions "Cont." ou "Comfort" activées.**



### TIMER

Appuyez sur le bouton "Timer" (Minuterie) pour lancer la fonction de démarrage automatique ou d'arrêt automatique, en conjonction avec les touches **◀ / ▶**.

Lorsque l'appareil est éteint :

- Appuyez sur le bouton de la minuterie pour activer la fonction AUTO START. En appuyant de nouveau sur le bouton de la minuterie, vous pouvez activer la fonction AUTO STOP.
- Appuyez sur la touche **◀ / ▶** ou tenez-la enfoncée pour changer le temps Auto par incrément de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par incrément de 1 heure jusqu'à 24 heures. Le contrôle décompte le temps restant jusqu'au démarrage ou l'arrêt.
- L'heure sélectionnée s'inscrit dans 5 secondes et l'affichage s'éteindra automatiquement.

Lorsque l'appareil est allumé:

- Appuyez sur le bouton "TIMER" (minuterie) pour activer la fonction d'arrêt automatique.
- Dans la même séquence de programme, les voyants lumineux TIMER ON/ OFF s'allument pour identifier que les temps ON et OFF sont maintenant programmés.



## TURBO

Appuyez sur le bouton "Turbo" afin de régler la vitesse du ventilateur pour l'élimination maximale de l'humidité.

- Lorsque l'humidité a été réduite et que le fonctionnement silencieux est préféré, appuyez à nouveau sur le bouton "Turbo" pour revenir au fonctionnement standard.
- Lorsqu'une déshumidification immédiate est nécessaire, comme par exemple les pièces qui n'ont pas été utilisées pendant une longue période, etc.



## CONT.

Continuous function (Fonctionnement Continu) : Le déshumidificateur fonctionnera en continu, en extrayant l'humidité de l'air. Lorsque cette fonction est sélectionnée, l'indicateur lumineux s'allume et l'appareil continue de fonctionner, sans tenir compte de l'humidité relative de la pièce et du niveau d'humidité désiré.

- Pour sécher vos vêtements : Déplacez le déshumidificateur dans une petite pièce avec l'étendoir à linge. Fermez les portes et laissez le déshumidificateur sécher vos vêtements.
- Pour des besoins spéciaux en matière d'humidité où une grande quantité d'eau doit être éliminée, comme par exemple dans des pièces où le taux d'humidité est trop élevé.



## COMFORT

Mode de Comfort (Confort): Le déshumidificateur réglera le taux d'humidité entre 45% et 55% selon la température ambiante, assurant ainsi une efficacité énergétique et d'excellentes conditions ambiantes.

- Lorsque la température ambiante est inférieure à 18°C, l'humidité ambiante est réglée sur Hs (Réglage d'Humidité) = 55%
- Lorsque la température ambiante est comprise entre 18°C ≤ T ≤ 25°C, l'humidité de la pièce est réglée sur Hs (Réglage d'Humidité) = 50%
- Lorsque la température ambiante est supérieure à 25°C, l'humidité ambiante est réglée sur Hs (Réglage d'Humidité) = 45%
- Sous ce mode les réglages d'humidité ne peuvent pas être réglés manuellement.



## FILTRE À AIR

L'indicateur de filtre est un rappel pour le nettoyage du filtre à air, afin d'assurer une meilleure efficacité. Cet indicateur clignotera après environ 250 heures de fonctionnement.

- Réinitialiser l'indicateur du filtre en appuyant à nouveau sur le bouton Filtre.



## PUMP

Appuyez sur le bouton "Pump" (Pompe) pour activer le fonctionnement de la pompe. Assurez-vous d'avoir correctement raccordé le tuyau de la pompe. La pompe fonctionnera et videra le réservoir d'eau lorsqu'il est plein.

- Pendant son fonctionnement, la pompe fait du bruit, c'est normal
- Pendant son fonctionnement, elle vide la moitié du réservoir d'eau
- La hauteur du tuyau de drainage ne doit pas dépasser 5 m. Le tuyau de drainage doit être entraîné verticalement vers le haut et puis se donner la pente nécessaire jusqu'au système de drainage le plus proche.



**Note: Assurez-vous que le tuyau de la pompe n'est pas plié ni tordu.**

## INDICATIONS

### INDICATEUR DU RÉSERVOIR D'EAU

L'indicateur "Full" s'allume en rouge lorsque le réservoir d'eau est plein.

- L'interrupteur de contrôle du niveau d'eau coupe le déshumidificateur lorsque le réservoir d'eau est plein.

### AUTO DEFROST (DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE)

Lorsque le givre s'accumule sur les serpents de l'évaporateur, le compresseur se désactive et le ventilateur continuera à fonctionner jusqu'à ce que le givre disparaîtse.

- Cette fonction assure non seulement un fonctionnement en toute sécurité et approprié du déshumidificateur, mais aussi ses performances efficaces et économiques.



#### NOTE :

- **Lorsque le dégivrage automatique fonctionne, l'appareil peut faire un bruit. Il s'agit de la circulation du fluide frigorigène, il est normal.**
- **Ne désactivez pas le déshumidificateur lorsque le dégivrage automatique fonctionne.**

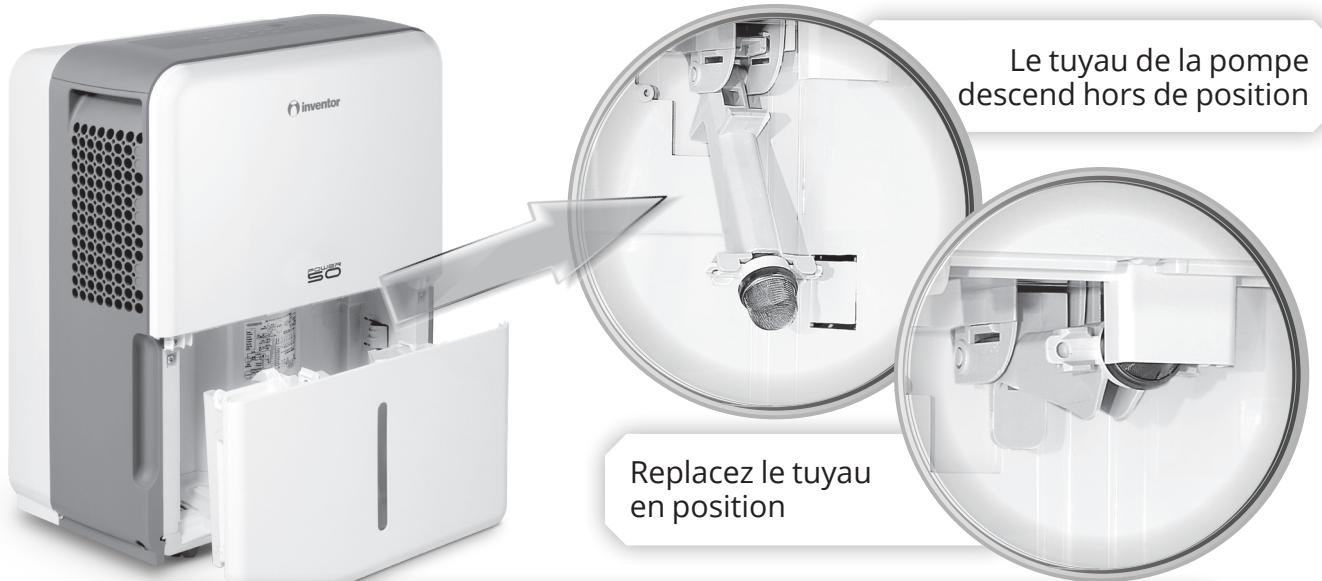
## 7. RÉSERVOIR D'EAU & TUYAU DE DRAINAGE

Il existe trois façons d'éliminer l'eau collectée. Avant de continuer, assurez-vous que vous avez éteint et débranché l'appareil.

### 1. Usage du réservoir d'eau

Lorsque l'appareil est éteint, si le réservoir d'eau est plein, l'indicateur "FULL" s'allume. Le code P2 apparaît sur l'affichage numérique. En outre, lorsque l'appareil est allumé et que le réservoir d'eau est plein, le compresseur s'arrête suivi du ventilateur quelques minutes plus tard, l'indicateur "FULL" clignote et le code P2 apparaît sur l'affichage numérique.

- Retirer lentement le réservoir d'eau. Serrer la poignée de manière sécurisée et tirer soigneusement vers l'extérieur afin que l'eau ne se répande pas. Ne placez pas le réservoir d'eau sur le sol car le fond du réservoir est inégal. En ce sens, le réservoir tombera et l'eau sera déversée sur le sol.
- Videz l'eau du réservoir et placez-le à nouveau dans l'appareil. Le réservoir d'eau doit être solidement et correctement placé, pour que le déshumidificateur fonctionne.
- Lorsque le réservoir d'eau est remplacé, l'appareil redémarre automatiquement.
- Lorsque vous retirez le réservoir, ne touchez aucune pièce à l'intérieur de l'appareil car vous risquez d'endommager l'appareil.
- Assurez-vous de placer doucement le réservoir dans le déshumidificateur.
- Ne buvez pas ou n'utilisez pas l'eau collectée dans le réservoir d'eau.
- Essuyez tout excès d'eau sur ou dans l'appareil lorsque vous retirez le réservoir.

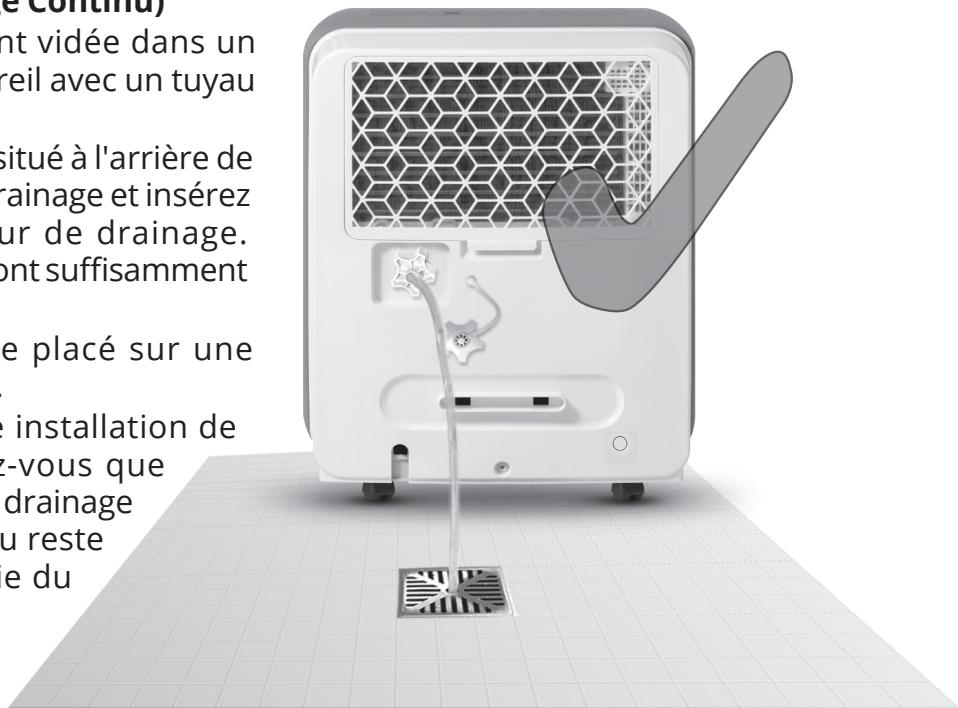


- Si le tuyau de la pompe tombe lorsque vous retirez le réservoir d'eau, vous devez installer le tuyau de la pompe correctement sur l'appareil avant de replacer le réservoir d'eau dans l'appareil.
- Si le réservoir d'eau est retiré pendant son fonctionnement, le compresseur et le ventilateur s'éteignent, l'appareil émet un bip sonore et le code Eb apparaît sur l'affichage numérique.
- Si le réservoir d'eau est retiré lorsque l'appareil est éteint, l'appareil émet un bip sonore et le code Eb apparaît sur l'affichage numérique.

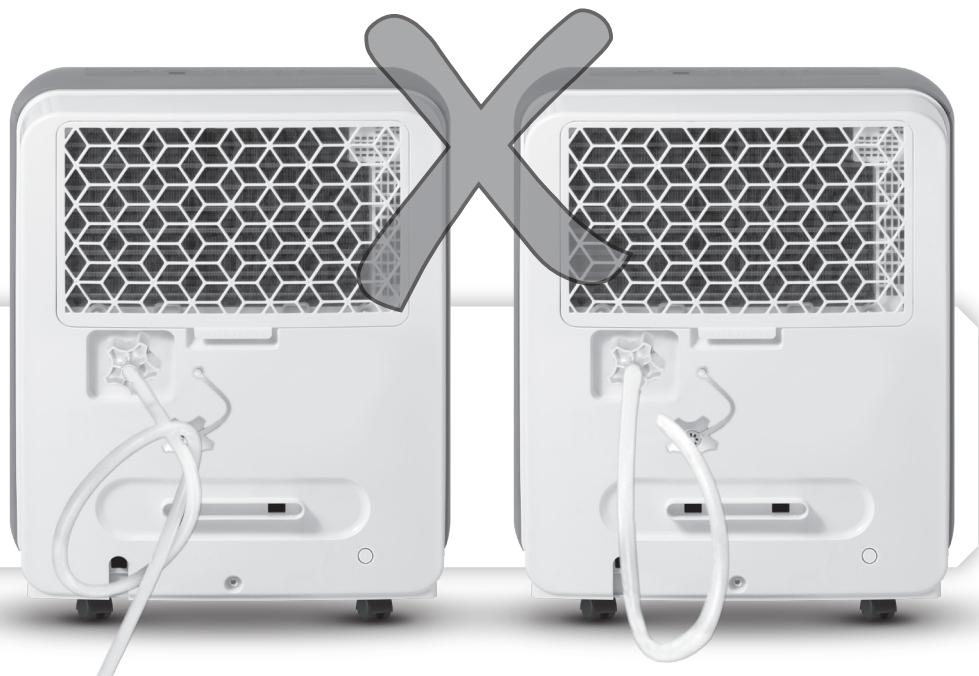
## 2. Continuous draining (Drainage Continu)

L'eau peut être automatiquement vidée dans un drain de plancher en fixant l'appareil avec un tuyau de drainage.

- Retirez le couvercle en plastique situé à l'arrière de l'appareil. Placez l'adaptateur de drainage et insérez le tuyau d'eau dans l'adaptateur de drainage. Assurez-vous que les connexions sont suffisamment serrées pour éviter toute fuite.
- Le déshumidificateur doit être placé sur une surface plate en position verticale.
- Dirigez le tuyau d'eau vers une installation de drainage appropriée et assurez-vous que l'eau coule naturellement. Pour un drainage correct, assurez-vous que le tuyau reste au-dessous du niveau de la sortie du tuyau de drainage.



**Attention:**  
Ne tuyau de  
drainage ne doit  
jamais être plié  
ni tordu !

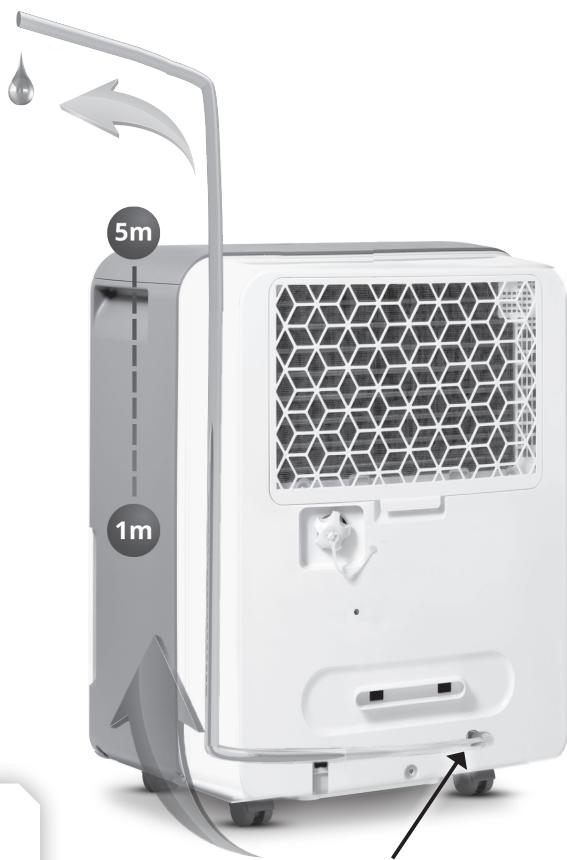


**Lorsque la fonction de drainage continu n'est pas utilisée,  
retirez le tuyau de drainage et l'adaptateur  
de drainage de la sortie du tuyau  
de drainage et réinstallez le couvercle en plastique.**

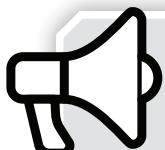
### 3. Pump draining (Drainage de la pompe)

Pour faire fonctionner le déshumidificateur au drainage de la pompe, assurez-vous que la sortie du tuyau de drainage est bien fermée avec le couvercle en plastique. L'eau peut être automatiquement vidée dans un système de drainage adéquat supérieur en connectant la sortie de la pompe avec un tuyau de drainage de la pompe (diamètre extérieur = 1/4 fourni). Insérez le tuyau de drainage de la pompe dans la sortie du tuyau de drainage de la pompe pour une profondeur de 15 mm minimum, conduisez le tuyau d'eau au drain du sol ou à un système de drainage approprié.

Appuyez sur la touche de pompe de l'appareil pour activer le fonctionnement de la pompe. Lorsque le réservoir d'eau est plein, la pompe commence à fonctionner.



- La pompe peut produire un bruit fort quand elle commence à fonctionner pendant 3 à 5 minutes, il est normal.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas de fuites dans le raccord du tuyau.
- Le tuyau de drainage ne doit jamais être plié ni tordu !
- Sélectionnez le réglage d'humidité souhaité et la vitesse du ventilateur sur l'appareil pour faire la pompe commencer.



#### NOTE :

- 1) Ne pas utiliser cette opération lorsque la température extérieure est égale ou inférieure à 0°C (32° F), sinon l'eau devient glace et cela peut entraîner l'obstruction du tuyau de drainage qui peut provoquer la défaillance de l'appareil.
- 2) Assurez-vous de vider le réservoir d'eau une fois par semaine lorsque vous utilisez la fonction de drainage de la pompe. Lorsque la fonction de drainage de la pompe n'est pas utilisée, retirez le tuyau de drainage de la pompe de la sortie du tuyau de drainage de la pompe.

## 8. MAINTENANCE ET NETTOYAGE

Avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage de l'appareil, assurez-vous que l'appareil est débranché.

### ● Nettoyage du filtre:

Utilisez de l'eau et du détergent doux pour nettoyer l'appareil.

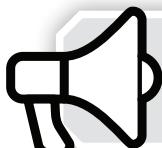
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants; utiliser une brosse ou des accessoires de vide pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de lave-vaisselle pour nettoyer le seau.
- Ne pas verser d'eau directement sur ou dans l'appareil pendant le nettoyage, car cela peut provoquer de la rouille, une détérioration de l'isolation ou des chocs électriques.
- Laissez le filtre sécher complètement avant de le réinstaller.



### ● Nettoyage du seau à eau:

Remplir partiellement le seau avec de l'eau propre et ajouter un peu de détergent doux. Délayer le dans le seau, vider et rincer.

- Nettoyer le seau toutes les 2 semaines pour éviter la croissance de moisissure et des bactéries.
- Après le nettoyage, assurez-vous que le seau à eau est bien remis en place pour que le déshumidificateur fonctionne.



**NE JAMAIS UTILISER LE DISPOSITIF  
SANS LE FILTRE À AIR**

## 9. ENTREPOSAGE DE L'APPAREIL

Lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, assurez-vous d'avoir effectué ce qui suit pour un entreposage approprié de votre appareil:

- Après avoir éteint l'appareil, attendez un jour avant de l'entreposer.
- Retirez le tuyau de vidange (Seulement pour le drainage continu).
- Nettoyez l'unité principale, le seau à eau et le filtre à air.
- Enroulez le câble et rangez-le dans le clip
- Couvrez l'appareil.
- Rangez l'appareil verticalement dans un endroit sec, bien ventilé, loin de la lumière directe du soleil.

## 10. QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES & DÉPANNAGE

### Le fonctionnement des déshumidificateurs est-il coûteux ?

Pour le premier mois, depuis sa première mise en marche, le déshumidificateur fonctionne de manière intensive. À mesure que les jours passent, cela sera graduellement réduit, car le déshumidificateur aura été étalonné dans son environnement de fonctionnement. Il est très coûteux de chauffer une maison humide. L'utilisation d'un déshumidificateur peut réduire les coûts d'énergie.

### Où serait-il préférable de placer le déshumidificateur ?

Pour des résultats optimaux, il est suggéré de placer le déshumidificateur dans un point central. Laissez les portes ouvertes au sein du ménage afin que le déshumidificateur améliore son fonctionnement.

### Peut-on remplacer le filtre par un autre type de filtre HEPA ?

Le filtre du déshumidificateur ne peut être remplacé par aucun autre type de filtre, car il est spécifiquement conçu pour fonctionner avec cet appareil.

### Quel est le taux d'humidité ambiante approprié ?

Maintenir un taux d'humidité approprié à la maison est essentiel pour votre bien-être et celui de votre ménage. Les fluctuations extrêmes provoquent des effets néfastes sur les deux ; une faible humidité peut causer des problèmes respiratoires et des dommages sur les portes, les fenêtres et les meubles en bois, et vous rendre vulnérable aux chocs électriques en raison de l'électricité statique accrue. Une humidité élevée peut favoriser la croissance des moisissures, servant de lieu de reproduction pour diverses bactéries, entraînant une mauvaise santé et aussi une maison endommagée. Le taux d'humidité idéal se situe entre 45% et 55%.

### Pourquoi il y a encore de la condensation sur les fenêtres, même en utilisant le déshumidificateur ?

Lorsque la pièce atteint le taux d'humidité préféré, il existe une possibilité d'apparence d'humidité partielle sur les fenêtres. Cela se produit en raison de la différence de température de la pièce et de la température ambiante externe.

- Le fonctionnement du déshumidificateur devrait réduire considérablement la formation de condensation sur les fenêtres.

### Pourquoi ne puis-je pas régler le taux d'humidité désiré à l'aide du panneau de commande ?

Pour accéder aux paramètres de la plage d'humidité, vous devez d'abord appuyer sur le bouton "Mode" et ne pas avoir d'indication de led sur le panneau de commande, donc le mode Cont. et Confort devrait être désactivé. Cela vous permettra de modifier manuellement le taux d'humidité désiré.

## **Combien de temps faut-il pour sécher mes vêtements?**

Le temps exact nécessaire pour sécher les vêtements dépend de nombreux facteurs, la température de la chambre, le taux d'humidité, l'humidité des vêtements etc., donc il n'y a pas de temps standard en raison de ces facteurs variables mentionnés ci-dessus.

## **Pourquoi le déshumidificateur poursuit-il son fonctionnement même si le taux d'humidité souhaité a été atteint?**

Lorsque le déshumidificateur atteint son point de consigne, il continuera à fonctionner jusqu'à ce que le taux d'humidité atteigne le réglage souhaité avec une tolérance de 3%, puis le compresseur cesse de fonctionner et peu de temps après le ventilateur cesse de fonctionner aussi.

## **Le déshumidificateur n'est pas un appareil de refroidissement mais il extrait de l'air froid. À quoi cela est-il dû?**

Le déshumidificateur fonctionne en prélevant de l'air condensé, éliminant l'humidité et en le renvoyant dans la zone où il fonctionne. Si vous êtes debout près du déshumidificateur pendant l'opération, vous pouvez ressentir que l'air sortant du ventilateur est plus frais en raison de la diffusion.

## **L'appareil ne démarre pas**

- Assurez-vous que la fiche du déshumidificateur est complètement enfoncée dans la prise.
- Vérifiez le fusible de la maison / boîte de disjoncteur.
- Vérifiez si le câble d'alimentation est endommagé.
- Vérifiez le seau à eau, s'il est plein, videz-le.
- Vérifiez si le déshumidificateur a atteint son niveau préréglé.
- Assurez-vous que le seau à eau est correctement positionné.
- La température ambiante est inférieure ou supérieure à la plage opérationnelle conseillée.
- Vérifiez si le taux d'humidité a été réglé aux niveaux élevés.

## **Le déshumidificateur ne sèche pas l'air comme il se doit**

- Assurez-vous que le déshumidificateur fonctionne suffisamment pour éliminer l'humidité.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas de rideaux, de stores ou de meubles qui bloquent l'avant ou l'arrière du déshumidificateur.
- Le sélecteur d'humidité peut ne pas être réglé suffisamment bas.
- Assurez-vous que vous avez nettoyé le filtre comme indiqué ci-dessus. Le filtre obstrué réduit la performance de l'appareil.
- Vérifiez que toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures sont bien fermées.
- La température ambiante est inférieure à la portée opérationnelle conseillée.
- Il y a un radiateur au kérozène ou quelque chose qui diffuse de la vapeur d'eau dans la pièce.
- La pièce que l'appareil est placé est plus grande que celle suggérée.
- Le taux d'humidité est trop élevé.

## **L'appareil fait un bruit fort lors du fonctionnement**

- Le filtre à air est bouché.
- L'appareil n'est pas placé à la verticale, comme il se doit.
- La surface du sol n'est pas plate.

## **Givre apparaît sur les bobines**

- Il est normal. L'appareil dispose d'une fonction de dégivrage automatique.
- Pendant l'utilisation du tuyau de vidange, vous pouvez trouver de l'eau sur le sol.
- Vérifiez que le tuyau de vidange a bien été placé.
- Le tuyau de vidange a été bloqué ou endommagé.

## **Durant le fonctionnement de la pompe, le voyant lumineux clignote.**

- Veuillez éteindre l'appareil et débrancher le câble d'alimentation. Vérifiez ci-dessous:
- Nettoyer le filtre de la pompe : Retirer le réservoir de l'appareil, tirer vers le bas l'extrémité avant de la pompe et nettoyer le filtre de la pompe. Vérifiez que le tuyau de la pompe n'est pas plié ou bloqué.
- Vider le réservoir d'eau.
- Réinstallez le tuyau de la pompe s'il tombe et réinstallez le réservoir d'eau correctement. Allumez l'appareil. Si l'erreur se répète, contactez le service technique.

## **Signification des Codes d'Erreur et de Protection**

### **Codes d'Erreur :**

**AS** - Erreur du capteur d'humidité - Éteignez l'appareil et débranchez-le temporairement, ce qui permet de réinitialiser l'appareil. Si l'erreur persiste, contactez le service technique.

**ES** - Erreur du capteur de température du tuyau - Éteignez l'appareil et débranchez-le temporairement, ce qui permet de réinitialiser l'appareil. Si l'erreur persiste, contactez le service technique.

**EC** - Détection de fuites du fluide réfrigérant - L'appareil détecte automatiquement les fuites du fluide réfrigérant, si cela se produit, le code EC apparaîtra. Éteignez l'appareil et débranchez-le temporairement, ce qui permet de réinitialiser l'appareil. Si l'erreur persiste, contactez le service technique.

**E3** - Dysfonctionnement de l'unité : débranchez l'appareil, puis rebranchez-le. Si l'erreur se répète, contactez le service technique.

**Eb** - Le réservoir d'eau est retiré ou il n'est pas dans la bonne position -- Replacer le réservoir d'eau dans la bonne position (disponible uniquement pour l'appareil avec fonction de pompe)

### **Code de Protection :**

**P2** – Le réservoir d'eau est plein ou il n'est pas dans la bonne position. Videz le réservoir d'eau ou remettez-le dans la bonne position.

**NOTE:** Toutes les images du manuel sont uniquement à des fins explicatives. La forme réelle de l'appareil que vous avez acheté peut-être légèrement différente, mais les fonctions sont identiques.

# Activez votre Garantie

- Visitez notre site Web et activez votre garantie via le lien ci-dessous ou en scannant le code QR

<https://www.inventorappliances.com/fr/carte-de-garantie-de-2-ans>



- Remplissez tous les champs comme indiqué ci-dessous

Pour activer la carte de garantie, veuillez remplir les champs suivants

## Détails du Propriétaire

Nom Complet\*

Adresse\*

Code Postale\*

Numéro de téléphone\*

Adresse électronique\*

Abonnez-vous à notre Newsletter Inventor



\* Champ requis

Avec la carte actuelle de garantie vous acceptez les termes et conditions.

**ENVOYER**

## Détails de l'Appareil

Type de l'Appareil\*

Numéro de série de l'appareil\*

Date d'achat\*

Numéro de facture\*

Détails Supplémentaires

Une fois la soumission de garantie accomplie, un message de confirmation sera envoyé à votre courrier électronique

Gentile Cliente,

Congratulazioni per la sua scelta!

Il deumidificatore “POWER” si contraddistingue nella sua categoria, grazie alle sue prestazioni eccellenti. La pompa integrata per il drenaggio continuo anche in luoghi non dotati di un adeguato sistema di scarico, assicura eccellenti prestazioni e controllo attivo dell'umidità.

Si prega di fare riferimento a questo manuale per ottenere la massima efficienza del deumidificatore, attraverso le linee guida incluse nelle pagine seguenti risparmiando in tal senso tramite un uso intelligente di questo dispositivo.

# SOMMARIO

<b>1. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE .....</b>	<b>94</b>
<b>2. INFORMAZIONI ELETTRICHE .....</b>	<b>95</b>
<b>3. OSSERVAZIONI GENERALI E PROTEZIONE AMBIENTALE .....</b>	<b>95</b>
<b>4. AZIONI PRIMA DELL' USO .....</b>	<b>96</b>
<b>5. CONOSCERE IL VOSTRO DEUMIDIFICATORE.....</b>	<b>98</b>
<b>6. PANNELLO DI CONTROLLO • FUNZIONI .....</b>	<b>99</b>
<b>7. SERBATOIO D'ACQUA E TUBO DI SCARICO.....</b>	<b>102</b>
<b>8. MANUTENZIONE E PULIZIA.....</b>	<b>105</b>
<b>9. STOCCAGGIO .....</b>	<b>105</b>
<b>10. DOMANDE FREQUENTI E SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI PIU' COMMUNI.....</b>	<b>106</b>

## 1. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- L'uso di questo apparecchio non è consigliato ai minori di otto (8) anni. Assicurarsi che i bambini, le persone con disabilità ed in genere persone carenti di esperienza e dimestichezza col prodotto siano supervisionati, a seconda dei casi, da persone responsabili della loro sicurezza e che non intraprendano azioni come la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio.
- È importante garantire una adeguata supervisione agli bambini e non lasciarli mai giocare con l'apparecchio.
- Questo deumidificatore è solo per uso domestico e per piccoli uffici. Non utilizzare questo dispositivo per usi o fini commerciali, industriali o marini e in luoghi con superfici bagnate come bagni o docce.
- Questo dispositivo deve essere sempre tenuto in posizione verticale per evitare danni.
- Tenere tutte le finestre e le porte chiuse nella stanza dove il deumidificatore è in funzione.
- Nel caso in cui acqua penetri nell'unità, spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione.
- Prima di spostare l'unità, scollarla e tenerla in posizione verticale mentre viene trasportata, da un posto all'altro.
- Assicurarsi di svuotare l'acqua ogni volta che il serbatoio dell'acqua è pieno o quando il dispositivo non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua prima del stoccaggio stagionale dell'unità.
- Se l'unità viene spenta e deve essere nuovamente accesa, tenere in mente che essa non opererà per i prossimi tre minuti.
- Se l'unità viene inclinata o rovesciata scollegare immediatamente il cavo di alimentazione. Assicurarsi che l'unità sia completamente drenata prima di riprendere l'operazione.
- Scollegare il dispositivo, in presenza di suoni anomali, odori o fumo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo agente di servizio o da una persona similmente qualificata, al fine di evitare pericoli. Non tentare mai di smontare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Rivolgersi a un tecnico autorizzato per la riparazione o la manutenzione di questo dispositivo.
- Non avviare o arrestare l'unità usando il cavo di alimentazione.
- Non inserire oggetti nell'ingresso e nello scarico dell'aria dell'unità, in quanto ciò potrebbe causare danni al dispositivo.
- Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Assicurarsi che il cavo sia libero.
- Non coprire il cavo con tappeti, tappetini, moquette o simili rivestimenti. Disporre il cavo lontano da zone trafficate e dove non ci si possa inciampare.
- Non forzare le rotelle in caso di spostamenti sul tappeto. L'unità potrebbe inclinarsi versando l'acqua.
- Non sedersi o salire sul dispositivo.
- Non posizionare l'unità alla luce solare diretta o in prossimità di altri fonti di riscaldamento.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di fonti di calore, sostanze chimiche, radiatori, materiali infiammabili o fiamme.
- Non rimuovere il serbatoio dell'acqua mentre il dispositivo è in uso.
- Non utilizzare il dispositivo senza il filtro. Sporcizia e lanugine potrebbero bloccare l'unità riducendone le prestazioni
- Non bere o utilizzare l'acqua raccolta dall'unità.
- Non utilizzare l'unità con le mani bagnate.

- SUGGERIMENTO: Al primo utilizzo del deumidificatore, lasciare funzionare l'unità per 24 ore.

## 2. INFORMAZIONI ELETTRICHE

- La targhetta dati, con tutti i dati elettrici e tecnici di questo apparecchio, si trova sul pannello posteriore.
- L'apparecchio deve essere installato in conformità alle normative nazionali in materia di cablaggio.
- Assicurarsi che l'unità sia collegata con una messa a terra appropriata. Per ridurre al minimo i rischi di scosse elettriche e di incendi, è necessario un efficiente impianto di messa a terra. Il cavo di alimentazione è dotato di una spina con messa a terra a due poli per la protezione contro pericoli di scosse elettriche.
- L'unità deve essere collegata ad una presa a muro con messa a terra. Se la presa al muro che si intende utilizzare non è adeguatamente messa a terra o protetta da un interruttore fusibile temporizzato o un interruttore a circuito, chiedere a un elettricista qualificato di installare la corretta presa.
- Assicurarsi che la presa sia accessibile dopo l'installazione del deumidificatore.
- Non utilizzare l'apparecchio con cavi di prolunga o adattatori per la spina.
- Per evitare lesioni personali, scollegare sempre l'alimentazione elettrica del dispositivo, prima della manutenzione.



**Spegnere il deumidificatore prima di rimuovere la spina.**

## 3. OSSERVAZIONI GENERALI E PROTEZIONE AMBIENTALE

Smaltimento di componenti non più utilizzabili:

Seguire le istruzioni riportate di seguito, quando si utilizza questo deumidificatore nei paesi europei.

- Questo apparecchio richiede un trattamento speciale per lo smaltimento. Nell'Unione Europea, le apparecchiature elettroniche non devono essere trattate come rifiuti domestici, ma devono essere smaltite in conformità alla Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003, relativa alle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al termine della sua vita, si prega di smaltire questo dispositivo secondo i requisiti legali. Non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti urbani indifferenziati. Le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere trovando in tal modo strada nella catena alimentare mettendo in pericolo la vostra salute e l'ambiente.

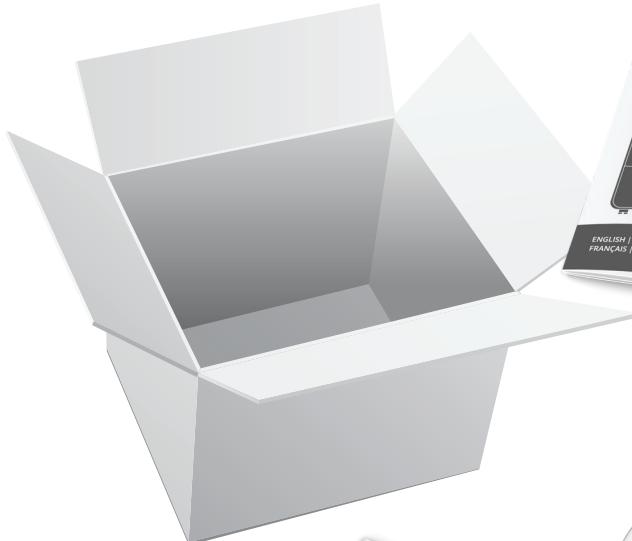
- Per lo smaltimento l'utente ha a sua disposizione diverse soluzioni:



- A) Il Comune ha istituito sistemi di raccolta per lo smaltimento dei rifiuti elettronici senza spese per l'utente.
- B) Al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto, il rivenditore ritirerà il vecchio prodotto gratuitamente.
- C) Il produttore s'impegna a ritirare il vecchio apparecchio destinato allo smaltimento a titolo gratuito per l'utente.
- D) Poiché i vecchi prodotti contengono componenti preziosi, possono essere venduti a chi rottama componenti metallici.

## 4. AZIONI PRIMA DELL' USO

Manuale d' uso



Maniglie da  
entrambi i lati



Tubo di scarico



Deumidificatore  
con Compressore

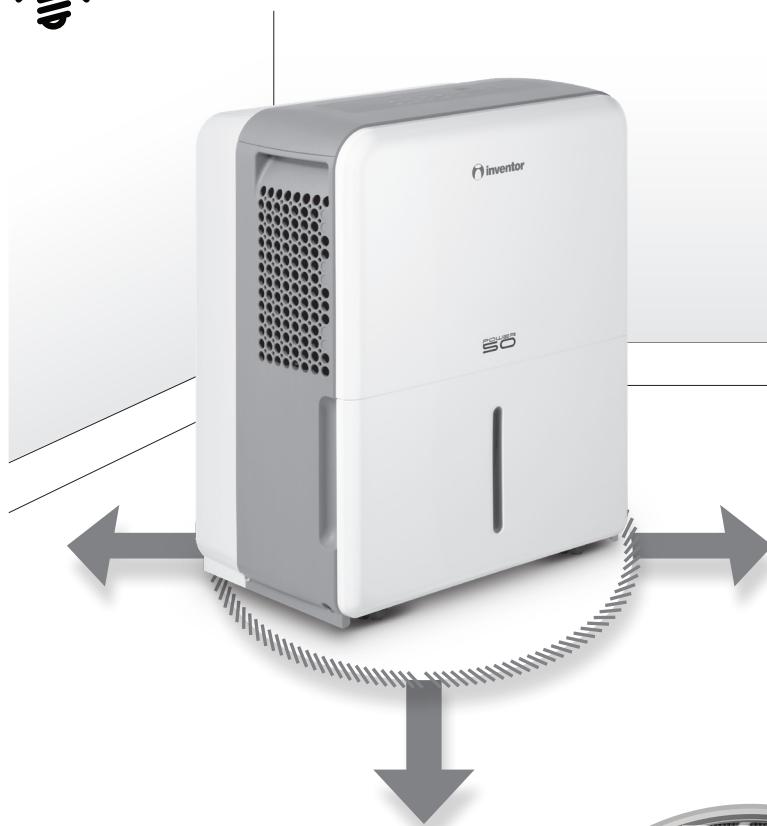
Troverete le istruzioni inerenti  
alla garanzia elettronica,  
nell'ultima pagina (sezione  
inglese) di questo manuale.



Per la presentazione della garanzia, è  
necessario compilare il campo con il  
numero seriale (SN). Sudetto numero  
può essere individuato sul retro del  
dispositivo.



## Suggerimenti prima dell'uso iniziale



1) Non bloccare o limitare il flusso d'aria intorno all'unità. Assicurarsi che le griglie di uscita dell'aria non siano ostruite. Lasciare 40 cm di spazio intorno all'unità.

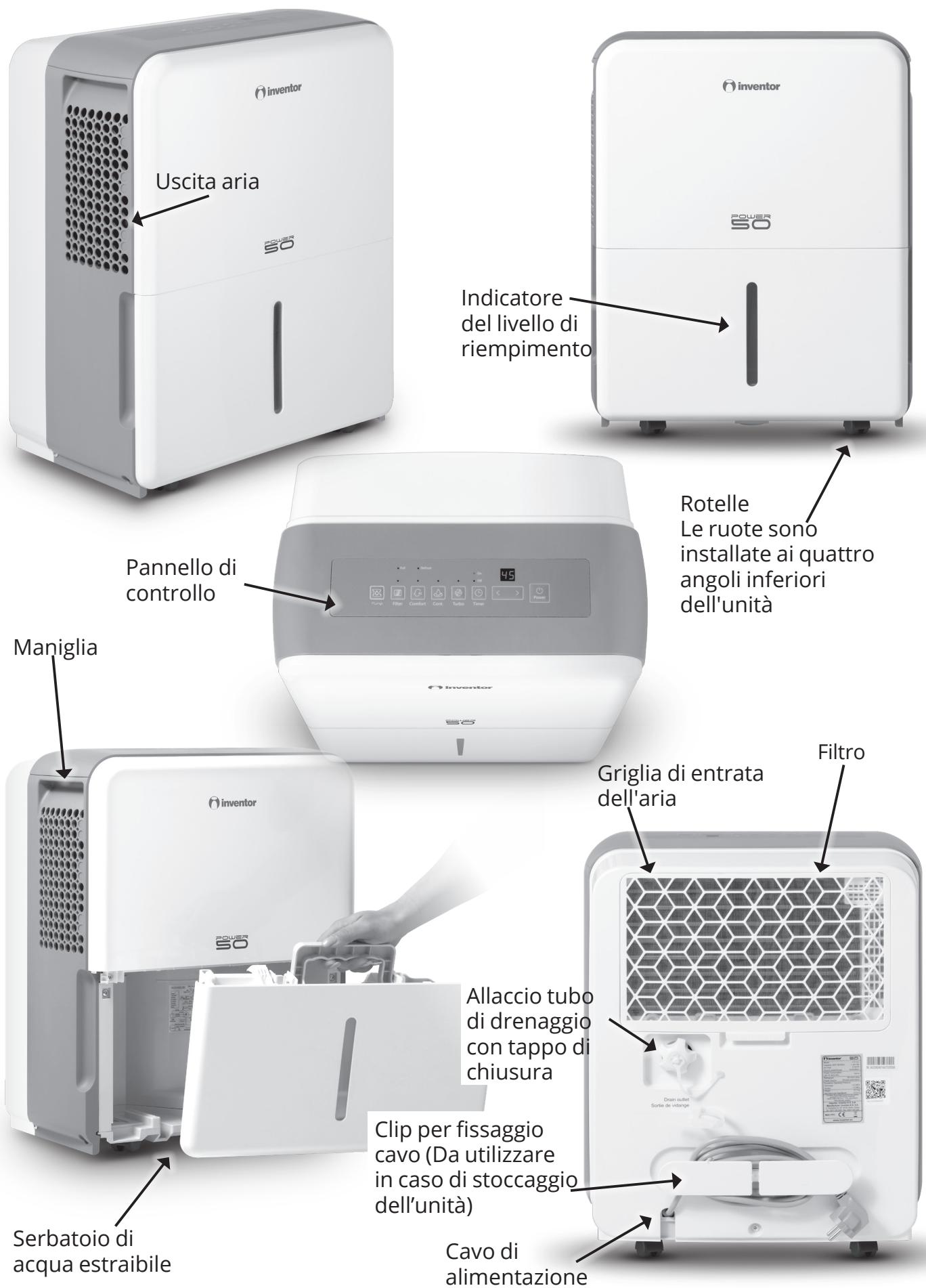
2) Assicurarsi che il filtro sia pulito.

3) Collocare l'unità in posizione verticale e lasciarla così per 2 ore prima del funzionamento iniziale per evitare malfunzionamenti.



4) Prima del funzionamento iniziale, aprire il serbatoio dell'acqua per assicurare la giusta posizione del galleggiante quale misura il livello dell'acqua.

## 5. CONOSCERE IL VOSTRO DEUMIDIFICATORE



## 6. PANNELLO DI CONTROLLO • FUNZIONI



### POWER

Premere il pulsante "Power" per accendere o spegnere il deumidificatore. Lo schermo si illuminerà.

- Quando verrà raggiunto il livello di umidità impostato, il compressore dell'unità si arresterà automaticamente. Il ventilatore continuerà a funzionare per un po'.
- In caso di guasto elettrico l'unità dispone di una funzione di riavvio automatico (AUTO RESTART). Una volta ripristinata l'alimentazione, l'apparecchio si riavvia automaticamente con le impostazioni selezionate prima del guasto elettrico.

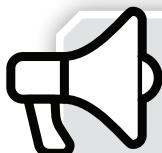


### TASTI

Pulsanti di controllo per l'impostazione dell'umidità.

Premere i pulsanti relativi **◀ / ▶** per impostare la percentuale di umidità desiderata in un raggio operativo che oscilla dal 35% (umidità relativa) al 85% (umidità relativa) ad intervalli del 5% finché non siano in funzione simultaneamente altre funzioni (Cont. o Comfort)

- Per aria più secca, premere il pulsante **◀** per impostare un valore percentuale inferiore (%).
- Per aria più umida, premere il pulsante **▶** per impostare un valore percentuale superiore (%).



**Nota: Questa funzione non può operare in contemporanea con le funzioni "Cont." o "Comfort" attivate.**



### TIMER

Premere il pulsante "Timer" per avviare la funzione di avvio automatico (AUTO START) e di arresto automatico (AUTO STOP), in combinazione con i pulsanti **◀ / ▶**.

Quando l'unità è spenta:

- Premere il pulsante Timer per attivare la funzione AUTO START. Premendo nuovamente il pulsante Timer è possibile attivare la funzione AUTO STOP.
- Premere i pulsanti **◀ / ▶** per modificare l'ora automatica ad intervalli di 30 minuti fino a 10 ore, poi ad intervalli di 1 ora fino a 24 ore.
- Il tempo selezionato verrà registrato in 5 secondi e il display si spegnerà automaticamente.

Quando l'unità è attiva:

- Premere il pulsante Timer per attivare la funzione di arresto automatico (Auto Stop).
- Nella stessa sequenza di programmi, ambedue le spie TIMER ON e OFF si illumineranno garantendo che sono stati programmati sia i tempi di avvio che di arresto.



## TURBO

Premere il pulsante Turbo per regolare la velocità del ventilatore e per ottenere la massima rimozione dell'umidità.

- Quando l'umidità è stata ridotta e si preferisce un funzionamento silenzioso, premere nuovamente il pulsante Turbo per tornare al funzionamento normale dell'unità.
- Quando è resa necessaria una deumidificazione immediata, ad esempio per le stanze che non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo ecc.



## CONT.

Premere il pulsante "Cont." per attivare la funzione continua: Il deumidificatore funzionerà in modo continuo estraendo l'umidità dall'aria. Quando questa funzione viene selezionata, la spia si illuminerà e l'apparecchio continuerà a funzionare, ignorando l'umidità relativa della stanza e il livello di umidità desiderato, ad esempio.

- Per asciugare i vestiti: Spostare il deumidificatore in una piccola stanza insieme allo stendipanni. Chiudere le porte e lasciare che il deumidificatore asciughi i vestiti.
- In casi di particolare umidità ad esempio stanze inondate dove una grande quantità di acqua deve essere estratta.



## COMFORT

Modalità Comfort: Il deumidificatore imposterà automaticamente il livello di umidità in un intervallo operativo che oscilla tra il 45% e il 55% in base alla temperatura della stanza per garantire un risparmio energetico e ottime condizioni di rilassamento nella vostra camera.

- Quando la temperatura ambiente è inferiore a 18°C, l'umidità della stanza è impostata su Hs (Impostazione Umidità) = 55%
- Quando la temperatura ambiente è compresa tra 18°C≤T≤25°C, l'umidità ambiente è impostata su Hs (Impostazione Umidità) = 50%
- Quando la temperatura ambiente è superiore a 25°C, l'umidità della stanza è impostata su Hs (Impostazione Umidità) = 45%
- Durante il funzionamento in questa modalità, la funzione di impostazione manuale dell'umidità non sarà disponibile.



## FILTER

La funzione Filtro vi segnala che il filtro dell'aria richiede pulizia per assicurare un funzionamento efficiente del dispositivo. La spia del filtro si illuminerà dopo 250 ore di funzionamento.

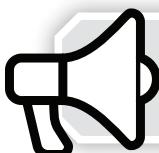
- Per ripristinare l'apparecchio dopo la pulizia del filtro, premere nuovamente il pulsante "Filter" e l'indicazione si spegnerà.



## PUMP

Premere il pulsante Pump per attivare il funzionamento della pompa. Assicurarsi di aver collegato correttamente il tubo della pompa. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, la pompa inizierà a funzionare.

- Durante questa modalità, il funzionamento della pompa potrebbe causare un rumore. Questa funzione è normale.
- Durante il funzionamento la pompa svuoterà metà del serbatoio.
- L'altezza del tubo di scarico non deve superare i 5 metri. Il tubo di scarico deve essere posizionato verticalmente verso l'alto dandoli l'inclinazione desiderata fino allo scarico più vicino.



**Nota: Assicurarsi che il tubo della pompa non sia piegato o torto.**

## INDICAZIONI

### SPIA SERBATOIO PIENO

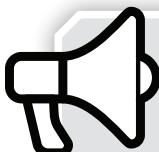
La spia "Full" si illuminerà di rosso è un suono acustico si sentirà quando il serbatoio è pieno.

- Il galleggiante di livello acqua, quale misura il livello massimo di riempimento dell'acqua, disattiva il deumidificatore quando il serbatoio è pieno.

## SBRINAMENTO AUTOMATICO

Quando il gelo si accumula sul pannello evaporante, il compressore smetterà di funzionare mentre la ventilazione (FAN) continuerà il suo ciclo fino alla completa eliminazione del gelo.

- Questa funzione non solo garantisce il funzionamento sicuro ed appropriato del deumidificatore, ma anche la sua efficacia e prestazione economica.



#### Note:

- In modalità di Sbrinamento Automatico, l'unità potrebbe causare un rumore proveniente del fluido refrigerante. Questa funzione è normale.
- Non spegnere il deumidificatore quando è in funzione lo sbrinamento automatico.

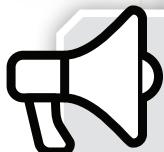
## 7. SERBATOIO D'ACQUA E TUBO DI SCARICO

Esistono tre modi per rimuovere l'acqua raccolta. Prima di procedere assicurarsi di aver spento e scollegato dall'alimentazione l'unità.

### 1. Utilizzando il serbatoio d'acqua.

Quando l'unità è spenta e il serbatoio è pieno, la spia "FULL" si illuminerà mentre sul display digitale apparirà il codice P2. Inoltre, quando l'unità è accesa e il serbatoio è pieno, il compressore arresterà l'operazione seguita dall'arresto del ventilatore pochi minuti dopo. La spia FULL si illuminerà e il display mostrerà P2.

- Rimuovere lentamente il serbatoio. Affermare la maniglia in modo sicuro e tirare attentamente verso l'esterno in modo che l'acqua non si versi. Non appoggiare il serbatoio sul pavimento perché il suo fondo è irregolare e l'acqua potrebbe versarsi sul pavimento.
- Svuotare l'acqua dal serbatoio riposizionandolo nell'apparecchio. Il serbatoio dell'acqua deve essere posizionato correttamente e saldamente affinché il deumidificatore operi appropriatamente.
- L'unità si riavvierà solo quando il serbatoio dell'acqua verrà inserito alla posizione corretta.
- Durante l'estrazione del serbatoio dell'acqua, non toccare i componenti presenti all'interno dell'unità, in quanto il prodotto stesso potrebbe essere danneggiato.
- Spingere delicatamente il serbatoio nel dispositivo.
- Non bere o utilizzare l'acqua raccolta dal dispositivo.
- Pulire possibili tracce d'acqua residua presente all'interno e all'esterno dell'unità durante l'estrazione del serbatoio d'acqua.

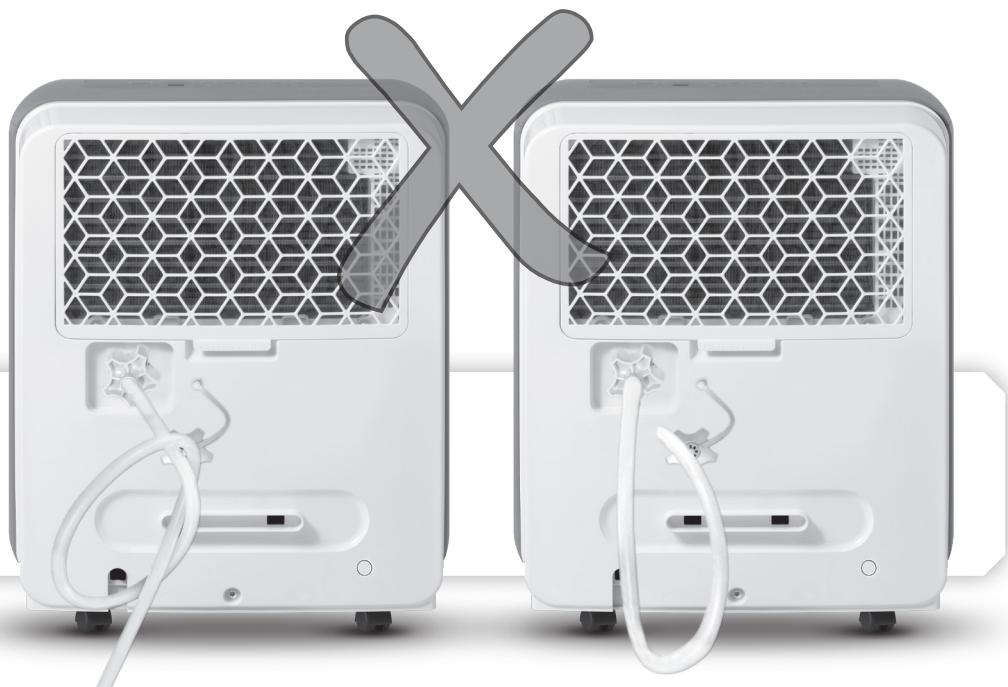


- Se il tubo della pompa viene scollegato mentre viene rimosso il serbatoio dell'acqua, è necessario ricollegare correttamente il tubo della pompa sull'unità prima di riposizionare il serbatoio nell'unità.
- Se il serbatoio viene rimosso durante il funzionamento, il compressore e la ventola si spegneranno, l'unità emetterà un segnale acustico e sul display digitale verrà visualizzato il codice Eb.
- Se il serbatoio viene rimosso mentre l'unità è spenta, l'unità emette un segnale acustico e sul display digitale verrà visualizzato il codice Eb.

## 2. Drenaggio continuo

L'acqua può essere svuotata automaticamente in uno scarico a pavimento collegando l'unità con un tubo d'acqua.

- Rimuovere il tappo di gomma dalla parte posteriore dell'unità. Inserire il tubo dell'acqua alla presa di scarico situata sul retro dell'unità e verificare che le connessioni siano sufficientemente strette per evitare eventuali perdite.
- Assicurarsi che il deumidificatore sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Portare il tubo dell'acqua ad un drenaggio idoneo assicurandosi che l'acqua scorra naturalmente in un sistema di drenaggio adeguato. Per un drenaggio corretto e fluido, accertarsi che il tubo di scarico rimanga al di sotto del livello dell'uscita del tubo di scarico.



**Attenzione:** Non piegare, tirare o torcere il tubo dell'acqua!

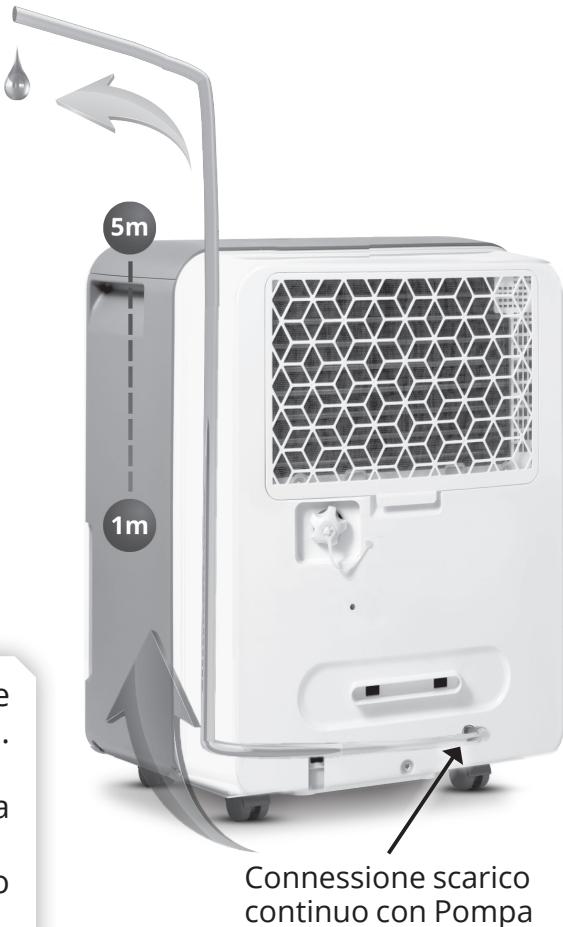


**Al termine dell'operazione di drenaggio continuo, rimuovere il tubo di scarico dalla presa di scarico dell'acqua e reinserirne il tappo.**

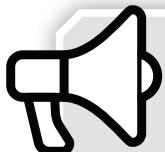
### 3. Scarico dalla pompa

Per poter operare il deumidificatore con la funzione di drenaggio della pompa, assicurarsi che l'uscita del tubo di scarico sia chiusa correttamente con il coperchio in plastica. L'acqua può essere svuotata automaticamente in un sistema di drenaggio adeguato più alto collegando l'uscita della pompa con un tubo di scarico della pompa (diametro esterno= 1/4 fornito). Inserire il tubo di scarico della pompa all' uscita del tubo di scarico della pompa per almeno 15 mm di profondità, posizionando l'altra estremità del tubo dell'acqua allo scarico del pavimento o ad un sistema di drenaggio adeguato. Premere il pulsante Pump dell'unità per attivare il funzionamento della pompa. Quando il serbatoio è pieno la pompa inizierà a funzionare.

- La pompa potrebbe causare un forte rumore quando inizia a funzionare per 3 ~ 5 minuti. Questo è normale.
- Assicurarsi che non ci siano perdite dalla connessione del tubo flessibile.
- Il tubo d'acqua non deve mai essere piegato o torto!
- Selezionare l'impostazione dell'umidità desiderata e la velocità del ventilatore all'unità per l'attivazione della funzione di drenaggio con la pompa.



Connessione scarico continuo con Pompa



#### Note:

- 1) Non utilizzare questa operazione quando la temperatura esterna è uguale o inferiore a 0 gradi centigradi (32 F), altrimenti l'acqua diventa ghiacciata causando otturazioni al tubo dell'acqua e di conseguenza il funzionamento anomalo dell'unità.
- 2) Assicurarsi di svuotare il serbatoio una volta alla settimana quando si utilizza la funzione di scarico dalla pompa. Quando la funzione di scarico della pompa non viene utilizzata, rimuovere il tubo di scarico della pompa dalla presa.

## 8. MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di effettuare qualsiasi manutenzione o pulizia del dispositivo, assicurarsi che esso sia scollegato.

### ● Pulizia del filtro:

Utilizzare acqua tiepida e detergenti neutri per pulire l'apparecchio.

- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi. Utilizzare un pennello morbido o componenti di aspirapolveri adattati per la pulizia.
- Non utilizzare la lavastoviglie per pulire il filtro.
- Non gettare o versare acqua direttamente sul dispositivo durante la pulizia, in quanto potrebbe causare ruggine, deterioramento dell'isolamento o scosse elettriche.
- Lasciare asciugare completamente il filtro prima di reinstallarlo.



### ● Pulizia del serbatoio:

Riempire parzialmente il serbatoio con acqua pulita aggiungendo una piccola quantità di detergente neutro nel serbatoio quindi pulire delicatamente, sciacquare e asciugare completamente il serbatoio.

- Pulire il serbatoio ogni 2 settimane per evitare la formazione di muffe e la crescita di batteri.
- Al termine dell'operazione di pulizia, assicurarsi che il serbatoio sia posizionato correttamente e saldamente affinché il deumidificatore operi appropriatamente.



**NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SENZA IL FILTRO ARIA**

## 9. STOCCAGGIO

Nel caso in cui l'unità non venga utilizzata per un lungo periodo di tempo, si prega di seguire le istruzioni sottostanti per uno stoccaggio appropriato dell'apparecchio:

- Dopo aver spento l'unità, attendere un giorno prima di procedere con il stoccaggio.
- Rimuovere il tubo di scarico dell'acqua. (Solo per il drenaggio continuo).
- Pulire le parti estraibili del dispositivo ovvero il serbatoio dell'acqua e il filtro dell'aria.
- Avvolgere il cavo e fissarlo con l'apposito Clip di fissaggio cavo.
- Coprire il dispositivo con un sacchetto di plastica.
- Stoccare l'unità in posizione verticale in un luogo asciutto e ben ventilato lontano dalla luce diretta del sole.

## **10. DOMANDE FREQUENTI E SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI PIU' COMMUNI**

### **L' azione del deumidificatore è costosa?**

Durante il primo mese di operatività, il deumidificatore opererà intensivamente. Con il passare del tempo suddetta operatività intensa sarà gradualmente eliminata, dal momento che il deumidificatore sarà regolato automaticamente nell'ambiente dove opera. Per quanto concerne l'uso del deumidificatore in case con un livello di umidità elevato, sarà molto costo riscalarle e noterete un significativo risparmio inerente al consumo energetico non appena metterete in funzione il vostro deumidificatore.

### **Quale sarebbe il posto migliore per posizionare il deumidificatore?**

Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di collocare il deumidificatore in un'area centrale. Le porte all'interno della casa dovrebbero essere aperte in modo che il deumidificatore possa migliorare il suo funzionamento.

### **Possiamo sostituire il filtro con uno di altri tipi come per esempio il filtro HEPA ecc.?**

Il filtro del deumidificatore non può essere sostituito con nessun altro tipo di filtro perché è stato specificamente progettato per operare con questa unità.

### **Qual è il livello di umidità appropriato?**

Il mantenimento di un adeguato livello di umidità domestica è essenziale per il vostro benessere e quello della vostra famiglia. Le fluttuazioni estreme provocano effetti negativi su entrambi, ad esempio una percentuale bassa di umidità potrebbe causare problemi respiratori danneggiamenti su porte, finestre e mobili in legno rendendoli in tal senso vulnerabili a scosse elettriche a causa dell'elevata elettricità statica. D'altra parte, l'umidità elevata favorisce lo sviluppo della muffa e batteri causando una cattiva salute e alla struttura della casa. I livelli di umidità ottimali oscillano tra il 45% e il 55%.

### **Perché è presente ancora acqua sulle finestre, anche dopo aver utilizzato il deumidificatore?**

Quando viene raggiunta la percentuale di umidità desiderata, è possibile constatare la formazione parziale di umidità sulle finestre. Questo accade a causa della variazione di temperatura tra la finestra e le condizioni atmosferiche esterne. L'utilizzo del deumidificatore dovrebbe ridurre sensibilmente la formazione di umidità sulle finestre.

### **Perché non sono in grado di impostare il livello di umidità desiderato utilizzando i pulsanti?**

Per accedere alle impostazioni di regolazione del tasso d' umidità ▲ / ▼ è necessario prima premere il pulsante "Mode" assicurandosi che nessuna funzione principale sia attiva sul pannello di controllo. Di conseguenza le modalità Cont. e Comfort devono essere disattivate. Questa azione vi consentirà di modificare manualmente il livello di umidità desiderato.

## **Quanto tempo è necessario per asciugare i miei vestiti?**

Il tempo necessario per asciugare i vestiti dipende da molti fattori, ad esempio dalla temperatura della stanza, dal livello di umidità, dall'umidità dei vestiti, ecc.. Di conseguenza non esiste un periodo di tempo determinato dal momento che concorrono questi fattori variabili.

## **Perché il deumidificatore continua la sua attività anche se il livello di umidità desiderato è stato aggiunto?**

Quando il deumidificatore raggiunge la percentuale di umidità impostata, continuerà a funzionare fino a quando il livello di umidità raggiunge l'impostazione desiderata con una tolleranza del 3%, quindi il compressore smetterà di funzionare seguito subito dopo dal ventilatore.

## **Il deumidificatore non è un dispositivo di raffreddamento. Perché alcune volte accade che l'unità' eroghi aria fredda?**

Il deumidificatore funziona con l'asportazione dell'aria condensata rimuovendo qualsiasi umidità e riciclandola nella zona in cui opera. La sensazione che percepiamo quando ci troviamo di fronte ad un deumidificatore in funzione è che l'aria che esce dal suo interno sia fredda a causa della diffusione.

### **L'unità non si avvia.**

- Assicurarsi che la spina di alimentazione del deumidificatore sia spinta completamente nella presa.
- Controllare il fusibile della casa / l'interruttore automatico.
- Controllare se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Controllare il serbatoio d'acqua, se è pieno, svuotarlo.
- Controllare se il deumidificatore ha raggiunto il livello preimpostato.
- Assicurarsi che il serbatoio d'acqua sia inserito correttamente.
- La temperatura ambiente è inferiore o superiore rispetto al raggio operativo di temperature consigliato.
- Controllare se il livello di umidità è stato impostato in livelli alti.

### **Il deumidificatore non deumidifica l'aria come dovrebbe.**

- Assicurarsi che il deumidificatore abbia funzionato abbastanza tempo da rimuovere l'umidità.
- Assicurarsi che non siano presenti tende o mobili che possano ostruire la parte anteriore o posteriore del deumidificatore
- Il livello di umidità impostato potrebbe non essere abbastanza basso.
- Assicurarsi di aver pulito il filtro come indicato. Un filtro d'aria intasato riduce le prestazioni.
- Controllare che tutte le porte, finestre e altre aperture siano chiuse in modo sicuro.
- La temperatura della stanza è inferiore al raggio operativo consigliato.
- È presente un riscaldatore a cherosene o qualcosa che emana vapore acqueo nella stanza.
- La stanza in cui è situato il dispositivo è più grande di quanto suggerito.
- Il livello di umidità è troppo alto.

## **L'unità emette un forte rumore durante il funzionamento**

- Il filtro dell'aria è intasato.
- Il dispositivo è inclinato e non eretto, come dovrebbe essere.
- La superficie del pavimento non è livellata.

## **Presenza di ghiaccio sul pannello evaporante**

- Questa operazione è normale. L'unità dispone di una funzione di sbrinamento automatico.

## **Durante l'uso del tubo di scarico, è possibile trovare acqua sul pavimento.**

- Verificare che il tubo di scarico sia stato collegato correttamente.
- Verificare che il tubo di scarico non sia ostruito o danneggiato.

## **Durante il funzionamento della pompa la spia lampeggia**

Spegnere l'unità e scollegare il cavo di alimentazione. Controllare quanto segue:

- Pulire il filtro della pompa: Rimuovere il serbatoio dall'unità, tirare verso il basso l'estremità frontale della pompa e pulire il filtro della pompa. Controllare che il tubo della pompa non sia otturato o bloccato.
- Svuotare l'acqua del serbatoio.
- Riposizionare il tubo della pompa se viene scollegato e reinstallare correttamente il serbatoio. Accendere l'unità. Se l'errore persiste contattare l'Assistenza Tecnica.

## **Interpretazione dei Codici di errore e di protezione**

### **Codici di errore:**

**AS-** Errore del sensore dell'umidità-- Spegnere l'unità e scollegarla dal cavo di alimentazione temporaneamente permettendole di resettarsi. Se l'errore persiste contattare l'Assistenza Tecnica.

**ES-** Errore del sensore di temperatura del tubo-- Spegnere l'unità e scollegarla dal cavo di alimentazione temporaneamente permettendole di resettarsi. Se l'errore persiste contattare l'Assistenza Tecnica.

**EC-** Rilevamento perdita refrigerante – L'unità rileva automaticamente la fuoriuscita del refrigerante. In presenza di un problema simile verrà visualizzato il codice EC— Spegnere l'unità e scollegarla dal cavo di alimentazione temporaneamente permettendole di resettarsi. Se l'errore persiste contattare l'Assistenza Tecnica.

**E3 -** Malfunzionamento dell'unità-- Scollegare l'unità e ricolellarla. Se l'errore persiste contattare l'Assistenza Tecnica.

**Eb -** Il serbatoio d'acqua è stato rimosso o non inserito correttamente. Scollegare l'unità e ricolellarla (disponibile solo per le unità dotate di funzione pompa).

### **Codice di protezione:**

**P2-** Serbatoio d'acqua pieno o non inserito correttamente. Svuotare il serbatoio o situarlo nella posizione corretta.

**N O TA:** Tutte le immagini del manuale fornite sono solo a scopo esplicativo. La forma effettiva dell'unità acquistata può essere leggermente diversa, ma le operazioni e le funzioni sono uguali.

# Attiva la tua garanzia

- Visita il nostro sito web e attiva la tua garanzia tramite il link sottostante o tramite la scansione del codice QR

<http://www.inventorappliances.com/garanzia>



- Compilare tutti i campi come indicato di seguito

Per attivare la garanzia elettronica si prega di compilare i campi seguenti

Dettagli del proprietario

Nome Completo\*

Indirizzo di posta\*

Codice Postale\*

Numero telefonico\*

Email\*

Sottoscriviti al nostro servizio di Newsletter



\* Campo obbligatorio

Con la presente garanzia elettronica l'utente accetta i **termini e le condizioni**

**INVIARE**

Una volta completata la presentazione della garanzia, verrà inviato un messaggio di conferma alla tua email

Estimado Consumidor,

Le felicitamos por su elección.

El deshumidificador POWER se distingue entre los de su clase, por su excelente rendimiento y características mejoradas. La bomba de agua preinstalada para un desagüe continuo, garantiza la eficiencia a la hora de afrontar problemas de humedad.

Le rogamos consulte este manual para obtener máxima eficiencia en su deshumidificador, siguiendo las directrices incluídas en las páginas siguientes y ahorrando de este modo, mediante el uso inteligente de este aparato.

# ÍNDICE

---

1. INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA Y SEGURIDAD .....	112
2. INFORMACIÓN ELECTRÓNICA .....	113
3. OBSERVACIONES EN MATERIA DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL .....	113
4. PASOS ANTES DEL EMPLEO .....	114
5. FAMILIARIZARSE CON SU DESHUMIDIFICADOR .....	116
6. CUADRO DE MANDO • FUNCIONES .....	117
7. DEPÓSITO DE AGUA Y MANGUERA DE DESAGÜE.....	120
8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA .....	123
9. ALMACENAMIENTO .....	123
10. PREGUNTAS FRECUENTES Y CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS .....	124

# 1. INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA Y SEGURIDAD

- Por favor, NO PERMITA que niños menores de 8 años utilicen este aparato electrónico. Asegúrese de que niños y personas con discapacidad física, sensorial o mental estén supervisadas y que comprendan el empleo y los posibles peligros que puede acarrear, impidiendo que estas limpien o realicen el mantenimiento de este aparato.
- Es importante que asegure la debida supervisión y no deje nunca a un niño jugar con este dispositivo.
- Este deshumidificador está únicamente destinado al uso doméstico y de pequeñas oficinas. No emplee este aparato para uso comercial, industrial o marítimo, o en sitios con superficies mojadas como cuartos de baño o aseos.
- Mantenga siempre el deshumidificador en posición vertical para evitar daños.
- Mantenga todas las ventanas y puertas cerradas en el cuarto en el que esté funcionando el deshumidificador.
- Si entra agua en la unidad, apáguela y desconecte el cable de corriente.
- Desenchufe el aparato antes de moverlo y trate de mantenerlo en posición vertical mientras lo transporta de un sitio a otro.
- Asegúrese de vaciar el agua en el momento en que el depósito de agua se llene o si el aparato va a permanecer sin emplear durante un tiempo prolongado.
- Vacíe siempre el depósito de agua antes de guardar la unidad.
- Si la unidad se ha apagado y necesita ser encendida otra vez rápidamente, tenga en cuenta que no funcionará hasta pasados tres minutos.
- Si la unidad vuelca o se cae, desenchufe el cable de corriente inmediatamente. Asegúrese de que la unidad se ha secado completamente antes de volver a arrancar.
- Desconecte el aparato si se oye un ruido extraño, sale humo o hay malos olores.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser repuesto por el fabricante, representante o persona cualificada para evitar peligros. No trate en ningún momento de desmontar, reparar o modificar el aparato.
- No intente reparar, desmontar o modificar este dispositivo. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para proceder a la reparación o mantenimiento de este aparato.
- No arranque o detenga la unidad encendiéndolo o apagándolo el cable de alimentación.
- No introduzca ningún objeto en la entrada de extracción o de aire porque esto puede causar daños al aparato.
- No deposite objetos pesados en el cable de corriente. Asegúrese de que el cable no esté comprimido.
- No cubra el cable de corriente con alfombras, alfombrillas o correderas. Coloque el cable fuera de zonas en las que podría provocar tropiezos.
- No fuerce los rodillos para desplazar el aparato sobre una alfombra. La unidad podría volcar y verter el agua.
- No se siente ni se suba al aparato.
- No sitúe la unidad en contacto directo con el sol o cerca de otras fuentes de calor.
- No emplee la unidad cerca de fuentes de calor, sustancias químicas, radiadores, materiales inflamables o fuego.
- No retire el depósito de agua mientras el aparato está en funcionamiento.
- No emplee el aparato sin el filtro. Se acumulará suciedad y pelusa, reduciendo su rendimiento.
- No beba o emplee el agua recogida de la unidad.
- No maneje la unidad con las manos mojadas.

- CONSEJO: Cuando emplee el deshumidificador por primera vez, mantenga en funcionamiento la unidad durante 24 horas seguidas.

## 2. INFORMACIÓN ELECTRÓNICA

La placa de identificación, con todos los datos técnicos y electrónicos de este dispositivo, está situado en la parte posterior del aparato.

- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con la normativa nacional en materia de cableado.
- Cerciórese de que el aparato tenga una toma de tierra adecuada. Una toma de corriente adecuada es esencial para minimizar riesgos de electrocución o fuego. El cable de corriente está equipado con un enchufe de toma de tierra para protegerlo contra riesgos de electrocución.
- El aparato tiene que emplearse con un enchufe con toma de tierra adecuado. Si el enchufe que intenta utilizar no tiene una toma de tierra conveniente o no está protegido mediante un fusible de acción retardada o disyuntor, haga que un electricista cualificado instale un receptáculo adecuado.
- Asegúrese de que el enchufe con toma de tierra permanezca accesible después de haber instalado el deshumidificador.
- No emplee cables alargadores o adaptadores de enchufe con este aparato.
- Para evitar daños personales, desconecte en todo momento el cable de alimentación del aparato antes de realizar el mantenimiento.



**- Apague el deshumidificador antes de quitar la clavija.**

## 3. OBSERVACIONES EN MATERIA DE PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Eliminación del equipo cuando resulte inservible:

Le rogamos que siga las siguientes instrucciones cuando utilice este deshumidificador en países europeos.

- Este dispositivo requiere un tratamiento especial para su eliminación. En la Unión Europea, los equipos electrónicos no pueden ser tratados como desechos domésticos, sino que deben ser eliminados de manera profesional según la Directiva 2002/96/EC del Parlamento y el Consejo Europeo del 27 de enero de 2003 en materia de equipos electrónicos y eléctricos viejos. Al finalizar su vida útil, elimine este aparato de acuerdo con las disposiciones legales pertinentes. No elimine este dispositivo como residuo municipal no clasificado. Las sustancias nocivas que contiene pueden filtrarse a la capa freática y acabar en la cadena alimentaria, poniendo en peligro su salud y el medio ambiente.

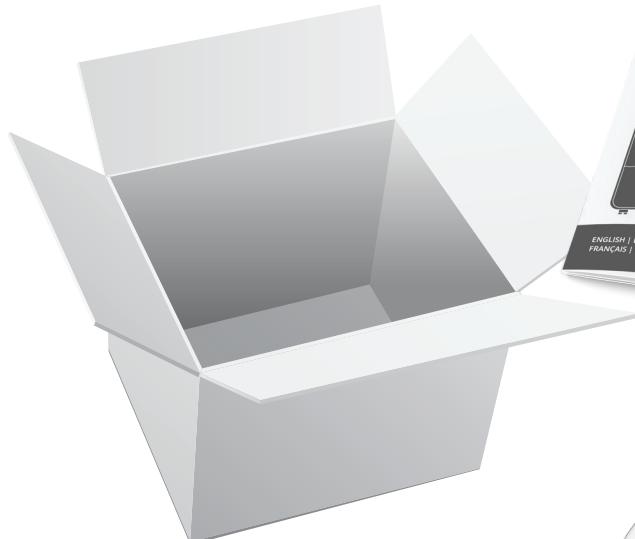
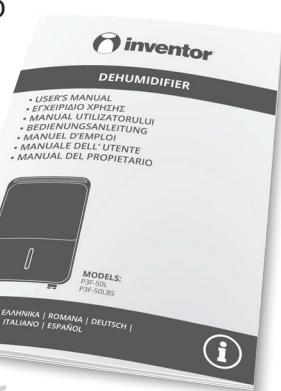
- Existen varias alternativas para su eliminación:



- A) Hacer uso de los sistemas gratuitos para residuos electrónicos creados por las administraciones municipales.
- B) El comerciante local recogerá el producto viejo con la compra de un nuevo producto.
- C) El fabricante recogerá el viejo dispositivo para proceder a su eliminación.
- D) Los aparatos viejos contienen materiales valiosos y a veces pueden ser vendidos a comerciantes de chatarra.

## 4. PASOS ANTES DEL EMPLEO

Manual de empleo



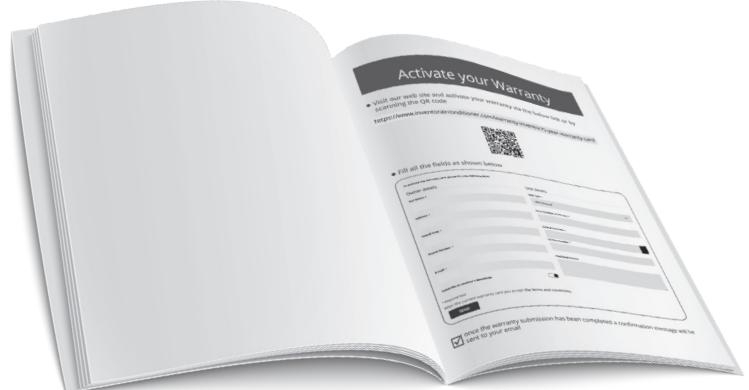
Manguera  
de desagüe

Adaptador de manguera  
de desagüe



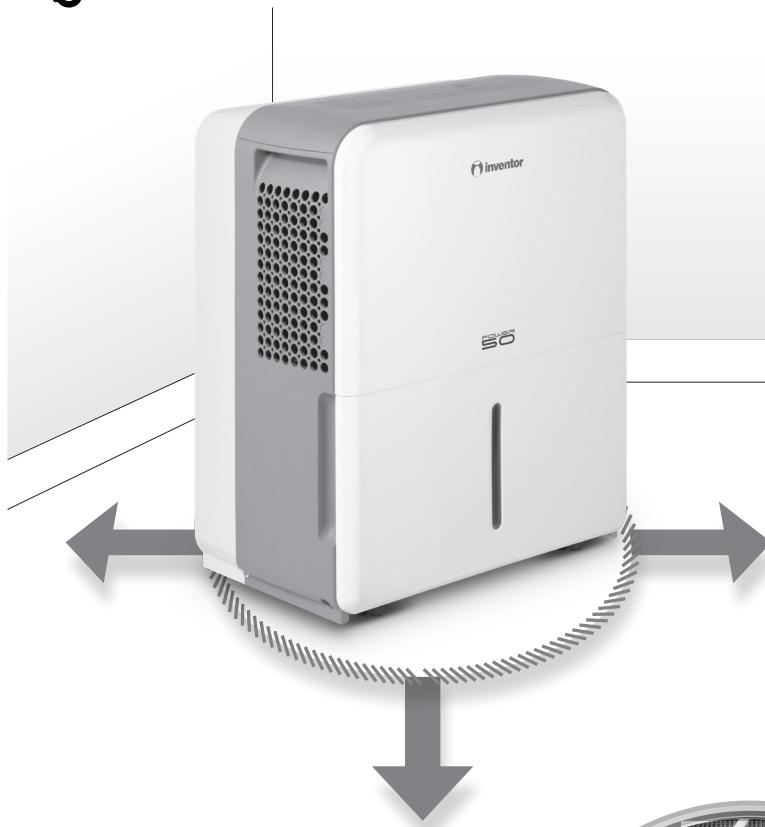
Deshumidificador  
con Compresor

Encontrará las instrucciones de la garantía electrónica en la última página (sección en español) de este manual.



Para hacer uso de la garantía, deberá rellenar la casilla del campo numérico SN (número de abonado). Lo encontrará en la parte posterior del aparato.

# Conseils d'Installation



1) No bloquee u obstruya la corriente de aire alrededor de la unidad. Asegúrese de que las rejillas de extracción de aire no están obstruidas. Deje 40 cm de espacio libre alrededor de la unidad.



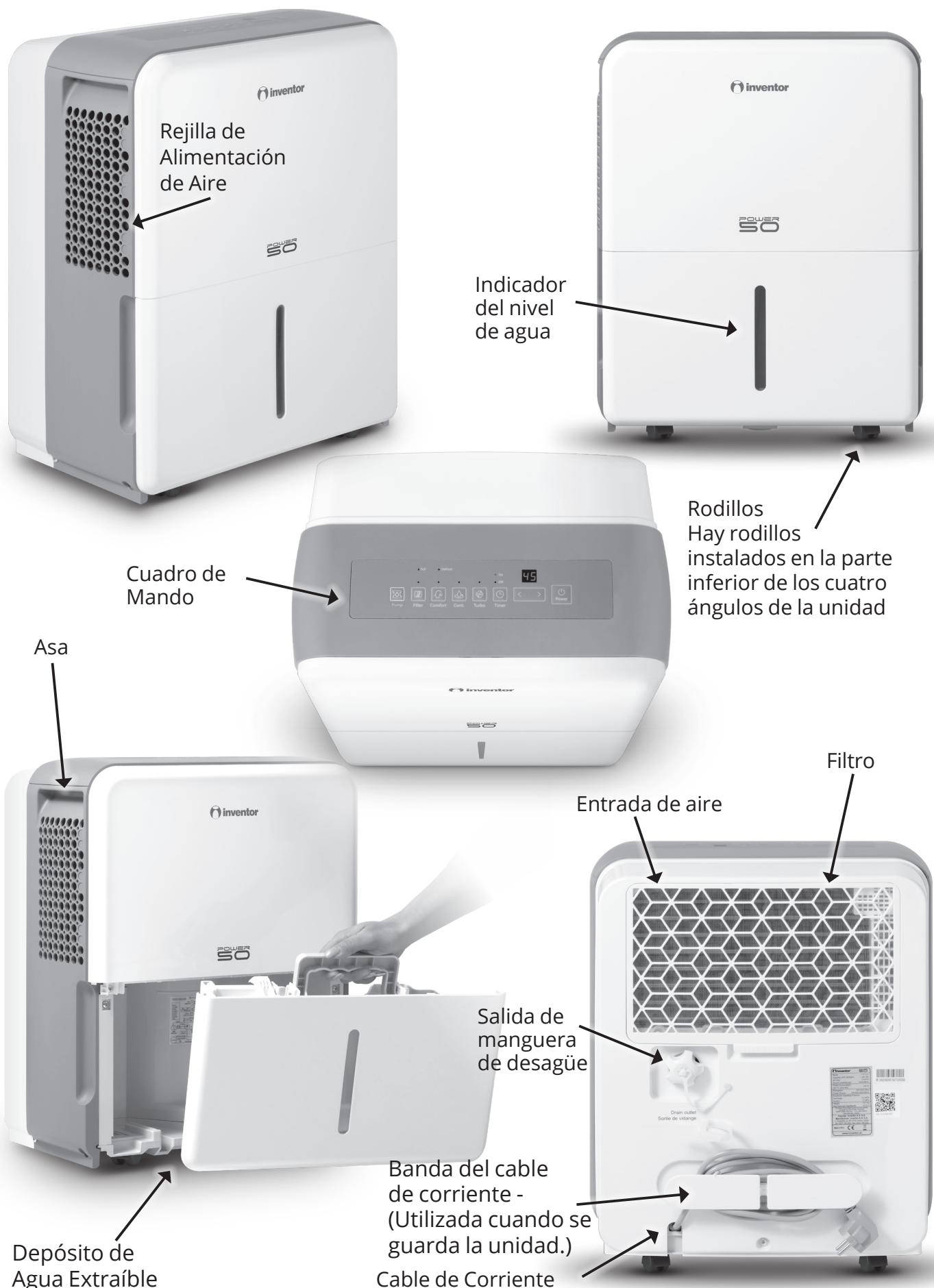
2) Compruebe que el filtro esté limpio.

3) Coloque la unidad en posición vertical y déjela 2 horas antes de empezar a funcionar, para evitar mal funcionamiento.



4) Antes de arrancar, abra el depósito de agua para comprobar la correcta posición del interruptor de nivel de agua.

## 5. FAMILIARIZARSE CON SU DESHUMIDIFICADOR



## 6. CUADRO DE MANDO • FUNCIONES



### POWER

Pulsando la tecla "Power" el deshumidificador se enciende o se apaga. La Pantalla se encenderá.

- Cuando el nivel de humedad configurado se haya alcanzado, el compresor de la unidad se detendrá automáticamente en cuanto el nivel de humedad descienda de un 3% a un 5% por debajo del nivel de humedad configurado. El ventilador seguirá funcionando durante un rato.
- En el caso de un corte de corriente eléctrica, la unidad tiene una función de reinicio automático (Auto Restart). Tan pronto como se restablezca la corriente, el dispositivo se reiniciará automáticamente con la configuración preseleccionada antes del corte de suministro eléctrico.

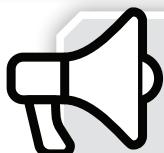


### TECLAS

#### Teclas de Control de Configuración de Humedad

El nivel de humedad se puede configurar dentro de una banda entre 35% HR (Humedad Relativa) y 85% HR (Humedad Relativa) en incrementos de un 5%, cada vez que se pulsa una de las teclas correspondientes, siempre que ninguna otra función (Cont. o Comfort) esté en marcha al mismo tiempo.

- Si desea aire más seco, pulse la tecla "Menos" ▲ para configurar un porcentaje (%) inferior.
- Si desea aire más húmedo, pulse la tecla "Más" ▼ para configurar un porcentaje (%) superior.



**Nota: Esta función no puede estar simultáneamente en marcha con las funciones "CONT." o "Comfort" activadas.**



### TIMER

Pulse la tecla "Timer" para poner en marcha las funciones combinadas de Inicio Automático (auto START) y parada automática (auto STOP) con las teclas ▲ / ▼.

Cuando la unidad está apagada:

- Pulse la tecla Timer para activar la función de INICIO AUTOMÁTICO. Pulsando otra vez, se activa la función de PARADA AUTOMÁTICA.
- Pulse las teclas ▲ / ▼ para cambiar el contador automático en incrementos de 0'5 horas, hasta 10 horas, luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
- El tiempo configurado quedará registrado dentro de 5 segundos y la pantalla principal se apagará automáticamente.

Cuando la unidad está encendida:

- Pulse la tecla Timer para activar la función de Parada Automática.
- Con la misma secuencia de programación, los indicativos luminosos TIMER ON OFF se iluminarán, indicando que tanto los contadores de Encendido (ON) y Parada (OFF) están programados.



## TURBO

Pulse la tecla Turbo a fin de ajustar la velocidad del ventilador para extraer la mayor cantidad de humedad.

- Cuando la humedad seleccionada se haya alcanzado, si se prefiere un funcionamiento más silencioso, pulse de nuevo la tecla Turbo para volver al funcionamiento Normal.
- Cuando se necesite una deshumidificación inmediata como en áreas o cuartos que no se hayan empleado durante un periodo de tiempo prolongado, etc.



## CONT.

Funcionamiento Continuo: el deshumidificador funciona continuamente extrayendo humedad del aire. Cuando esta función está activa, el indicador se encenderá y el aparato trabajará continuamente, independientemente de la humedad relativa del cuarto y el nivel de humedad deseado que se haya configurado.

- Para secar ropa: coloque el deshumidificador en un cuarto pequeño y ponga cerca el tendedero. Mantenga cerradas las puertas y deje que el deshumidificador seque la ropa.
- Para condiciones especiales de humedad cuando se necesita extraer grandes cantidades de condensación, como cuartos con humedad extrema.



## COMFORT

Modo Comfort: El deshumidificador establecerá el nivel de humedad entre el 45% y el 55% de acuerdo a la temperatura del cuarto, asegurando así la eficiencia energética y excelentes condiciones en el cuarto.

- Cuando la temperatura del cuarto está por debajo de 18°C, la humedad del cuarto se configura a Hs=55%.
- Cuando la temperatura del cuarto está entre 18°C≤T≤25°C, la humedad del cuarto se configura a Hs=50%.
- Cuando la temperatura del cuarto está por encima de los 25°C, la humedad del cuarto se configura a Hs=45%.
- Cuando se esté funcionando en Modo Comfort, los ajustes de humedad no pueden configurarse manualmente.



## FILTER

El indicador de Filtro avisa de la necesidad de limpiar el Filtro de Aire, a fin de asegurar la máxima eficiencia. Este indicador parpadeará después de unas 250 h de funcionamiento.

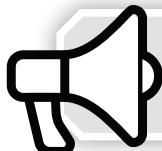
- Vuelva a ajustar el indicador pulsando la tecla Filter de nuevo.



## PUMP

Pulse la tecla Pump para activar el funcionamiento de la bomba. Cerciórese de que haya conectado correctamente la manguera de desagüe. Cuando el depósito de agua esté lleno, la bomba empezará a funcionar:

- Con esta función en marcha, la bomba hace ruido, es normal.
- Mientras esté en marcha, se vaciará la mitad del depósito.
- La altura de la manguera de desagüe no debe sobrepasar los 5 metros. La manguera de desagüe debe colocarse recta en posición vertical y tener la inclinación necesaria hacia el punto de desagüe más cercano.



**Nota: Asegure que la manguera de la bomba no esté doblada o torcida.**

## INDICACIONES

### Indicador de Cubeta Llena

El indicador "Full" se pone en rojo tras un pitido de aviso cuando la cubeta está llena.

- El interruptor del controlador de nivel de humedad apaga el deshumidificador cuando la cubeta está llena.

## DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA

Cuando se acumule escarcha en los serpentines del evaporador, el compresor iniciará el ciclo de desconexión mientras que el ventilador continuará funcionando hasta que la escarcha desaparezca.

- Esta función no solo garantiza el funcionamiento adecuado y seguro del deshumidificador sino que también su eficiencia y rendimiento económico.



### Note:

- **Cuando la descongelación automática esté en marcha, la unidad puede hacer algo de ruido procedente del flujo del líquido refrigerante, es normal.**
- **No apague el deshumidificador cuando la descongelación automática esté en marcha.**

## 7. DEPÓSITO DE AGUA Y MANGUERA DE DESAGÜE

Existen tres maneras de eliminar el agua recogida. Antes de empezar, asegúrese de haber apagado y desenchufado la unidad.

### 1. Utilizar el depósito de agua

Cuando la unidad está apagada y el depósito del deshumidificador está lleno, el indicador luminoso Full se iluminará y la pantalla digital mostrará P2. Asimismo, cuando la unidad está encendida y la cubeta está llena, el compresor deja de funcionar y el ventilador hace lo mismo unos minutos después. El indicador de Full (lleno) parpadeará, la pantalla digital mostrará P2.

- Retire lentamente la cubeta. Agarre el asa con cuidado y tire hacia afuera con precacución, procurando que el agua no se desborde. No apoye la cubeta en el suelo porque la base de la cubeta es irregular. Si usted lo hace, la cubeta se caerá y se derramará el agua en el suelo.
- Vacíe el agua del depósito y colóquelo de nuevo en el aparato. El depósito de agua debe colocarse debida y firmemente para que el deshumidificador funcione.
- Cuando el depósito de agua se haya colocado de nuevo, la unidad se reiniciará automáticamente.
- Cuando retire el depósito, no toque ninguna pieza del interior de la unidad; podría dañar el aparato.
- Asegúrese de colocar con suavidad el depósito dentro del deshumidificador.
- No beba o utilice el agua recogida del aparato.
- Seque el agua que pudiera haber dentro o fuera de la unidad al retirar el depósito.



- **Cuando la cubeta esté retirada, si la manguera de desagüe se desconecta, se debe conectar la manguera de desagüe antes de volver a colocar la cubeta.**
- **Si la cubeta se retira mientras está en marcha, el compresor y el ventilador se apagarán, la unidad emitirá un pitido y la pantalla digital mostrará Eb.**
- **Si la cubeta se retira mientras la unidad está apagada, la unidad emitirá un pitido y la pantalla digital mostrará Eb.**

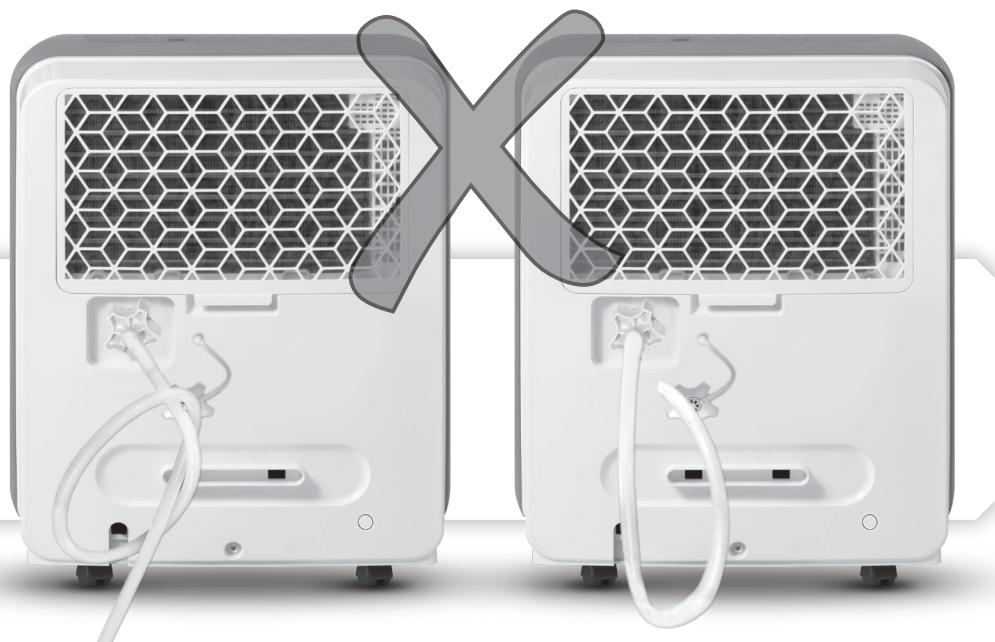
## 2. Desagüe continuo

Se puede vaciar el agua automáticamente a un sumidero conectando la unidad a una manguera de agua.

- Retire el tapón de goma de la parte trasera de la unidad.
- Acople la manguera de desagüe en la salida de desagüe. Todas las conexiones deben estar lo suficientemente apretadas para evitar posibles fugas.
- El deshumidificador debe estar colocado en una superficie plana en posición vertical.
- Lleve la manguera de agua a una toma de desagüe adecuada y asegúrese de que el agua fluya sin problemas. Para un correcto desagüe, asegúrese de que la manguera esté situada por debajo del nivel de la salida de la manguera de desagüe.



**Cuidado:** ¿La manguera de desagüe no debe estar nunca torcida o doblada!

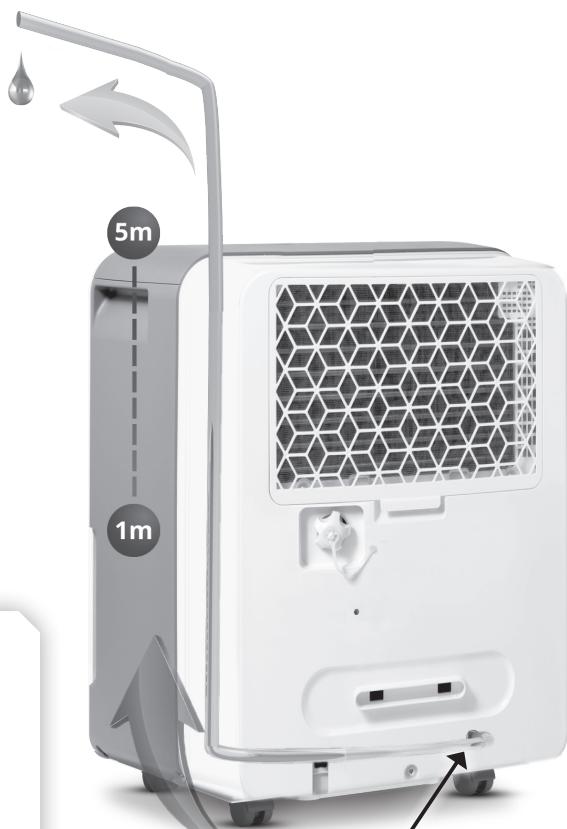


**Cuando la función de desagüe continuo no se utilice, retire la manguera de desagüe de la salida de desagüe y el adaptador de desagüe de la salida de la manguera de desagüe y vuelva a colocar la tapa de goma.**

### 3. Bomba de desagüe

Cuando funcione el deshumidificador con el sistema de bombeo, la salida de la manguera de desagüe se debe tapar con el tapón que se proporciona. Se puede colocar la manguera de la bomba de desagüe (od=1/4 proporcionada) en un nivel elevado. Acople la manguera de la bomba de desagüe a la salida correspondiente de la unidad y conecte la manguera de desagüe a un punto de desagüe cercano.

Para activar la función de bombeo, pulse la tecla Pump. Cuando la cubeta esté llena, la bomba se pondrá en marcha.



Salida de la manguera de la bomba de desagüe

- Una vez que la bomba se activa, los niveles de ruido pueden ser más altos durante 3 a 5 minutos. Esto se considera normal.
- Asegúrese que el acoplamiento de la manguera esté firmemente apretado y no se observen goteos.
- La manguera de agua no debe estar doblada o enredada.
- Configure el nivel deseado de humedad y el nivel de velocidad del ventilador para que el desagüe por bombeo comience.



#### Nota:

- 1) Esta función no debe utilizarse cuando la temperatura exterior es igual o inferior de 0° C (32 F), ya que el agua dentro de la manguera se congelaría e impediría el flujo de agua, provocando probablemente un fallo en la unidad.
- 2) La cubeta debe vaciarse una vez a la semana mientras esté funcionando con la bomba de desagüe. Cuando no se utilice esta función, la manguera de la bomba de desagüe debe retirarse de la toma de salida.

## 8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o limpieza del aparato, asegúrese de que está desenchufado.

### ● Limpiar el filtro:

Utilice agua y un detergente suave para limpiar el dispositivo.

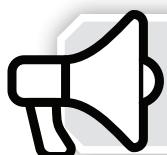
- No utilice productos de limpieza abrasivos o disolventes; Utilice un cepillo o un dispositivo de vacío para limpiar.
- No utilice el lavavajillas para limpiar el filtro.
- No añada agua directamente sobre o dentro del aparato, podría causar corrosión, deterioro del aislamiento o electrocución.
- Deje secar completamente el filtro antes de volver a colocarlo.



### ● Limpiar la cubeta:

Llene parcialmente la cubeta con agua limpia y agregue un pequeña cantidad de detergente suave. Friegue el interior de la cubeta, vacíela y enjuáguela.

- Limpie la cubeta cada 2 semanas para prevenir la aparición de moho, hongos o bacterias.
- Tras el limpiado, cerciórese de que la cubeta está colocada de nuevo firmemente para que pueda funcionar el deshumidificador.



**NO UTILICE NUNCA EL APARATO  
SIN EL FILTRO DE AIRE**

## 9. ALMACENAMIENTO

Cuando no tenga la intención de emplear la unidad durante un largo periodo de tiempo, le rogamos que siga las siguientes instrucciones para garantizar el almacenamiento adecuado del dispositivo:

- Después de apagar la unidad, espere un día antes de almacenarla.
- Retire la manguera de desagüe (solo para el drenaje continuo).
- Limpie las partes extraíbles del dispositivo, la cubeta de agua y el filtro de aire.
- Enrolle el cable y átelo con la cinta.
- Cubra el aparato.
- Almacene el aparato en posición vertical en un lugar seco, bien ventilado y alejado de la luz solar directa.

## 10. PREGUNTAS FRECUENTES Y CONSEJOS PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS

### ¿Resultan caros los deshumidificadores?

Durante el primer mes, el deshumidificador funciona de manera intensiva. Conforme pasan los días, la intensidad se irá reduciendo progresivamente, ya que el deshumidificador se habrá ajustado a su nuevo ambiente de trabajo. Calentar viviendas con elevada condensación puede resultar a veces notablemente más caro. El empleo del deshumidificador puede reducir el coste energético.

### ¿Dónde sería mejor poner el deshumidificador?

Para obtener resultados óptimos, se recomienda poner el deshumidificador en una zona central. Las puertas del interior de la vivienda deben estar abiertas para que el rendimiento del deshumidificador aumente.

### ¿Se puede sustituir el filtro por otro de tipo HEPA?

El filtro del deshumidificador no se puede sustituir por otro tipo de filtros ya que está específicamente diseñado para funcionar con esta unidad.

### ¿Cuál es el nivel adecuado de humedad en una habitación?

Mantener un nivel adecuado de humedad en casa es fundamental para su bienestar y el buen estado de su vivienda. Las oscilaciones extremas provocan efectos adversos en los dos casos; la baja humedad puede causar problemas respiratorios y daños en las puertas, ventanas y muebles de madera y hacerle vulnerable ante posibles sacudidas eléctricas debidas a la elevada electricidad estática existente. Por otro lado, la elevada humedad puede generar el desarrollo de moho, lo cual es terreno abonado para la proliferación de diversas bacterias, con las consecuencias negativas que conlleva para la salud y el estado de la vivienda. Los niveles de temperatura ideal oscilan entre el 45% y el 55%.

### ¿Por qué sigue habiendo vaho en las ventanas, incluso utilizando el deshumidificador?

Cuando el cuarto alcanza al nivel de humedad deseado, existe la posibilidad de que se forme vaho en las ventanas. Esto sucede debido a la diferencia de temperatura entre la ventana y las condiciones meteorológicas externas.

- El funcionamiento del deshumidificador debería reducir notablemente la formación de vaho en las ventanas.

### ¿Por qué no puedo ajustar el nivel de humedad deseada empleando el cuadro de control?

Para cambiar manualmente el nivel de humedad con ▲ / ▼ primero tiene que pulsar la tecla "Mode" y no haber ningún indicador luminoso LED en el cuadro de control, y por tanto los modos Cont. y Comfort deben estar apagados. Esto le permitirá cambiar manualmente el nivel de humedad deseado.

<b>¿Cuánto tiempo tarda en secar la ropa?</b>	El tiempo exacto que se necesita para secar la ropa depende de muchos factores; de la temperatura del cuarto, el nivel de humedad, el grado de humedad de las prendas, etc. Por tanto, debido a la variabilidad de los factores anteriormente mencionados, no se puede establecer un tiempo de referencia fijo.
<b>¿Por qué el deshumidificador sigue funcionando incluso una vez que se ha alcanzado el nivel de humedad deseado?</b>	Cuando el deshumidificador alcanza el punto establecido, seguirá en marcha hasta que el nivel de humedad alcance la configuración deseada con un margen del 3%. Entonces el compresor dejará de funcionar y poco después dejará de hacerlo también el ventilador.
<b>El deshumidificador no es un dispositivo de enfriamiento. ¿A qué se debe el aire frío que extrae?</b>	El deshumidificador funciona aspirando aire condensado, expulsando la humedad y devolviéndolo al espacio en el que funciona. Si se encuentra cerca del ventilador mientras funciona, puede tener la sensación de que el aire que expulsa el ventilador es más frío debido a la difusión. En realidad está a la misma temperatura, pero con menos humedad.

## La unidad no se enciende

- Asegúrese de que la clavija del deshumidificador esté totalmente ajustada a la toma de corriente.
- Compruebe la caja de fusibles o de disyuntores.
- Compruebe si el cable de corriente está dañado.
- Compruebe la cubeta de agua; si está llena, vacíela.
- Compruebe si el deshumidificador ha alcanzado el nivel preseleccionado.
- Asegúrese de que la cubeta de agua esté colocada correctamente.
- La temperatura del cuarto es más baja o más elevada de la banda operacional recomendada.
- Compruebe si el nivel de humedad se ha seleccionado a un nivel elevado.

## El deshumidificador no seca el aire como debería

- Asegúrese de que el deshumidificador haya estado funcionando el tiempo suficiente para eliminar la humedad.
- Asegúrese de que no hay cortinas, persianas o muebles que obstruyan la parte delantera o trasera del deshumidificador.
- El selector de humedad no se ha ajustado lo suficientemente bajo.
- Asegúrese de haber limpiado el filtro como se indica. Un filtro obstruido conlleva una reducción del rendimiento.
- Todas las salidas (ventanas, puertas, etc.) donde el deshumidificador está funcionando, deben estar cerradas.
- La temperatura del cuarto está por debajo de la banda operacional recomendada.
- Hay un calentador de queroseno o algo que desprende vapor de agua en el cuarto.
- El cuarto en el que está colocado el aparato es mayor de lo aconsejado.
- El nivel de humedad es demasiado elevado.

## **La unidad hace un ruido fuerte cuando está en marcha**

- El filtro de aire está obstruido.
- El aparato está inclinado, en lugar de derecho como debería.
- La superficie del suelo no es plana.

## **Aparece escarcha en los serpentines**

- Esto es normal. La unidad está dotada de una función de descongelación automática.

## **Fuga de agua en la manguera de desagüe**

- Verifique que la manguera de desagüe se haya instalado debidamente.
- Verifique que no haya ninguna obstrucción o daño en la manguera de desagüe.

## **El indicador de funcionamiento de la bomba está intermitente:**

Apague la unidad y desenchufe el cable. Verifique lo siguiente:

### **Limpieza del filtro de la bomba:**

- Retire la cubeta de la unidad, retire la bomba y limpie el filtro. Compruebe si la manguera de la bomba está obstruida o doblada.
- Vacíe toda el agua recogida en la cubeta.
- Vuelva a acoplar la manguera de la bomba y coloque de nuevo la cubeta. Encienda la unidad. Si el error persiste, llame al servicio técnico.
- Si la manguera de la bomba se desconecta cuando se retira la cubeta, se deberá acoplar de nuevo la manguera de la bomba antes de volver a colocar la cubeta. Encienda la unidad. Si el error persiste, llame al servicio técnico.

## **Comprender los Códigos de error y Códigos de Protección:**

### **Códigos de Error:**

**AS-** Error de sensor módulo de humedad-- Apague la unidad y desenchúfela momentáneamente para reiniciar el aparato. Si el error persiste, llame al servicio técnico.

**ES-** Error de sensor tubo de temperatura-- Apague la unidad y desenchúfela momentáneamente para reiniciar el aparato. Si el error persiste, llame al servicio técnico.

**EC-** Detección de fuga de líquido refrigerante-- La unidad detecta automáticamente fugas de líquido refrigerante, y si esto sucede, aparecerá el código EC. Apague la unidad y desenchúfela momentáneamente para reiniciar el aparato. Si el error persiste, llame al servicio técnico.

**E3-** Fallo de la unidad-- Desenchufe la unidad y vuélvala a enchufar. Si el error persiste, llame al servicio técnico.

**Eb** -La cubeta está retirada o no está en la posición debida-- Coloque la cubeta en la posición debida (solo disponible en la unidad provista del sistema de bombeo).

### **Código de Protección:**

**P2-** El depósito de agua está lleno o no está colocado en la posición adecuada. Vacíe el depósito o colóquelo en la posición adecuada.

**NOTA:** Todas las imágenes del manual se ofrecen solo a título aclaratorio. La forma real de la unidad que ha adquirido puede variar ligeramente, pero las funciones y características son las mismas.

# Active su garantía

- Visite nuestra página web y active su garantía a través del siguiente enlace o escaneando el código QR

<http://www.inventorappliances.com/garantia>



- Rellene todos los campos tal y como se muestra a continuación

Para activar la tarjeta de garantía, por favor, rellene los siguientes campos

Datos del Propietario

Nombre completo\*

Dirección\*

Código Postal\*

Número de Teléfono\*

Correo Electrónico\*

Suscríbase al boletín informativo de Inventor



\* Campo obligatorio

Mediante la presente tarjeta de garantía, acepta los términos y condiciones.

ENVIAR

Datos de la Unidad

Tipo de Unidad\*

Número de Serie de la unidad\*

Fecha de compra\*

Número de factura\*

Datos Adicionales

Una vez que la presentación de la garantía se haya completado, recibirá un mensaje de confirmación en su correo electrónico



# DEHUMIDIFIER



Scan here to download the latest version of this manual.  
Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

v 1.8

